TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado, con temperatura en aumento.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 14 grados, a las 15 horas. Mínima, 0,2 grado bajo cero, a las 6.30 horas.
PRONOSTICO: Continuarán imperando en el país las buenas condiciones del tiempo observadas hasta ahora, pero en el Norte Chico habrá nublados parciales.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 28 DE SEPTIEMBRE DE 1963 — PRECIO: Eº 0.10 — N.o 16.733

Edición de 18 páginas — En dos secciones

DESTACAN EN LA NU:

Chile, País en Desarrollo y Profundamente Pacifista

EL JEFE DE LA DELEGACION NACIONAL, SENADOR LUIS BOSSAY, RESALTO LA POLITICA INTERNACIONAL DEL PRESIDENTE ALESSANDRI

NACIONES UNIDAS, 27 (UPI). Por Alberto More.— Chile abogó hoy en la Asamblea General por la desnuclearización de la América Latina.

El presidente de la delegación chilena, Luis Bossay, senador de la República, recordó que su país "fue uno de los cinco firmantes de la Declaración de Desnuclearización de la América Latina; fue uno de los primeros países que firmó el Tratado de Suspensión de Pruebas Nucleares, y nuestro presidente, el señor Alessandri, hace algunos años hizo un ferviente llamado a los países latinoamericanos para la limitación de armamentos".

Bossay fue el único representante latinoamericano que habló hoy en el debate general.

De la relaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética dijo:

"Cualquier ahondamiento de sus desavenencias, puede conducir al mundo a la catástrofe. Cualquier esfuerzo de conciliación que realicen, como sucede ahora, ha de ser promisor para la realización de grandes empresas de cooperación pacífica".

Describió a su país como "un país pequeño, en vías de desarrollo, profundamente pacifista, firmemente dispuesto a mejorar la situación de sus masas".

Pero Bossay puso especial énfasis en las cuestiones económicas.

"La mayoría de los países en vías de desarrollo —manifestó— viven de la exportación de productos básicos que a veces se devalúan, o cuyos precios están sujetos a fluctuaciones, o cuya colocación está expuesta a restricciones, o a la carencia de mercados. De ahí la importancia que concede mi Gobierno a la Conferencia Internacional de Comercio en la cual estamos dispuestos a participar con todo entusiasmo."

Esa conferencia, de la que es secretario el Dr. Raúl Pre-

(PASA A LA PAGINA 10)

...OSCH Y TRES MINISTROS ...STAN DETENIDOS

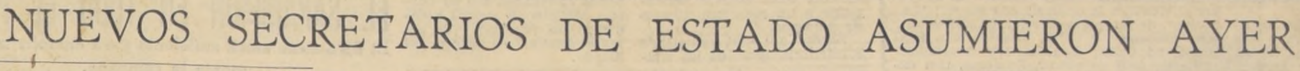
...esposa del ex Manda... se encuentra en la ...bajada de Chile en Santo Domingo.

...NTO DOMINGO, 27 ...).— "La situación del Presidente Juan Bosch ... definida a más tardar ...ana", declaró hoy en ... conferencia de prensa ...o de los Santos, Pre...nte de la Junta Civil ... gobierna en la República Dominicana.

...formó que todos los ...stros, con excepción ... tres —y el ex Vicepre...nte— fueron puestos en ...tad.

...esos aún en el palacio ...idencial se hallan el ...presidente, Dr. Arman... González Tamayo, y los ...stros de Interior y Po... Miguel Angel Domin... Guerra; de Obras Públicas, ingeniero Luis A.

(PASA A LA PAGINA 10)



NUEVOS SECRETARIOS DE ESTADO ASUMIERON AYER



CARLOS VIAL INFANTE, derecha, saluda al ex Ministro Julio Pereira, al asumir ayer esa Secretaría de Estado.



ERNESTO PINTO LAGARRIGUE, izquierda, quien subrogó el cargo de Agricultura, hace entrega al nuevo Ministro del ramo, Ruy Barboza.



MIGUEL SCHWEITZER, nuevo Ministro del Trabajo y Previsión Social, abraza al ex Ministro Hugo Gálvez, luego que éste le hizo entrega de su cargo.

...tema de la paz presidió conferencia ...prensa de Presidente Josip Broz Tito



...specto de la conferencia de prensa que concedió ayer el Presidente Josip Broz Tito.

A lo largo y a lo ancho de 35 minutos (de 18.30 a 19.05 horas) el Presidente Tito, de Yugoslavia, sostuvo ayer habilidosa esgrima verbal con una treintena de periodistas en el Salón Blanco del Palacio Cousiño, con motivo de la primera y única conferencia de prensa ofrecida oficialmente por el Mandatario visitante.

Sentado frente a una batería de micrófonos, el Mariscal Tito dio respuesta a las más variadas preguntas, sin vacilar, con conceptos claros y precisos. En dos oportunidades exteriorizó su satisfacción por el trato deferente que le han dado los medios informativos chilenos. Al término de la conferencia de prensa señaló que todas las preguntas habían sido formuladas "lealmente".

El Mandatario yugoslavo hizo su aparición justamente a las 18.30 horas, en el Salón Blanco del Palacio Cousiño. Vestía un traje de color azul verdoso, confeccionado con una tela muy brillante. En sus respuestas apareció una y otra vez el tema que lo ha colocado entre las figuras destacadas de la historia contemporánea: la paz.

Damos a continuación una versión textual de la conferencia de prensa, gentileza de Radio "Presidente Balmaceda".

"Señores periodistas, estoy dispuesto a responder a las preguntas que ustedes quieran formularme. Hemos venido al amigo país Chile a invitación del Presidente Alessandri. Estamos muy agradecidos de habérsenos facilitado poder con-

(PASA A LA PAGINA 7)

TITO VISITA LA "ESMERALDA"



VALPARAISO.— El Presidente de Yugoslavia, Mariscal Josip Broz Tito, vistiendo uniforme por primera vez durante su estada en Chile, se embarca en el Apostadero Naval, en la lancha presidencial, para dirigirse al buque-escuela "Esmeralda", anclado frente a la bahía. La "Esmeralda", cumplió un crucero de seis horas y el mandatario yugoslavo fue festejado con un almuerzo a bordo. En el grabado lo acompañan el Comandante en Jefe de la 1a. Zona Naval y otros oficiales superiores de la Armada.

El Presidente Tito finaliza hoy su visita a nuestro país

A las 10 horas se dirige a Cochabamba, Bolivia.

El Presidente de Yugoslavia, Mariscal Josip Broz Tito, su esposa y miembros de su comitiva ponen en la mañana de hoy término a su visita de cinco días a Chile y continúan su jira por la América Latina, dirigiéndose a Bolivia, tercera etapa de su viaje.

El distinguido visitante regresó de Viña del Mar a las 18,30 horas de ayer. En la mañana se embarcó en el buque escuela "Esmeralda", para un crucero de seis horas, ofreciéndosele un almuerzo a bordo, al que también concurrió su esposa. En esta oportunidad el Mariscal Tito vistió, por primera vez en Chile, su uniforme militar.

El Mandatario yugoslavo, abandonará nuestro país hoy, a las 10 horas, para dirigirse por vía aérea a la ciudad de Cochabamba, Bolivia.

En Los Cerrillos, el Mariscal, esposa y comitiva

(PASA A LA PAGINA 7)

...or sus bellezas, Chile ...ebe ser visto, no leído

...rmó ayer para LA NACION la esposa del Presidente de Yugoslavia, Jovanka Broz.

POR CARMEN MERINO

...nte la guerra trabajé ... hospital, y luché con el ... hombro", declaró ayer ...NACION la Primera Dama de Yugoslavia, Jovanka ...esposa del Mariscal Tito. ...cordial sencillez en su ...racteriza a la hermosa ..., de ojos y cabellos ... y tez mate. Su rostro, ...cables facciones, refle...idad. Pero esta expre...mbia cuando sonríe. ...sa aflora a menudo, y ... su perfecta dentadura ... es una bella mujer.

"En Yugoslavia existe una organización femenina, que las agrupa a todas. Es la Conferencia de Mujeres. Su tradición es antigua. Fue activa antes de la revolución, pero su trabajo era ilegal. Después, durante la guerra, se convirtió en el Frente Antifascista, y participó eficazmente para convertir la revolución en una realidad", continúa la señora Broz.

Habla en yugoslavo, con una voz cálida. Sus palabras son traducidas al castellano por un intérprete, mientras un taquígrafo de la comitiva presidencial las registra en sus hojas.

"La Conferencia Femenina es muy popular en Yugoslavia, tanto por su actitud durante la guerra como después del conflicto, cuando solucionó graves problemas sociales. Su mayor trabajo fue precisamente desde la guerra" —continuó la Primera Dama yugoslava.

"Quiero dar un detalle a LA NACION, para que pueda apreciar este hecho. Cuando terminó la revolución quedaron 300 mil niños huérfanos y sin parientes. Fue la organización femenina la que los recogió, dándoles hogar y educación con la asistencia del Estado", relató Jovanka de Broz, quien hace 10 años, se casó con el Mariscal Tito, quien cumplía entonces 61 años de edad. No tiene hijos, aunque el Presidente es

(PASA A LA PAGINA 7)

"Durante la guerra trabajé en un hospital y luché con un fusil", —declaró ayer a LA NACION—, la esposa del Presidente de Yugoslavia, Jovanka Broz. La entrevista se efectuó en el Palacio Cousiño. En el grabado, la señora Broz, con la reportera de LA NACION.

...E DE ESTADO ...DECE A EX ...ISTRO PEREIRA

...Presidente de la República ...envió ayer al ex Ministro de Defensa Nacional, Ju... ...ra Larraín, la siguien... ...nicación:

...or don ... Pereira Larraín. ...

...ado amigo: ...eptar su renuncia al ... de Ministro de Defen... ...onal no puedo menos ...esarle mis sentimien... ...atitud y reconocimien... ... todos los esfuerzos y

(PASA A LA PAGINA 7)

EL TRIUNVIRATO DOMINICANO NOMBRO MINISTROS DE ESTADO

SANTO DOMINGO, 27 (U. P. I.).— La Junta Civil que ayer recibió el poder de manos de los jefes militares que derrocaron el miércoles al Presidente Juan Bosch, anunció hoy la constitución del nuevo gabinete.

En el decreto, firmado por los tres miembros de la Junta, se hacen las siguientes designaciones:

Ministro de las Fuerzas Armadas: Mayor General Víctor Elby Viñas Román;

Secretario de la Presidencia: Mario Read Vittini;

Ministro de Relaciones Exteriores: Donald Reid Cebral;

Ministro de Finanzas: Pedro Manuel Casals Victoria;

Ministro de Educación y Bellas Artes: Carlos María Hernández;

Ministro de Agricultura: General Miguel Angel Ramírez;

Ministro de Salud y Previsión Social: Alcibiades Espinosa;

Ministro de Trabajo: Carlos Grisolía Poloney;

Ministro de Justicia: Hipólito Sánchez Báez;

Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones: Luis Augusto Ginebra;

Ministro de Industria y Comercio: José Rolando Martínez Bonilla;

Ministro sin cartera: Pompilio Brower Castillo.

Entre tanto, circulaban rumores de que el Presidente depuesto sería deportado a Venezuela hoy mismo.

La radio oficial de Santo Domingo hizo un llamado de alerta a las amas de casa, poniéndolas en aviso de que individuos que simulaban ser empleados de la Compañía de Electricidad —y que presumiblemente son opositores al grupo que asumió el poder—, buscaban introducirse en las casas particulares, con el objeto de colocar bombas en ellas.

Informaron también las autoridades, que fue arrestado un individuo, identificado como José Canabo Pichardo, a quien se le acusa de haber llegado en un avión con un cargamento de armas.

La policía seguía deteniendo hoy además a personas consideradas por el Gobierno como subversivas, pero también se informó que puso en libertad a otros detenidos con anterioridad. Se dice que entre los que fueron puestos en libertad se cuentan varios Ministros que se hallaban detenidos con Bosh en el Palacio Nacional.

La opinión pública del país, parece haberse polarizado en dos extremos: uno constituido por los "golpistas" y otro por los "antigolpistas", pero es difícil juzgar sus respectivas fuerzas.

Los comunistas se cuentan entre los "antigolpistas" pero algunos que eran opositores de Bosch cuando éste se hallaba en el poder se han manifestado contra el movimiento que le derrocó.

El periódico "Listín Diario", dice que existe el peligro de que el anticomunismo "degenere en macartismo", y el diario "El Caribe" elogia a las fuerzas armadas por entregar el poder a un triunvirato de civiles, pero se reserva el juicio sobre el porvenir.

"El hecho —dice— de que un grupo de tendencias democráticas haya organizado nuevo Gobierno abre un compás de esperanzas".

arte y cultura

Exposición de Sergio Ríos Riveros

Sala Previsión Banco de Chile

POR N. Y. S.

Es este pintor casi una sorpresa. Acaso exhiba por primera vez, y parece que ha estudiado mucho, y en realidad no ha estudiado con nadie. Es un pintor espontáneo, y así sus telas, tienen gran espontaneidad. No hace el efecto de un principiante, porque su técnica es fuerte y su pincelada larga, a lo maestro. Y esto es ya decir mucho sobre la calidad de su pintura.

No es cuidadoso, larga su pincelada, como caiga, pero como tiene intuición y temperamento, sus paisajes le salen bien. No siempre consigue atmósfera, pero sí la hay en algunas de sus telas, como por ejemplo en esas que ocupan la testera central o diré mejor, frontal.

El no haber estudiado con nadie, significa que tiene el don de la pintura y esto le basta para poner orden y calidad en sus telas. Es un hombre todavía muy joven y siendo así puede esperarse mucho de él, siempre que estudie, asiduamente, porque este arte del pintor no es fácil, como se cree, sino que requiere una gran experiencia para llegar a la interpretación más fiel de la naturaleza, ya que Ríos Riveros es un artista figurativista y por lo tanto sus modelos son de la naturaleza.

Consigue emoción, como lo revela en su hermoso paisaje titulado Otoño, que nos detiene largo rato en su contemplación. Asunto tan nuestro, tan chileno, tan bien elegido, por lo cual es para mí el trozo más logrado de su conjunto, que en realidad es homogéneo en su calidad total.

"Los vencidos, "unos árboles castigados por el viento, a la orilla de una playa"; "La Puebla", de tan hermoso color, de azules tan bien colocados; y varios paisajes más. Sus cerros, no tienen espaldas, son recortados, falla no fácil de vencer. En suma, una exposición digna de ser analizada.

EXPOSICION DE ASSLER



Federico Assler, inauguró ayer su exposición de pinturas en la Sala Universidad de Chile Avda. B. O'Higgins 1038, altos. Presenta 21 óleos y seis pasteles y tizas. Assler hizo sus estudios en Europa, y a su vuelta a Chile, se ha entregado a una silenciosa búsqueda para dar a su pintura la personalidad que exhibe en sus obras. La Exposición puede ser visitada hasta el 11 de octubre, en un horario de 10 a 13 y de 16.30 a 20.30 horas; los días sábados de 10 a 13 horas. En el grabado: Salvaje Atardecer.

AL DIA...

LENGUA Y CULTURA: El destacado filólogo, romanista y catedrático de la Universidad de Heidelberg, Alemania, Dr. Kurt Baldinger, ex Decano de la Facultad de Filosofía y actual Director de Lenguas Romances de esa Universidad, ofrecerá el lunes 30, a las 19 horas, una conferencia sobre el tema: "Lengua y Cultura" en la Sala Valentín Letelier, en Huérfanos 1117, tercer piso, al que se invita al público en general. El Dr. Baldinger, es autor de numerosas publicaciones sobre lenguas romances, en revistas francesas, portuguesas, alemanas y españolas, y editor de una revista sobre filología románica. El mismo día, a las 10.30 horas el Dr. Baldinger dictará una conferencia sobre "El Estructuralismo en la Lexicología", en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, Avda. J. P. Alessandri 774, sala 101.

HISTORIA DEL BALLET.— La periodista y crítico de arte, Yolanda Montesinos, ofrecerá un ciclo de charlas sobre el ballet, en la Sala de Arte de la Compañía Chilena de Ediciones, Santo Domingo 1175. La primera de estas conferencias se efectuará el jueves 3 de octubre, a las 19 horas, y será ilustrada con la actuación de tres bailarines. La entrada es libre.

LA INTEGRACION CULTURAL DE AMERICA LATINA, será tratada en una conferencia por el consejero de la Embajada del Perú, Guillermo Llosa, el lunes 30, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica. La entrada es libre.

EXPOSICION DE JUAN RICHASSE: Próximamente el pintor Juan Richasse, expondrá sus últimas obras en la Sala del Banco de Chile. El artista, quien viajó últimamente a la Isla de Pascua, se ha inspirado en esa parte del territorio chileno para sus temas.

FESTIVAL DE MUSICA SACRA.— Hoy, a las 19 horas, en el Templo Central del Ejército de Salvación, Agustinas 3050, se realizará un festival de música y canto sagrado. Organiza el acto la banda de la institución y actuará especialmente el Coro de la Iglesia Presbiteriana "El Redentor".

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS PERMANENTES

BIBLIOTECA NACIONAL.— Avenida Bernardo OHiggins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo de 15 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes: Entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingos, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingos, de 15 a 18 horas.

MUSEO, B. VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

EXPOSICIONES

HISTORICO BIOGRAFICO: Moneda 650, impresos y documentos. Biblioteca Nacional. Entrada libre.

SERGIO RIOS RIVEROS: Oleos. Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subsuelo.

SALON PRIMAVERA: Casa de la Cultura de Ñuñoa, Avenida Irarrázaval 4055.

LUKO ROKHA DE MASSIS: Oleos. Avenida Bulnes 79, piso 3.o.

FEDERICO ASSLER: Veintiún óleos y seis pasteles y tizas. Sala U. de Chile. Avenida Bernardo O'Higgins 1038, altos.

TADEO KOWALECZKO: Pintura surrealista. Sala Círculo Periodistas, Amunátegui 31.

PINTURAS PREMIO CAP: Museo Arte Contemporáneo, Quinta Normal. Obras concursantes y la premiada "América Empieza Ahora", de Guillermo Núñez. Entrada libre.

CALDERON ZORZANO: Oleos en Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso.

GRISES: Oleos de Arnoldo Lihn, inaugura a las 19 horas, Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467. De lunes a viernes de 10 a 12.30 y de 16.30 a 20.30 horas.

URBAN BLANK: Dibujos y esculturas en madera. Sala Ministerio Educación, Avenida Bdo. O'Higgins 1371, interior. Horario de visita: de 14 a 20 horas; sábados de 9 a 13 horas.

CINE

EL ECLIPSE: Dirigida por Michelángelo Antonioni (1962), a las 18.30 horas, Auditorio Biblioteca Nacional, Moneda 650. Auspiciado por Cine Club Universitario.

LA FUSION DE LOTA Y SCHWAGER NO PRODUCIRA CESANTIA EN CONCEPCION

Manifestó el nuevo Ministro de Minería, Luis Palacios Rossini.

"La fusión en una sola empresa de los minerales de Lota y Schwager no significará de ninguna manera la producción de cesantía en la zona", manifestó ayer el nuevo Ministro de Minería, Luis Palacios Rossini, durante una entrevista de prensa que ofreció a los reporteros que cubren las informaciones del sector económico.

El despido de personal se hará en forma lenta y gradual, y en la misma medida será ocupado en la realización de obras públicas. Además, con este fin se acelerarán las decisiones para iniciar cuanto antes la construcción de la refinería de petróleo que piensa levantar la ENAP en San Vicente, y asimismo la iniciación de los trabajos para erigir una planta termoeléctrica en la bocamina de Lota, todo lo cual dará trabajo permanente a un cuantioso número de personas.

Agregó que está estudiando e interiorizándose de los múltiples problemas de esta Cartera. En relación con el proyecto de nuevo trato al cobre, señaló que su envío al Congreso depende del Presidente de la República, y que él personalmente lo considera "favorable a los intereses del país, entre otros factores, porque producirá un mayor ingreso y crea nuevas fuentes de trabajo".

"Por lo demás, desde este Ministerio, trataré de fomentar por todos los medios posibles la producción minera ya que ello significa una mayor afluencia de divisas para el país."

El Ministro Palacios, asumió a las diez de la mañana de ayer, después que le hizo entrega del cargo, el Ministro dimisionario, Joaquín Prieto Concha.

Finalmente, manifestó que en forma simultánea con su Cartera Ministerial, seguirá atendiendo las funciones de gerente general del Banco del Estado.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

GOBIERNO OTORGO SU AVAL PARA LA COMPRA DE AVIONES JET DE LA "LAN"

El decreto respectivo fue cursado ayer en el Ministerio de Economía.

Fue cursado ayer el decreto del Ministerio de Economía, por el cual se aprueban las condiciones de venta y crédito pactadas por la Línea Aérea Nacional, con la firma Sud-Aviation de Francia y Rolls-Royce Limited, de Inglaterra, para la cancelación de tres unidades de aviones Caravelle VI-R, además de los equipos adicionales, implementos y repuestos.

Según este decreto, se concede la garantía del Estado a las obligaciones en moneda extranjera contraídas por LAN para la cancelación de dichas obligaciones.

La garantía se concede hasta por la suma de setenta millones de francos franceses duros, y de un millón 200 mil libras esterlinas.

REELEGIDO EDUARDO GOMIEN

El presidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, Eduardo Gomién, ha sido designado por decreto del Ministerio de Hacienda, presidente de dicha institución, por un nuevo plazo de tres años.

EN CHILE NO HAY MEDICAMENTOS NI TINTURAS TOXICAS PARA EL CABELLO

Aclaración formula el SNS ante un grave caso ocurrido en Bélgica.

En Chile no existen medicamentos ni tinturas para el cabello que contengan la droga denominada "Dinitrofenol", que sería tóxica y que en curas de adelgazamiento habría provocado lesiones oculares graves en Bélgica, según informó la Sección Farmacia de la Dirección General del Servicio Nacional de Salud.

La prensa publicó en fecha reciente un despacho cablegráfico de Bruselas según el cual un médico es acusado de haber provocado graves lesiones oculares a varios de sus pacientes tratados contra la obesidad por el empleo de medicamentos tóxicos elaborados a base de Dinitrofenol. Más de 12 personas han sido operadas de cataratas a causa de las curas de adelgazamiento prescritas por el facultativo.

Aunque prohibidos en numerosos países, entre ellos Chile, diversos medicamentos elaborados a base de Dinitrofenol están en venta libre en Bélgica, pero con prescripción médica.

AYER NO LLOVIO EN TODO CHILE

Después de una semana de intensas lluvias, temporales de viento e intensos fríos, el país amaneció ayer casi completamente despejado, dándose el hecho singular de que no hubo una sola región del territorio donde lloviera.

Por el contrario, un sol auténticamente primaveral señoreó sobre toda nuestra larga y escueta geografía, salvo en Arica, Iquique, Osorno y Puerto Montt, donde se registraron cielos nubosos.

Cooperación Industrial y Financiera concertó en Europa empresario chileno

Regresó de su viaje por diversos países de Europa el señor Juan Trabucco, Gerente de la firma V. Bolocco y Cía. Durante su jira visitó Alemania occidental, Suiza, Francia e Inglaterra, para informarse de los últimos avances de la industria en Europa, donde tuvo ocasión de sostener importantes entrevistas con prestigiosos hombres de empresa.

El objeto principal de su viaje fue el de estudiar la implantación en Chile de las nuevas técnicas europeas en los campos de la electrónica, de la industria automotriz y otros adelantos tecnológicos aplicables al desarrollo económico latinoamericano.

Como primera impresión recogida por el señor Trabucco se puede mencionar el conocimiento y alto aprecio en que se tiene la calidad humana y técnica de nuestro país, la que indudablemente servirá de base para las negociaciones que realiza la empresa Bolocco en el exterior.



Resultado del viaje por varios países del Viejo Mundo, del señor Juan Trabucco, Gerente de la firma V. Bolocco y Cía.

En su carpeta de trabajo figura un vasto programa de estudio para la organización de diversos negocios y empresas, tanto industriales como de intercambio, próximas a desarrollar por la empresa en Chile con miras hacia los mercados latinoamericanos.

En estas negociaciones intervendrán los capitales europeos y su asistencia técnica, unidos a los capitales y el esfuerzo chileno en base a las empresas ya montadas por la firma Bolocco y las nuevas que se organizarán.

Panificadores viajan a Bogotá



Becados por la Great Plains Wheat Association —Asociación de Productores de Trigo de Plains, Estados Unidos—, viajan hoy a Bogotá los industriales panificadores Alfredo Hernández, Laboratorio ECA; Antonio Casado, Pan Ideal; Lido Manetti; Pedro [illegible] garramurdi y César Bustos, quienes aparecen acompañados en el grabado por el Vice Cónsul de la Embajada de los Estados Unidos, Oscar Edmonson y Rolando G[illegible]

25 MIL NIÑOS VACUNADOS CONTRA EL SARAMPION EN TODO EL PAIS

El SNS tiene stock suficiente para cumplir integralmente la campaña.

Veinticinco mil niños de 8 meses a 3 años de edad, han sido vacunados hasta la fecha contra el sarampión, en el marco de la campaña en que se encuentra empeñado el Servicio Nacional de Salud con el objeto de reducir los numerosos casos de esta enfermedad transmisible de la infancia que se registran en nuestro país anualmente.

Las autoridades del SNS informaron que el Servicio dispone de un stock de vacuna Enders, suficiente como para llevar adelante, hasta su término, esta cruzada.

En Santiago, la inmunización prosigue a través del Vacunatorio Central del SNS, ubicado en Monjitas 689. Otro vacunatorio funciona en el Hospital del Salvador.

El total de casos notificados desde enero pasado se eleva a casi 18 mil. Se señala que tal cifra no representa en Chile un brote epidémico, si se toma en cuenta, en especial, que el número de los casos fatales se eleva anualmente a más de dos mil.

Con la aplicación de la vacuna de John Enders el Servicio Nacional de Salud, espera reducir a sus justas proporciones la incidencia de esta contagiosa enfermedad en el país.

Entrevista radial a profesor veterinario

El profesor Dr. Carlos F[illegible]res del Fierro, titular de la Cátedra de Microbiología de la Escuela de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile, será entrevistado mañana por CB 142 Radio [illegible]nal, a las 12.40 horas.

El Dr. Flores es [illegible] Director de la Revista de la Sociedad de Medicina Veterinaria y tendrá activa participación en la próxima Convención Nacional de Médicos Veterinarios que se efectuará en Valdivia, entre el 10 y [illegible] de octubre próximo.

Enrique Sweet preside Colegio de Periodistas

En sesión ordinaria celebrada por el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, se aceptó la renuncia en carácter de indeclinable que presentó a su cargo el presidente de dicho organismo, René Silva Espejo.

Seguidamente, por unanimidad de los consejeros asistentes y de los delegados de los Colegios Regionales presentes, se acordó integrar una nueva fórmula con los nombres de Enrique Sweet, como presidente, y Juan Emilio Pacull, como vicepresidente.

La nueva mesa continuará en funciones hasta enero próximo, mes en que corresponde hacer la renovación anual de la mitad de los componentes del Consejo. En el desempeño de la Secretaría General y de la Tesorería, continúan Simón Eterovich y Hernán Uribe, respectivamente.

Funerales de Juan Jensen se efectuaron

En el Cementerio General se efectuaron ayer los funerales del señor Juan Carlos Jensen Franke, vinculado a distinguidas familias de la capital.

ACTIVAMENTE PREPARAN PRESENTACION DE LA EXPOSICION NACIONAL DEL MAR

Se realizará con el patrocinio del Ministerio de Defensa y el auspicio de la Universidad Técnica del Estado.

La Exposición Nacional del Mar y Feria Popular, que se llevará a cabo entre el día 30 de noviembre y el 30 de mayo del próximo año ha continuado activamente sus preparativos y en dos días más se recibirá de la Elipse del Parque Cousiño, lugar de su sede.

La Elipse le fue cedida por el Ministerio de Defensa Nacional, el que a su vez patrocina la exposición.

AUSPICIO DE LA U. TECNICA

Por su parte, esta interesante muestra de las riquezas de nuestro mar, acaba de recibir el auspicio de la Universidad Técnica del Estado, la que levantará en la Elipse un stand de cuarenta por veinte metros. En este local la Universidad Técnica exhibirá sus ponderables conquistas en el campo de la Técnica y formación profesional.

400.000 ENTRADAS GRATUITAS

Los organizadores de la exposición, que desean que ésta constituya en la [illegible] una muestra nacional y popular que pueda servir para la formación de la mentalidad marinera de los chilenos, han dispuesto ceder, semanalmente, cuatrocientas mil entradas gratuitas a los gremios y escolares. Esta cantidad de entradas permitirá que tanto los unos como los otros puedan asistir acompañados de sus familias y no una vez sino que tantas cuantas sean suficientes para recorrer los numerosísimos y variados [illegible] que se levantarán.

APORTE DE AGRICULTURA NACIONAL A LA CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Analizarán en Jornadas Agronómicas que se realizarán en Santiago.

Entre los días 4 y 8 de noviembre próximo se llevarán a efecto en nuestra capital las XIV Jornadas Agronómicas, que constituirán una contribución a la Campaña Mundial Contra el Hambre dentro del programa internacional que auspicia la FAO con el propósito de lograr una mejor distribución de los excedentes alimentarios disponibles, lo que constuirá un medio importante para aliviar el hambre crónica y la desnutrición que afectan a más de dos terceras partes de la población del mundo.

Ha estimado la Sociedad Agronómica de Chile que la utilización multilateral de los excedentes alimentarios, no sólo para aliviar provisionalmente la miseria sino también para contribuir a la evolución económica y social de los países subdesarrollados, abre un nuevo capítulo en la historia de las relaciones internacionales y del progreso humano.

Al analizar el papel que pueden desempeñar los excedentes alimentarios, se ha visto que no cabe hablar de excedentes en un mundo donde tantos seres sufren por el hambre y la desnutrición. En efecto, la raíz del problema se encuentra en la desigualdad del poder adquisitivo y de la aplicación de la técnica existente entre las diversas regiones del globo.

Sobre esta base se analizarán en las próximas XIV Jornadas Agronómicas los temas principales: Aporte de la Agricultura Chilena a la Campaña Mundial Contra el Hambre: La Semilla, Base de la Agricultura Moderna; Conservación de los Recursos Naturales y su Influencia en la Vida Humana; y El [illegible] sus Posibilidades en la Alimentación en Chile.

Convención hará en octubre Unión de Profesores

La Unión de Profesores de Chile, UPECH, programa para el 23 de octubre la iniciación de una Convención que se prolongará hasta el 27.

Participarán en esta reunión delegados nacionales y extranjeros especialmente invitados. Dirigentes de la organización acudieron ayer a la oficina del Director de Enseñanza Primaria y Normal, Luis Moll, para solicitarle su aprobación e invitarlo oficialmente al desarrollo de la convención.

Avión Lufthansa batió su propio record a B. Aires

Su propio record batió anteayer un avión Lufthansa a retroimpulso para el recorrido entre la ciudad de Buenos Aires y la capital chilena. Volando a una velocidad promedio de [illegible] kilómetros por hora, el aparato comandado por el señor Peter Lass puso entre ambas capitales el tiempo de 64 minutos, superando por tres minutos el record anterior.

El avión Lufthansa [illegible] 57 pasajeros y 11 tripulantes, además de una carga de 7,2 toneladas, de [illegible] cuales 6 eran de cebo[illegible]

Técnicos de Pesca viajan a instalar inspectoría en Aisén

Ayer viajaron con destino a Puerto Aguirre, en la provincia de Aisén, los funcionarios técnicos del Departamento de Pesca y Caza del Ministerio de Agricultura que tendrán a su cargo instalar las oficinas de la nueva Inspectoría creada por estos Servicios en esa apartada región, la que estará a cargo del técnico V[illegible] Gutiérrez.

La mencionada Oficina de Pesca y Caza en Puerto Aguirre, como es de conocimiento público, dispondrá de los más modernos elementos para el mejor cumplimiento de su misión. Contará con una embarcación de gran radio de acción y acondicionada especialmente para operar en la zona de los canales. Tendrá un equipo de radioteléfono, ecosonda y radar. Además la Oficina misma estará dotada con un equipo de radio de [illegible] watts, que permitirá a su personal estar en contacto directo y permanente con la superioridad del Servicio en Santiago.

La creación de esta Inspectoría de Pesca y Caza en Puerto Aguirre permitirá desarrollar una efectiva fiscalización de la producción pesquera de toda la provincia de Aisén, a la vez que hará factible la función de los técnicos, en cuanto a los estudios de prospección de la riqueza pesquera de esa importante área.

TELEVISION

CANAL 13

Universidad Católica

13.45 Carta de ajuste. Característica. Cine. Teleservicio y noticias de la Universidad Católica. Telediscos.

17.50 Carta de ajuste. Característica. Los cuentos de Colorín. Variedades musicales escolares. Cine.

18.50 Las Becas del 13. Cine. Punto de reunión con Sergio Riesenberg.

20.00 Show de la alegría. Pantallas del deporte con Hernán Solís. Cine.

TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

Canal 9 U. de Chile iniciará sus pruebas de audio y videos en fecha próxima.

INAUGURACION DEL CANAL 9

CANAL 13

T. V. UNIVERSIDAD CATOLICA

21.00 En la hora del aperitivo. Rincón de Marianela. Teleservicio y noticias de la Universidad Católica. Desde la esquina del mundo con Jorge Brignole.

22.00 Cine — Los expertos responden. Teleteatro policial.

...oncurso ¡Viva Gratis un Mes!, que se reinicia el ...nes próximo, logrará éxito similar al anterior

...lunes comienza a publicarse el cupón que dará opción a intervenir en el sorteo semanal.

...NACION, Radio Corporación y la firma Antillo ...Hermanos se unen para llevar agrado a un hogar.

...tir del lunes próximo ...CION, publicará el cupón que permitirá a sus lectores y a los auditores de Radio Corporación, intervenir en ...cional concurso "Viva ...Un Mes", que ya tuvo ...mera edición el año pasado, con resultados ...sorprendentes. Quie... ...ron ocasión de asistir ...mos sorteos realizados ...pasado o quiénes llega... ...este diario para de... ...sus cupones, pudieron ...que el número de ...fue cada vez en au... ...para poder recibir los ...y millares de bonos ...público enviaba desde ...rincones del territo... ...el certamen cuenta ...colaboración de Radio ...la prestigiosa emi... ...cuyo salón auditorio se ...todos los sábados, a ...horas, los sorteos se... ...del valiosos regalo.

FACIL OPCION

...concurso fue creado con ...de dar una chance ...de LA NACION, o ...de Radio Corpora... ...que con un mínimo ...tenga la oportuni... ...surtir su despensa, sin ...preocuparse de ella ...mes. Se ha calculado ...familia de cinco personas no necesitará hacer compras de abarrotes por ese período, si es favorecido por la suerte. Para intervenir en el sorteo no hay otra cosa que hacer, que llenar el cupón que comenzará a publicarse desde el lunes próximo y depositarlo en los buzones que se instalarán en este diario y en Radio Corporación. Los lectores y auditores de provincias pueden remitir sus cupones poniendo en el sobre Concurso Viva Gratis un Mes, casilla 81, Santiago. Cada sobre puede traer todos los cupones que el interesado desee remitir. Los interesados que depositen cupones directamente en los buzones deberán hacerlo sin sobre.

La recepción de cupones se admitirá sólo hasta las 14 horas, del día sábado y el sorteo se verificará a las 20.30 horas, en el auditorio de Radio Corporación, poco antes de la iniciación del espectacular show nocturno de la emisora, en el que actúan los astros más connotados del momento.

EL REGALO

Como en la oportunidad anterior, el regalo que obtendrá el ganador del sorteo semanal es sencillamente fantástico. Todo cuanto una dueña de casa necesita para su hogar está incluido en el obsequio. Azúcar, aceite, harina Marianita, manteca, sopas concentradas, galletas, garbanzos, porotos, lentejas, conservas de todas clases, café, té, vinos, licores, queso, chocolate, ampolletas, escoba, sal, arroz, fideos de todas clases, etc., conforman un regalo cuyo valor material es muy subido, pero que reviste especial valor intrínseco por la ayuda que prestará a quien lo obtenga.

Los asistentes al sorteo también ganarán, más adelante, premios de consuelo.

LA LISTA COMPLETA

Los lectores de LA NACION y los auditores de Radio Corporación podrán conocer la lista completa de obsequios a contar del martes próximo. Tanto en nuestro diario como en las dos audiciones matinales que diariamente brindará Radio Corporación sobre este certamen, se darán a conocer todos los productos que integrarán el valiosísimo regalo. Las dos audiciones de Corporación se divulgarán a las 9.50 y a las 11.05 de la mañana y serán amenizadas por magnífica música complementaria. Cada audición será una nueva sorpresa de la emisora y LA NACION.

De este modo, nuestros lectores pueden estar atentos desde ahora a la publicación del cupón, de manera que, acumulándolos, puedan obtener más chances al espectacular regalo.

El jueves se celebra en toda América el Día de la Odontología

Todos los dentistas de América Latina estarán de fiesta el próximo 3 de octubre, declarado Día de la Odontología durante la celebración del Segundo Congreso Odontológico Latinoamericano, de la Federación del mismo nombre, en Buenos Aires el 10 de octubre de 1925.

DIJO EL MINISTRO VIAL:

CONOZCO LA LEALTAD Y ABNEGACION DE LAS FUERZAS ARMADAS DE CHILE

Asumió ayer la Cartera de Defensa Nacional, por segunda vez en la Administración del Presidente Alessandri.

"Conozco y puedo dar fe de la abnegación, lealtad y espíritu de sacrificio que anima a los miembros de las Fuerzas Armadas de Chile". —dijo ayer el Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante, al asumir, por segunda vez en el Gobierno del Presidente Alessandri dicha Secretaría de Estado.

Por su parte, el Ministro saliente, Julio Pereira Larraín, expresó que "al hacer dejación de mi puesto, puedo con orgullo y satisfacción, expresar mi convicción absoluta de que las Fuerzas Armadas son y serán, por su sentido de lealtad y acendrado patriotismo, la roca en que descansa la seguridad interna y externa de la República.

TRANSMISION DEL MANDO

El cambio de mando de Ministro de Defensa se efectuó a las 17.30 horas de ayer, en una sencilla ceremonia. El Ministro saliente, Julio Pereira, hizo entrega de su cargo al nuevo Secretario de Estado, Carlos Vial, después de haber desempeñado ese cargo durante más de dos años.

Se encontraban presentes el Comandante en Jefe del Ejército, General Oscar Izurieta el Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante Hernán Cubillos Leiva; el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire Eduardo Iensen Franke; los Subsecretarios de Guerra, General Carlos Gardeweg Costa; de la Armada, Contraalmirante José Costa Franke; y de la FACH, Julio de la Fuente del Villar, junto con los Ayudantes y otras autoridades militares.

DISCURSOS

En su discurso, el ex Ministro dijo: "Las altas responsabilidades inherentes a la Cartera de Defensa, las ejercí teniendo como norte mi permanente cooperación a las Fuerzas Armadas del país y a lo largo de todo el territorio nacional y en todos los órdenes en que descansan sus basamentos fundamentales. En el aspecto material, fue mi constante preocupación el procurar los medios para renovar, dentro de lo posible, el material de trabajo de las instituciones, como también el nivel económico del personal".

Por su parte, el Ministro Vial Infante expresó: "Una vez más he sido honrado por S. E. el Presidente de la República al distinguirme con la designación de Ministro de Defensa Nacional. Se que contaré —igual que mi antecesor— con la valiosa y desinteresada cooperación de todos y cada uno de los integrantes de las Fuerzas Armadas. Al saludar a las instituciones de la Defensa Nacional, en los momentos en que nuevamente asumo las delicadas y complejas tareas que me impone la función con que he sido honrado, hago pública la confianza y profundo cariño con que vuelvo a este cargo, porque se que contaré con la misma lealtad y abnegación que comprometió mi reconocimiento cuando por motivos particulares debí dejarlo en 1961".

SUBSTANCIALES REFORMAS DEL CODIGO SANITARIO ANUNCIO MINISTRO ROJAS

Proyecta dar forma a la instalación de un Hospital para empleados jubilados.— Recursos adicionales para reducir déficit del SNS.

Reformas substanciales al Código Sanitario, que rige desde 1931, para adecuarlo a la realidad del presente y un proyecto de Hospital para Pensionados, anunció en conferencia de prensa el nuevo Ministro de Salud Pública, doctor Francisco Rojas Villegas, en la tarde de ayer.

En una amplia y cordial conversación con los periodistas, el distinguido facultativo que asumió la Cartera de Salud momentos después de prestar el juramento de estilo, el jueves, informó que se había reunido con el Director General de Salud, doctor Alfredo Leonardo Bravo, para tratar diversas materias pendientes y las medidas tendientes a una mejor ordenación de la planta del personal del servicio.

Dr. Francisco Rojas Villegas, Ministro de Salud Pública, quien dio a conocer su plan de trabajo en conferencia de prensa, ayer.

MAYORES RECURSOS

Se refirió, enseguida el Ministro, Rojas a la situación de desfinanciamiento en que se encuentra el Servicio Nacional de Salud.

El Servicio Nacional de Salud, en tres años, tiene un déficit de 23 millones de escudos. Al respecto, conversó detenidamente con el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna Shiell, sobre este grave problema, y este Secretario de Estado le prometió arbitrar la entrega de recursos adicionales para amortizar o disminuir este desfinanciamiento.

MAS MEDICOS

El doctor Rojas Villegas señaló luego la falta de médicos. Anunció que establecerá estrechos contactos con la Universidad de Chile, mediante una positiva cooperación para lograr que se gradúe un mayor número de facultativos. Dijo que actualmente, egresan de la Escuela de Medicina unos 350 médicos al año y que es preciso elevar esta cifra a mil o mil quinientos, en un plan de diez años.

Indicando otro de sus propósitos como Ministro de Salud dijo que se preocupará de que la atención médica llegue a todos los rincones del país donde no existe.

Recalcó que la tarea de saneamiento debe alcanzar, en forma urgente, a aquellas poblaciones que carecen de servicios vitales, como el agua potable.

MEDICINA CURATIVA

El Ministro Rojas anunció que tratará con el Vicepresidente Ejecutivo del Servicio Médico Nacional de Empleados, sobre la necesidad de construir un establecimiento destinado a la medicina curativa para los empleados.

Entre sus proyectos de largo alcance, indicó también que impulsará la construcción de un Hospital para Pensionados de los organismos de previsión de empleados, establecimiento que sería financiado, por iguales partes, por la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas y la Caja de Empleados Particulares.

PROPOSITOS DEL MINISTRO SCHWEITZER:

ESTRICTA SUJECION AL DERECHO Y EL CUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES

En una ceremonia que contó con la presencia de los Subsecretarios de Trabajo, Emilio Pfeffer; de Previsión, Reinaldo Villarroel; de los Jefes del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, y de todos los directores y vicepresidentes de Cajas de Previsión, se llevó a efecto ayer al mediodía el acto de entrega de la Cartera por el Ministro saliente, Hugo Gálvez Gajardo, al nuevo titular, Miguel Schweitzer S.

HABLA GALVEZ

Al hacer entrega de su cargo el ex Ministro Hugo Gálvez pronunció las siguientes palabras.

"Me alejo de estas altas funciones con un sentimiento de profunda gratitud para Su Excelencia el Presidente de la República que me honró con tan alta distinción y que me ha dado reiteradas demostraciones de confianza, y a las cuales procuré corresponder con todo el esfuerzo y sacrificio que fue necesario para cumplir sus propósitos de bien público.

"Guardo para todos los que colaboraron conmigo una sincera estimación, y el trabajo que hemos compartido me ha dado la oportunidad de conocerlos y mantener una cordial amistad.

"Deseo en estos momentos, recordar con especial afecto a los dirigentes sindicales y representantes de las empresas, con quienes analicé y resolví numerosos problemas económico-sociales, en un ambiente de gran comprensión y espíritu de justicia, que anhelo se mantenga para bien de Chile y de ellos mismos.

"Estoy muy contento de haber contribuido a crear un clima de paz social y recíproca comprensión y de haber logrado la aprobación de numerosas leyes que perfeccionaron nuestra legislación de trabajo y seguridad social.

"Queda una gran tarea por delante, porque los problemas económico-sociales son múltiples y muy complejos y deben abordarse con el propósito de satisfacer las legítimas aspiraciones de bienestar social considerando con mucha responsabilidad las limitaciones que nos impone nuestra realidad económico-social.

"Estoy cierto que mi distinguido sucesor contribuirá a dar término a esa labor y a mejorarla con el aporte de su valiosa experiencia y de su reconocido prestigio profesional.

"En estos emocionantes instantes para mí, formulo desde lo más íntimo de mi espíritu, los más fervientes votos porque los trabajadores de mi país continúen conquistando el justo bienestar que les deseo y porque comprendan que ese bienestar se obtiene con esfuerzo, sacrificios y cuando las empresas y el país mismo encuentran el camino de la prosperidad.

"Les reitero a todos mis sentimientos de gratitud por la colaboración que me han brindado y que estoy cierto entregarán también a mi distinguido sucesor, don Miguel Schweitzer."

HABLA SCHWEITZER

A continuación habló el nuevo Ministro del Trabajo y Previsión Social, don Miguel Schweitzer, quién expresó: "Yo asumo en estos instantes estas delicadas tareas que imponen un verdadero sacrificio, duro, pesado y muy difícil. No me he podido negar a la honrosa distinción de que me ha hecho objeto S. E., y de prestar mi colaboración en este cargo para el que no tengo aptitudes".

Más adelante refiriéndose a su antecesor, destacó el acierto que había tenido en el desempeño de este Ministerio y dijo: "Al irse Hugo Gálvez, cuya experiencia en el cargo supo demostrar, deja una tarea difícil de superar".

Refiriéndose a su futuro desempeño, dijo, que era un hombre de derecho y que como tal procedía siempre. "Estamos acostumbrados —expresó— a impetrar nuestros derechos y nos olvidamos de nuestras obligaciones". Y agregó que su labor sería consecuente con estos principios y que no ampararía a quienes no cumplieran también con sus obligaciones "En estas condiciones podremos entendernos y proteger al más débil".

Expresó que esperaba contar con la colaboración de los gremios y del personal y que su propósito al llegar a esas cartera era el de trabajar y hacer cumplido honor al nombre que lleva el Ministerio: Trabajo.

Terminó expresando que esperaba contar siempre con la colaboración de Hugo Gálvez, el primero de los colaboradores.

Finalmente a nombre de los Vicepresidentes de las Cajas de Previsión, despidió al Ministro Gálvez el Director del Servicio de Seguro Social, Sergio Concha, quién destacó la labor del Ministro saliente, especialmente el aspecto de su trabajo personal en la redacción de leyes y reglamentos y tacto y habilidad que le prestigiaron ante a clase obrera y lo elevaron en la opinión del país, por lo cual le daban un aplauso general por su labor.

Por su parte, Marcos Goycolea, Vicepresidente de la Caja de Municipales de la República, saludó al nuevo Ministro, Miguel Schweitzer y expresó que existía una madurez en los gremios que los hacían acreedores a nuevas estructuras sociales y que había comprobado con la colaboración que su Caja recibía del gremio Municipal, el que le había pedido así lo manifestara al nuevo Secretario de Trabajo y Previsión Social.

La ceremonia terminó con la presentación al Ministro Miguel Schweitzer, del personal del Ministerio, con lo cual finalizó la transmisión de la Cartera de Trabajo y Previsión Social, pasadas las 13 horas.

...ARO EL MINISTRO DE AGRICULTURA:

...REFORMA AGRARIA TIENE QUE ...NERSE EN TODA SU EXTENSION

...evo Secretario de Estado asumió al mediodía de ayer.

...ió ayer el cargo de Ministro de Agricultura, Ruy ...Popolizzio, en una ...nia efectuada al medio... ...que congregó a los altos ...de esa Secretaría ...

...la entrega el Ministro ...te y titular de Obras ...Ernesto Pinto Laga... ...quien, en una corta in... ...ción, destacó el signifi... ...acto que se realizaba. ...parte, Barboza, entre ...sas, dijo:

...Reforma Agraria es una ...extraordinaria del Gobierno, que tiene que ...se en toda su exten... ...para lo cual soy par... ...de prestarle todos los ...que sean necesarios, y ...estar seguros que me ...ré personalmente por... ...diferentes fases se lleve a cabo en forma orgánica ...planificada, a fin de ...país pueda recibir de ...beneficios que con ...razón y urgencia espe...

...eriormente, en declara... ...los periodistas, mani...

...el propósito de pres... ...la cooperación posi... ...los programas de des... ...económico del Gobier... ...que compete a este ...y espero, para ello, ...en todo momento con ...adhesión de mis co... ...que para mí no son sólo ...nieros agrónomos, sino ...los médicos veterinarios, los prácticos agrícolas y muy especialmente los agricultores, que son y serán siempre nuestros grandes colaboradores.

"Con respecto a los créditos supervisados —finalizó—, cuyas proyecciones sociales no se me escapan, contarán también con mi decidido apoyo, porque pienso que se trata de una técnica que conduce a formas cada vez más eficientes de producción y elevación del standard de vida general."

Entre los asistentes a la ceremonia estaban, además, el Subsecretario de Agricultura, Ciro Iturriaga; el Vicepresidente del Instituto de Desarrollo agropecuario, Armando Artigas; el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Reforma Agraria, Eduardo Silva Pizarro; el Vicepresidente Ejecutivo de la Empresa de Comercio Agrícola, Carlos Izquierdo; el Director General de Agricultura, Raúl León; el Secretario General del Consejo de Fomento Agropecuario, José Garrido, y el Asesor del Ministro, Ignacio Barraza.

En la tarde, el Ministro Barboza recibió los saludos de Jefes de Departamentos y Secciones de la Secretaría ... cargo y de numerosos a... personales, que acudieron a felicitarlo, entre ellos, Hernán Santa Cruz Barceló, Director General para Latinoamérica de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.

...POSIO INTERNACIONAL DE ECONOMIA ...NAUGURA EL MARTES EN BRASIL

...unión está patrocinada por la NU y participarán 70 delegados.

...mité Internacional de ...ción Intelectual, pa... ...do por las Naciones ...realizará un Simposio ...directores y redactores ...s económicos en Río ...ro, entre el 1.o y el ...octubre próximo. En ...examinará la aplicación ...

...RIGO GONZALEZ ALLENDE

...gramas de la Alianza para el Progreso, los programas económicos continentales y el sistema interamericano...

...mposio está destinado ...derar principalmente, ...ángulo informativo ...las materias relacionadas con el comercio en ...terio, la iniciativa ...el planeamiento económico, los problemas educacionales y culturales de los ...desarrollo y el lugar de América Latina en el ...y en el futuro, todo ...del marco de los ...continentales.

...personeros asis... ...figuran el presidente ...Nacional del Brasil ...de Almeida; Jai... ...del Banco Inter... ...de Desarrollo; Wal... ...del Banco Interamericano de Reconstrucción y Fomento; Carlos Edgard Mortiz, presidente de la Confederación del Comercio de Brasil; Egidio Michaelsen, Ministro de Industrias de Brasil; Paul Van de Weyer, de Bruselas; Albert Gerard, de la Cámara Económica de Francia; Richard Schroeders, del directorio de la Alianza para el Progreso en Washington; José Araujo de Castro, Ministro de Relaciones de Brasil; José Figueroa, de Costa Rica, y Celso Furtado, Ministro de Planificación de Brasil.

En calidad de invitados asisten Luis Alfaro Segovia, Jefe de Informaciones de la Sociedad Periodística del Sur y el redactor de LA NACION, Rodrigo González Allendes, ex Embajador de Chile ante la NU y países centroamericanos.

Las actividades de los 70 participantes, consultan una visita a Volta Redonda, planta siderúrgica del Brasil; recepción del Presidente Joao Goulart, en Brasilia, quien inaugurará el Simposio en Río, y una visita a Sao Paulo, centro industrial del Brasil.

LUIS ALFARO SEGOVIA

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagües O

Letreros



Racionalización de la Industria Carbonífera

La racionalización de la industria carbonífera se ha presentado como una necesidad insoslayable.

Incluso llegaron a ser antieconómicas las explotaciones por sus altos costos.

La solución ha sido, por una parte, mecanizar las faenas, y, por otra, hacer economías en la administración de las empresas.

Lo primero ha podido emprenderse con el patrocinio del actual Gobierno y mediante una juiciosa utilización del crédito externo.

Lo segundo se logrará con la fusión de las principales empresas: la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota y la Compañía Carbonífera y Fundición Schwager S. A., que el Gobierno acaba de autorizar, previo informe de la Comisión Antimonopolios, que ha recomendado la medida como de positiva conveniencia para el interés nacional.

Con todo, quedará el problema de la disminución del consumo nacional de carbón que impide la expansión de esta importante actividad productora.

Este asunto no ha sido dejado de mano, por cierto, y constituye, por el contrario, una de las preocupaciones de la Corporación de Fomento de la Producción, como uno de los objetivos del Plan Decenal de Desarrollo Económico.

De ahí que aparezca particularmente acertada la determinación de dar a la CORFO una participación activa en el manejo de la entidad que surge como primera consecuencia de la fusión.

Si no en lo inmediato, en un tiempo razonablemente breve, la industria carbonífera quedará en situación de ofrecer mejores condiciones de trabajo a sus obreros y empleados, proveer el oportuno abastecimiento del país y aun establecer un rubro importante en nuestro comercio de exportación.

Un best-seller de 50.000 palabras

El informe sobre el affaire Profumo, de Lord Denning, el Juez N.o 2 del Reino Unido, es tan largo como una mala novela —50.000 palabras—, con la diferencia de que su contenido corresponde a la buena literatura que aporta la realidad social. En tal carácter, debe de resultar tan fascinante como "La Guerra y La Paz", de Tolstoi, aunque en este caso sólo se trata de guerra, tanto por la que estremeció a la isla imperial como por las funciones que desempeñaba su principal protagonista.

Nada confirma mejor estas presunciones que el hecho de que el público, siempre a la caza de emociones puras y elevadas, asaltó literalmente la "Librería de la Reina" para adquirir su correspondiente volumen del libro más "taquillero" editado en Gran Bretaña en los últimos tiempos. Un **best seller.** ¿Cómo perderse las interioridades de tantas vidas **non sanctas** y de las otras, las llamadas respetables, revueltas y confundidas en una misma y promiscua danza? La **dolce vita,** aunque sea de lejos, siempre ha disfrutado de envidiable fama entre quienes no tienen libre acceso a ella. Y, en este caso, ni siquiera el lenguaje severo y especializado del distinguido juez ha podido revestir de decoro las escabrosidades de este "menú" anglosajón que parece más propio de la cocina latina que de la británica que, por tradición, según es fama, no ha sido aficionada a los "platos fuertes".

No obstante, también hay para engañarse con este libreto de ilustre autor con el cual, conforme a la clásica ley de la oferta y la demanda, ya se está especulando como si se vendiera en Chile en vez de expenderse en la ponderada "Merry England". Cuando señala que "Christine Keeler contaba con indudables atractivos físicos" no peca, posiblemente, de originalidad. ¿A cuento de qué, si no, habría provocado tal terremoto? Es obvio que si no hubiera sido por sus bien distribuidos y generosamente administrados encantos, Mr. Profumo seguiría al frente de las fuerzas de aire, mar y tierra de Su Graciosa Majestad y el imperturbable Macmillan no habría tenido que soportar sin chistar una verdadera "blietzkrieg". Tampoco, naturalmente, la desaprensiva señorita Keeler se habría convertido en figura mundial —hay tantos caminos para llegar a la fama como al cielo— con las suculentas ventajas económicas que reporta dicho carácter.

No, respetado milord Denning: Usted se equivoca diciendo la verdad; miss Keeler no "contaba con indudables atractivos físicos": cuenta.


Christine Keeler

Los que la han entrevistado más **profumamente** le objetarán con severidad el cambio de tiempo verbal. Pero no gramaticemos ni dramaticemos.

Improba tarea la del noble lord: juzgar la integridad de la vida pública de su país. No obstante, su informe levantará la moral británica. Al parecer, no hay crisis masiva. Fue sólo un asunto personal. Débil es la carne. Lógicamente, era grave que el débil fuera Ministro de Guerra. Pudo haber, pero no hubo, riesgo para la seguridad de Albión por su identidad en amores con un Agregado soviético, que también cayó en esta batalla del alado Eros. Con palabras nuevas, el informe revalida la exigencia a la mujer del César de que basta ser honesta, sino también que hay que parecerlo: "Los hombres públicos son más vulnerables que antes; y les incumbe, ahora más que nunca, no dar motivos para escándalos. De todos modos, la lealtad de Profumo, ex combatiente vencido en gentil batalla, no se pone en duda, aunque ya, posiblemente, nadie se fíe de él. Ello no lo priva, naturalmente, de grave culpabilidad moral. Un Ministro de Guerra, por lo menos, si carece de fidelidad conyugal, no debe carecer de un buen servicio [illegible] para saber con qué [illegible] personas se roza. ¡Y ya [illegible] noce el **curriculum vitae** [illegible] alegre Cristina!

Fuera del frívolo Dr. [illegible] que como un romano de [illegible] cadencia murió valeros[illegible] en su ley, otra figura [illegible] siona por las andanada[illegible] soportó. Es el Premier [illegible] millan, a quien el [illegible] Denning absuelve de [illegible] pero no de responsabili[illegible] su calidad de Jefe de[illegible] bierno. Todo, en último [illegible] no, parece haber sido [illegible] un caso de conciencia. [illegible] ciando su propia actuac[illegible] definido mejor que con [illegible] tado el meollo del carác[illegible] tánico: "Hubiera sido [illegible] una cosa terrible acusar [illegible] hombre por mentiroso y [illegible] pués reconocer que no lo [illegible]

Por este respeto exag[illegible] pero magnífico, a la [illegible] humana, el mundo tuvo [illegible] tremecedor caso Profumo[illegible] precio fue harto caro, [illegible] por lo menos, de ahora en [illegible] lante, ya nadie se atreve[illegible] majaderear con el lugar [illegible] mún de "la flema británi[illegible]

Con excepción de los [illegible] bles, claro está.

POLI[illegible]

Rojos y amarillos

No quisiera estar en los zapatos de don Clodomiro Almeyda, honorable parlamentario, conspicuo dirigente del Partido Socialista y no menos conspicuo mandamás en el comando directivo de la tercera edición de la campaña presidencial de don Salvador Allende.

"El Siglo" de ayer lo califica, junto con otros connotados líderes frapistas (incluidos socialistas y uno que otro desviado comunista), de elementos que tratan de surgir de las sombras y destruir la candidatura del doctor Allende.

El problema va a ser más serio y agudo para don Clodomiro, ya que aparece como el principal orador en la concentración del Teatro Baquedano, donde se le rendirá homenaje a China, dejando, por carambola, a la Rusia de Khrushchev como chaleco de mono sin maní. Y conjuntamente con el desconocimiento de Rusia como directora del movimiento revolucionario obrero mundial, dejan al Partido Comunista chileno y a su Secretario General, el honorable senador Luis Corvalán, jugando a la pallalla.

La directiva del P. C. corrió presurosa a entrevistarse con la directiva del P. S. para que prohibiera a sus militantes participar en los actos del Baquedano y del Esmeralda. El P. S., tratando de arrojarle un salvavidas al candidato frapista, prometió hacerlo.

¿Y don Clodomiro? ¿Va a acatar la orden? ¿Pondrá marcha atrás después de aparecer firmando un llamado a concurrir al homenaje?

Si va y habla, queda mal; si no va y se hace el sueco, queda peor.

La guerrilla ruso-china, trasladada a Chile, es más que una tempestad en un vaso de agua. Entre los dirigentes de los grupos partidarios del camarada Mao hay pesos pesados de la candidatura del señor Allende. Allí están: doña Ana Eugenia Ugalde (que para los comunistas es una especie de Caperucita Roja perdida), don Juan Fuentealba, nada menos que presidente del FRAP; el diputado socialista Alejandro Chelén, el ideólogo y ex saltarín Carlos Altamirano, asesor y consejero del candidato presidencial; el propio don Clodomiro Almeyda, antorcha de la doctrina socialista; don Jorge Palacios, filósofo comunista y orientador del Partido; por otra parte, están don Tito Palestro, que no se queda en cortas como combatiente, y doña Viola vda. de Ortega, dirigente también de la campaña de don Salvador. Figuran, por último, escritores y artistas en general, todos los cuales se inclinan hacia China, sin preocuparse de los calificativos de ingenuos, pequeños burgueses, diversionistas o traidores, con que los trata el Comité Central del P. C.

Por el otro lado van quedando solos don Luis Corvalán Lepe, don Pablo Neruda y don Volodia Teitelboim, que se saltarán a pies juntos el aniversario chino, y harán una fiesta en el Parque Bustamante. Allí sobresaldrá la actuación de un cantor llamado Valderrama, que incluirá como número principal la interpretación de una canción que dice: "¿Te acordás mi **chinita** del puente Fexos...?" Pero la **chinita** estará ausente.

MAO MENOH

TRIBUNA LIBRE:

La Independencia de Yugoslavia

En LA NACION del 22 de septiembre he leído un artículo titulado "Yugoslavia, la tierra de los eslavos del Sur" escrito por el señor Ernesto Montenegro.

Del mencionado artículo me llamaron la atención las siguientes determinaciones:

"Muchas gentes no se explican todavía cómo ha podido un pueblo comparativamente reducido en población y recursos militares resistir con éxito al acoso de la Rusia comunista, cuando algunos de sus vecinos más fuertes en población o más homogéneos en su aspecto demográfico, tales como Polonia, Hungría o Rumania, cayeron en poco tiempo bajo el dominio de Moscú."

Tengo que observar que las mencionadas determinaciones contradicen a los hechos históricos. Polonia, Hungría, Checoslovaquia, Alemania oriental, Rumania y Bulgaria estaban invadidas en la parte final de la segunda guerra mundial por la fuerza militar soviética. Los soviéticos, en acuerdo con los poderes occidentales, ocuparon militarmente a estos países. El contrato de Yalta entre Estados Unidos, la Unión Soviética e Inglaterra aseguró la posición de los soviéticos en los países arriba mencionados. Así ocurrió que naciones libres y milenarias pasaron a la mano de la Unión Soviética, que hasta hoy trata a estos países como colonias propias. Los pueblos de estos países se resistieron decididamente contra el sojuzgamiento ruso, sin que tuvieran la más mínima ayuda política del Occidente. El argumento principal sobre la resistencia de estos pueblos contra la opresión soviética son los levantamientos populares habidos en Alemania, Polonia y Hungría. Entre éstos, el más efectivo fue el levantamiento húngaro de 1956, cuando el heroico pueblo de este país sin ayuda de Occidente expulsó a las tropas soviéticas. Y —como es conocido— Hungría en aquella oportunidad fue traicionada y dejada a su suerte. Los soviéticos al ver la indiferencia del Occidente, invadieron nuevamente a Hungría matando a más de 60 mil patriotas.

Frente a eso, los territorios donde Tito, en 1945, formó el nuevo estado comunista, la llamada "Yugoslavia", no fueron invadidos por la fuerza militar soviética. Tampoco "regalaron" Yugoslavia a la Unión Soviética en el Tratado de Yalta. ¡Al contrario! Los tratados políticos entre las tres potencias (USA, URSS e Inglaterra) obligaron a los soviéticos a respetar la independencia de la recién formada Yugoslavia. Además, Yugoslavia, desde principio tuvo y hasta hoy tiene, apoyo económico y político de los poderes occidentales. Si hablamos sobre la "resistencia de los pueblos yugoslavos" entonces tenemos que establecer que sí existió y existe esta resistencia. Se trata de la resistencia de los croatas, eslovenos, montenegrinos, etc., por su independencia nacional, que siempre tuvieron, hasta la formación de la llamada "Yugoslavia", que es un país artificial.

L. MIKLOS MESZAROS.

La Madre Tierra

POR GONZALO ORREGO-SALAZAR

Todo chileno lleva en el fondo de su alma un paisaje del campo de su patria. En el extranjero, la nostalgia llega por el camino polvoriento de las casas del fundo, donde transcurrieron los veranos de la infancia.

En el silencio de la noche campesina, los ruidos son amigos y acompañan. En las horas tempranas, los perfumes de la tierra, los mil aromas entremezclada del campo chileno, nos perseguirán a veces en el recuerdo y daríamos cualquier cosa por volverlos a percibir.

Es que, por mucho que Santiago sea una capital hidrocefálica, los habitantes de Chile están ligados a la tierra y sienten por ella un auténtico amor.

La tierra es lo que el hombre tiene como más seguro; sabe que en ella descansará el sueño eterno; sabe que la tierra le ofrece refugio; que sobre ella puede edificar su casa. Henri Barbusse, en su dramático libro "Le Feu", donde relata sus tremendas experiencias de la Primera Guerra Mundial, dice cómo el soldado, el "poilu", cuando a su lado todo era estruendo y destrucción, se pegaba a la tierra, se escondía en el barro, y sentía que ese barro era lo único que tenía, el único amigo capaz de salvarle la vida.

Esta violenta historia de guerra se proyecta también sobre el tiempo de paz. Porque la tierra es lo que tenemos para alimentarnos. Es cierto que también está el mar, pero lo básico, el pan, la carne, la fruta, los huevos, sale de la tierra.

De ahí que los expertos de todo el mundo dediquen atención preferente a la producción agrícola.

La población de los Estados Unidos ha aumentado en 20 millones de personas en sólo tres años. Este crecimiento nos llega a parecer pavoroso, si lo aplicamos a los 2.973 millones de seres que deben aplacar diariamente su hambre sobre la superficie de la tierra. Pero ésta es generosa. Iguales reflexiones debieron hacerse los sociólogos de antaño. La humanidad crece, pero la producción agropecuaria también.

Porque la necesidad crea el órgano. Y así, cuando vemos, como ocurre en Chile, que necesitamos producir más, recurrimos a expedientes diversos, que antes no se habían tocado. Como la lucha contra la erosión, la transformación de las zonas áridas, la formación del humus a través de la reforestación, el rescate de zonas inundadas, etc.

Cuando el alimento escasea, se hace cualquier sacrificio. Porque el hombre puede decir, pensar y hacer lo que quiera; pero, antes que nada, tiene que comer.

Veamos, a este respecto, cómo la U. Soviética está vendiendo en Europa toneladas de oro para poder juntar los 500 millones de dólares que le cuesta el trigo australiano y canadiense y posiblemente para reunir otra suma parecida si se perfecciona la operación de compra en Estados Unidos. Todos los gobernantes modernos saben que su deber primordial es producir artículos alimenticios. El valioso capital humano de una nación ha de ser alimentado adecuadamente.

Las proteínas, vitaminas, albúminas, elementos grasos, etc., se transformarán, a través de la misteriosa y maravillosa alquimia de la biología, en inteligencia y en energía, que, en alguna medida, contribuirán a su vez a mejorar esa producción que hace posibles esa inteligencia y esa energía.

El ciclo de la vida, se conjuga, pues, a través de la tierra. Es por ello, como decíamos, que en todos los países evolucionados y de criterio moderno, la agricultura sea preocupación primordial.

En Chile, tal preocupación no merece sino palabras de congratulación y de estímulo, porque, en pocas décadas, los Servicios Técnicos del Ministerio de Agricultura han alcanzado un progreso extraordinario y han sabido coordinar, para bien de nuestra producción agropecuaria, una serie de ayudas externas e internas. Todo ello se complementa con la Reforma Agraria, cuyo organismo máximo, la Corporación del ramo, está haciendo una efectiva labor en bien del agro y del agricultor chileno. Una oportuna y próxima reforma a nuestra Carta Fundamental hará más viable y práctica dicha reforma.

Así pues, estamos en vías de llegar al desideratum normal de todo país moderno: llegar al total autoabastecimiento en productos alimentarios.

¿CASA DE QUIEN?

Según se anuncia, el domingo próximo, el Senador Allende partirá a Valparaíso a inaugurar oficialmente, la **Casa del Pueblo,** la cual funcionará en la calle Pedro Montt N.o 2009.

La palabra "pueblo", castizamente empleada, es el conjunto de personas de un lugar, región o país. O, en términos más amplios, el común de las gentes de una nación.

De ahí, mi duda sobre el viaje: ¿irá Don Salvador a inaugurar la Casa del Pueblo, o la **Casa del Frap?**

PUNTOS SOBRE LAS IES

Raúl Rettig —que haciendo honor a su apellido, no gusta ser "rettigcente"—, manifestó en una sesión almuerzo del CEN Radical, llevada a efecto el miércoles pasado, que había comentarios respecto a inestabilidad en la mesa directiva del Partido.

La respuesta de los asistentes fue inmediata: reiterar en toda su amplitud la confianza a su experimentado timonel.

Ya lo saben los agoreros.

LOS JUEGOS SILENCIOSOS

Yo no soy muy atlético. Los chinos somos más bien gente reposada. Los juegos olímpicos, son de origen griego, y nosotros somos de estirpe mongólica. Pero confieso el profundo interés que ha despertado en mí la proximidad de los Terceros Juegos Latinoamericanos, organizado por la Asociación de Sordomudos de Chile.

La Comandancia de la Guarnición de Santiago proporcionará alojamiento a las diversas delegaciones extranjeras que tomarán parte en el torneo; y, asimismo, facilitará el Estadio Militar para los entrenamientos de fútbol y la realización del match.

Lo que no podrá hacer ni la Comandancia de la Guarnición, ni nadie, es que los espectadores, cuando vayan a la fiesta, guarden también —en homenaje a tales muchachos—, un silencio emocionado. Ese silencio, más efectivo que un millón de aplausos, que invade a los espíritus cuando el esfuerzo de voluntades obstaculizadas, pero victoriosas, se hace presente en su dolorida grandeza...

BIOMBO CHINESCO

RAZON DE LOS BARITONOS

Habla un orador. Su palabra es persuasiva, razonada, llena de efluvios de sentido común...

—En realidad, no hay dinero en las arcas fiscales, para nuevos gastos... Primero, debe producirse; esto es, aumentar las fuentes que alimentan los surtidores del Erario; pues todo gasto inorgánico no puede terminar —precipitada ya la Hacienda Pública en el declive inflacionista—, sino en un colapso catastrófico...

Se inicia el debate. Frases van y frases vienen. Elocuencia barata. Insultos. Gritería...

En medio de la balumba se impone una voz con mayor potencia que las otras:

—Salus populi suprema lex esto...!

Nadie entiende jota; pero todos ahora escuchan la impostación de aquella garganta soberbia.

El demagogo continúa:

—Hay dinero para todo; y si no se encuentra, se busca... ¡ya saldrá! Debe darse satisfacción al hambre del pueblo...

—¡Con papel moneda no se satisface nada! —interrumpe alguien, en desesperado esfuerzo de imponer cierta lógica en las ideas.

La respuesta es dramática. Dramática de estupidez y entonación degolladora:

—¿Es usted reaccionario, o vendido al oro capitalista? Cualquiera de estas dos cosas que usted sea, lo acuso de pertenecer a la quintacolumna que socava los derechos y esperanzas del pueblo trabajador...!

Desde ese momento, el demagogo domina la masa. La asamblea se somete, dócil, a ese ilogismo crepitante.

En una de sus glosas inolvidables, Eugenio D'Ors escribe: "Vence el que posee una voz alta, clara, pastosa, bien entonada, viril. Las democracias —¡lástima grande!— se están convirtiendo en el imperio de los barítonos!"

SING PU NI FA

En torno a la propaganda

POR ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Slogan es una palabra sajona que expresa la idea de consigna. "Es fórmula publicitaria concisa y elocuente". Hay slogans para todo. Deben ser fáciles de recordar, a fin de que las personas los repitan automáticamente, sin pensar. Están en la base de la propaganda comercial y política. Sin ellos la gente se olvidaría hasta de sus dolores y de ciertas necesidades ficticias que les han inventado los comerciantes.

—¿Y tú no tienes frigidaire (nevera)?

—No, contesto. La poca comida de que dispongo me la como en el día.

El slogan es una síntesis de ideas que ahorra toda reflexión. Al cabo de cierto tiempo todo el mundo cree en él. Se trata de una frase adjetiva unida indisolublemente a un nombre.

Después de la primera guerra mundial, me decía Hamilton Fyfe, director del diario laborista "Daily Herald", que cada vez que se nombraba un cesante se agregaba la frase: "Como sabemos, no quiere trabajar".

Era la época que siguió a la guerra del 14 y el Gobierno inglés se encontraba en la imposibilidad de resolver el problema por falta de recursos.

Al cabo de cierto tiempo toda Inglaterra estaba convencida de que los "unemployed" (cesantes), eran unos haraganes.

El slogan puede servir buenas y malas causas, y de él se valen algunos diarios para mentir y desprestigiar a sus adversarios.

Se puede decir, por ejemplo, de un candidato: "No calienta a nadie" y la frase comienza a circular como una moneda falsa. Se ha convertido en un slogan.

Contra eso no queda otro recurso que inventar un contra-slogan, y dígase lo que se diga, la propaganda requiere dinero. Vivimos en un mundo de realidades y no de fantasías utópicas, y en primer término hay que saber combatir al enemigo con sus propias armas.

Un buen slogan o un excelente affiche pueden ganar una campaña. Y hay que estar a la moda.

Todos los políticos de nuestro tiempo aparecen riendo en las fotografías.

Ni con la mejor voluntad se descubre una sonrisa en las fotos de don Juan Luis Sanfuentes, de don Ramón Barros Luco, enfundados en sus severos levitones, en medio de sus ministros con cara de sepultureros. Era la época de la seriedad.

No hay una sola estampa alegre de Hitler.

El Führer, al contemplar una fotografía del Presidente Roosevelt con el rostro partido por una amplia sonrisa, dijo que se trataba de la risa de un negro, y la atribuyó a la influencia de la raza de color en Norteamérica.

No obstante, la mejor propaganda es la que no se advierte de inmediato, me dijo una vez un secretario de la Embajada de Gran Bretaña, un señor Robinson, ante mi protesta por lo que yo estimaba la falta de propaganda inglesa, en tanto los alemanes tenían invadido nuestro medio con el relato fantástico de sus victorias.

—No se olvide usted, me advirtió, que la propaganda engendra la contra-propaganda. Hay que "infiltrar" las noticias de modo que no despierten resistencia.

Me quedé pensando: ¿Cómo?

Y un día leí el libro "Misión en España", de Sir Samuel Hoare, embajador de Inglaterra en la Península, durante la guerra de 1939, cuando España era un solo foco de espionaje nazi y toda la opinión oficial y del Gobierno estaban de parte de los alemanes.

Tenían que dar los ingleses la impresión de confianza en el triunfo de su causa, pero de nada servía la publicación de artículos en la prensa española o el hacer circular panfletos de propaganda en su favor.

Para el diplomático inglés el sistema corriente de propaganda era burdo y los resultados, quizás, hasta contraproducentes.

El Embajador Hoare y su personal en las horas de mayor peligro para su patria, jugaban tenis todas las mañanas, a vista y paciencia del público español, que los observaba atónito. El procedimiento dio excelentes resultados.

Freud, explicando estos mecanismos psicológicos, reparó en la razón por la cual el público acepta a Ricardo III, en la obra de Shakespeare, sin causarle repulsión la co[illegible] amoral del protagonista [illegible] nialmente presentada [illegible] autor en las primeras [illegible] de su tragedia. Dice R[illegible] III:

"Yo, groseramente [illegible] do y sin la majestuosa [illegible] leza para pavonearme [illegible] una ninfa de libertina [illegible] voltura; yo, privado de [illegible] bella proporción, desp[illegible] de todo encanto por [illegible] fida naturaleza; deforme[illegible] acabar, enviado antes de [illegible] po a este latente m[illegible] terminado a medias, y es[illegible] imperfectamente y fuera [illegible] la moda, que los perros [illegible] ladran cuando ante ellos [illegible] paro...".

El poeta, según Freud, [illegible] poner todas estas ano[illegible] ante los ojos del espec[illegible] logra en él el siguiente [illegible] namiento inconsciente:

"Si yo tuviera esos [illegible] tos actuaría como él". De [illegible] modo no sólo deja de [illegible] la conducta del rey, sino [illegible] "empatiza" con él.

Durante una lucha el[illegible] ral no bastan los dis[illegible] programáticos para conqu[illegible] electores; lo que importa [illegible] despertar la simpatía por [illegible] causa o por un hombre.

Se dice que don Arturo [illegible] tes de emprender sus [illegible] políticos, se hacía inform[illegible] los menores detalles de la [illegible] da familiar de los dirig[illegible] políticos locales, el esta[illegible] sus negocios, enfermed[illegible] éxitos y fracasos.

Al alternar con ellos [illegible] preguntaba de improviso:

—¿Cómo sigue su se[illegible] ¡Cuánto he lamentado su [illegible] fermedad!

—Lo felicito, don R[illegible] por el brillante examen [illegible] de Ricardito. Será un [illegible] abogado.

Esto es propaganda [illegible] sabiduría política y co[illegible] miento psicológico.

"Se non e vero e ben [illegible] vato".

Beau geste de Tito

El Mariscal Tito ha enviado a un destacado miembro de su séquito, el presidente de la Unión de Escritores de Yugoslavia, señor Blaze Koneski, a depositar una hermosísima corona de flores en el mausoleo donde duerme el sueño eterno esa figura señera del periodismo nacional: Lenka Franulic. La tarjeta que acompañó la corona dice: "A Lenka Franulic, el Presidente de la República Socialista Federativa de Yugoslavia". Esas palabras, en castellano, están escritas de puño y letra del estadista [illegible] hoy aba[illegible] nuestro [illegible] No pudo [illegible] personalm[illegible] porque el [illegible] tricto y [illegible] tado pr[illegible] ma le im[illegible] el viaje a [illegible] del Mar. [illegible] apenas lle[illegible] a suelo c[illegible] no, el Ma[illegible] cal prep[illegible] por su [illegible] Lenka Fr[illegible] lic, here[illegible] de una in[illegible] gencia, de [illegible] laboriosidad [illegible] un recto [illegible] tido del deber, que venía en [illegible] venas desde Yugoslavia.

El recuerdo y el gesto del Ma[illegible] riscal comprometen la grati[illegible] del periodismo chileno.

GO[illegible]

[Ju]bilados exaltan labor [pú]blica cumplida por S. E.

[So]ciedad de Jubilados del puerto de San Antonio ha dirigido al Presidente de la República la siguiente [carta]:

[San] Antonio, 25 de septiembre de 1963.
[Excelentí]simo señor [Presid]ente de la República, [don] Jorge Alessandri Rodríguez.

[Presente].
[Señor] Presidente:
[La] Sociedad de Jubilados —Seccional del Puerto de San Antonio—, en sesión general última, acordó dirigirse a V. E. con el debido [respeto] para trasmitirle las siguientes decisiones de nuestra [organiza]ción:

[1.o) Tes]timoniar a V. E. [nuestra] mayor admiración por [el alto] sentido de equidad [y justi]cia que trasuntan todos [sus] actos y hechos emanados de sus directivas y en[caminados] hacia su afán irre[nunciable] de llevar la prosperidad y felicidad a todas las capas del pueblo chileno, especialmente a aquellas menos socorridas económicamente.

2.o) Respaldar a V. E., en todas sus iniciativas y realizaciones, que las sabemos inspiradas en los más legítimos y más nobles propósitos de bien público; y no queremos silenciar el hecho de que, en concepto de nuestra organización, ha tenido V. E. la entereza y la constancia de hacer converger hacia el camino del progreso y del bienestar general todo lo que le ha sido posible, dentro de los recursos de que ha podido disponer.

3.o) Relacionado con la Ley de Revalorización de Pensiones, que el Congreso despachó por Oficio N.o 2608; y que trae un beneficio a nuestra entidad y a todos los pensionados del país, venimos en suplicarle a V. E., se sirva dentro de lo que le permitan sus altas funciones y atribuciones, considerarlo con grado de urgencia para que a la brevedad sea promulgado como ley de la República.

Le auguramos muchos y renovados éxitos en todas sus próximas gestiones administrativas.

Aprovechamos esta circunstancia para reiterarnos como sus incondicionales servidores y rogarle se sirva aceptar el testimonio de nuestra sincera y perdurable gratitud. — **Wenceslao Rioseco Campos**, presidente; **Luz Díaz vda. de Barros**, secretaria.

[Meli]pilla partió [con] Jorge Prat

[El c]andidato presidencial [indepen]diente, Jorge Prat, se [dirige] a Melipilla, don[de asisti]rá a la constitución [del] Comando.
[El pres]idente del Comando [Provincia]l de Santiago, Artu[ro ...]guez, ha impartido [las i]nstrucciones para la [formación] de comités comu[nales ...]

Jira por Europa del senador Jaramillo



El senador Armando Jaramillo y su esposa, señora Pilar Lira de Jaramillo, iniciaron una jira por diversos países de Europa.

El señor Jaramillo presidió la delegación de Chile a la 52a. Conferencia Interparlamentaria Mundial, que finalizó recientemente en Belgrado.

Luego, especialmente invitado por el Gobierno de Egipto, visitó El Cairo, y el miércoles recién pasado inició una jira de estudio y conocimiento, siempre en compañía de su esposa, por Alemania oriental, la que proseguirá por Francia, Italia, Inglaterra, Grecia, España, Suiza, Alemania occidental y Portugal.

A su regreso a nuestro país, visitará también Estados Unidos y Perú.

CONSULTIVO INTERPROVINCIAL CELEBRA LA J. R. EN CHILLAN

Reunirá a 200 delegados juveniles de Ñuble, Concepción y Arauco.

Mañana se efectúa en Chillán una reunión de las Agrupaciones de la Juventud Radical de las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco, con el objeto de impulsar los trabajos juveniles en favor de la candidatura a la Presidencia de la República, del senador Julio Durán Neumann. A esta reunión, que tendrá el carácter de Primer Consultivo de la JR. de esas provincias, concurrirán 200 delegados de las diversas Agrupaciones Juveniles de la Circunscripción, de acuerdo con las informaciones proporcionadas por los organizadores de este torneo, Sergio Jarpa Fernández, Consejero Nacional de la JR., y Carlos Abarzúa Zapata, presidente provincial de la JR., de Ñuble.

El programa de mañana consulta los siguientes actos: 10 horas, Recepción a los delegados; 10.30, Calificación de poderes e integración de comisiones; 11 horas, Sesión inaugural; 12 horas, Almuerzo ofrecido por la comisión organizadora; 14 horas, Trabajo de las comisiones; 17 horas, Sesión plenaria; y, 21 horas, Comida de camaradería.

La comisión organizadora de este Consultivo Interprovincial, integrada por los dirigentes Carlos Abarzúa Zapata, Walter Ríos, Mario Mena, Gastón Chacón y Edmundo San Martín, ha programado el trabajo de tres comisiones, que son: 1) Organización de JR.; 2) Campaña Julio Durán Neumann; y, 3) Asuntos varios.

A este Consultivo Provincial están invitados los parlamentarios radicales de las tres provincias, senadores Humberto Aguirre Doolan y Humberto Henríquez, y diputado Duberildo Jaque, Emilio Molina, Mario Sáez, Carlos González Utreras, Osvaldo Basso, Víctor Flores Castelli y Carlos Montané.

El CEN de la JR. se hará representar por su presidente, subrogante, Santiago Aravena Mendoza, y el secretario general subrogante, Luis Quiroz Q. El Comando Nacional de la campaña presidencial radical, será representado por el secretario de organización del Departamento de Activación y secretario general titular de la Juventud Radical, Alcides Leal Osorio.

Inició sus funciones nueva sede electoral del Partido Radical

Un intenso movimiento tuvo ayer la nueva Casa del Comando Nacional Radical de la campaña presidencial del senador don Julio Durán, ubicada en Monjitas 543, y que fue inaugurada en la tarde del jueves último. Al acto inaugural, además de los asambleístas nacionales, miembros del CEN, presidentes de Asambleas, regidores y otros dirigentes, concurrieron los parlamentarios radicales que se encontraban en Santiago, entre ellos, los senadores Angel Faivovich, Exequiel González Madariaga, Roberto Wachholtz y Juan Luis Maurás, y los diputados Hugo Miranda, Jacobo Schaulsohn, Joaquín Morales, Carlos Montané, Osvaldo Basso, Julio Sepúlveda Rondanelli, Américo Acuña, Dr. Enrique Bücher y Gastón da Bove.

En la nueva Casa radical han quedado instaladas, entre otras oficinas, las del generalísimo de la campaña del radicalismo, Jaime Tormo; del secretario general, Joaquín Morales, y de los Departamentos de Servicios Generales, Control e Información, Activación, Publicitario y Estudios.

INDUSTRIAS Y POBLACIONES DE LA CISTERNA VISITARA DURAN

El próximo lunes el candidato a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, proseguirá con una jira a la comuna de La Cisterna el programa de visitas a industrias y poblaciones que dio comienzo con señalado éxito en la presente semana. Esta visita, que es esperada con mucho interés por los diferentes sectores de esa extensa comuna, ha sido preparada por una comisión que preside el regidor de La Cisterna, Julio César Díaz Paredes.

El programa a desarrollarse en la jornada del lunes próximo es el siguiente:

10 horas, llegada del señor Julio Durán a La Cisterna; 10.05 horas, visita a los diversos departamentos de la Municipalidad; 10.20 horas, visita a los planteles de educación; 11.15 horas, visita a fábricas de la comuna; 13 horas, almuerzo en el Club de la Unión, de La Cisterna y formación del Frente Democrático comunal; 15 horas, visitas a las poblaciones; 16.30 horas, manifestación femenina en el Club de la Unión y formación del Frente Democrático Femenino de La Cisterna; 18 horas, despedida del candidato.

CONGRESO ACELERARA DESPACHO DE SEIS PROYECTOS DE LEY

Entre ellos figuran la Reforma Tributaria y los reajustes a los Servicios Postergados y personal de las Universidades.

En la oficina de la presidencia del Senado, se reunieron en la tarde de ayer el presidente de esta rama del Congreso, Hugo Zepeda Barrios; el presidente de la Cámara de Diputados, Hugo Miranda Ramírez, y el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna.

El señor Miranda informó, al término de la reunión, que se había considerado el rápido despacho de seis proyectos de ley, durante la presente legislatura extraordinaria. Cuatro de esos proyectos se encuentran en el Senado, en segundo trámite constitucional, y dos en la Cámara.

Los proyectos que se hallan en el Senado son los siguientes: 1) Reajuste a los Servicios Postergados; 2) Reajuste al personal de las Universidades; 3) Proyecto de acuerdo que aprueba el Quinto Convenio sobre Excedentes Agrícolas, y 4) Proyecto de los semifiscales.

En la Cámara de Diputados se encuentran la Reforma Tributaria (tercer trámite) y el proyecto (primer trámite) sobre Arancel Aduanero.

[Ju]ventud Conservadora luchará [po]r reformas constitucionales

[Reite]ra su adhesión al Presidente de la República y solidariza con su discurso [pro]nunciado en la recepción del Testamento Político de Balmaceda.

[La] Junta Nacional [...] de la Juventud Con[servadora], con asistencia de la [totali]dad de sus miembros, [presid]entes provinciales, co[mités] universitarios, secun[darios] y dirigentes naciona[les, ...] de escuchar una am[plia cue]nta de su presidente, [Re]nato García Pacheco, [acordó] por unanimidad el si[guiente] voto:

[1) Rat]ificar en todas sus [partes lo] actuado por el Co[mité Ejec]utivo, a partir de la [última] Junta Ampliada, que [se ciñ]e a la línea política [...] que se ha trazado [la Juvent]ud Conservadora, en [orden a] perfeccionar nuestro [sistema] jurídico y a dar sen[tido ...]nal a las labores de Gobierno, por medio de las reformas constitucionales y las actitudes políticas que ese organismo ha propiciado;

2) Reiterar su adhesión al Presidente, Excmo. señor Jorge Alessandri R., frente a los últimos acontecimientos, por cuanto, con su actitud, ha interpretado fielmente los principios que orientan el pensamiento político del conservantismo;

3) Solidarizar ampliamente con el discurso pronunciado por S. E. con ocasión de la entrega del Testamento Político del Presidente Balmaceda, en el cual planteó la urgencia de reformar el régimen político vigente, objetivo propiciado por la Juventud Conservadora;

4) Expresar nuestra decisión de luchar junto al Presidente Alessandri, para que la Constitución Política sea modificada, de manera que los Poderes Públicos estén de acuerdo con las reales necesidades de esta época y con las más modernas tendencias imperantes, que no reflejan otra cosa que el definitivo destierro de un parlamentarismo inoperante y el fortalecimiento del Poder Ejecutivo, para que sea ágil, independiente, vigoroso y respaldado por la Consulta popular;

5) Manifestar su anhelo de que se obtenga en el futuro la necesaria conjugación de los Poderes Públicos dentro de sus respectivas órbitas, en la tarea de hacer un Gobierno de grandes objetivos y realizaciones, y lamentar, a este respecto, las actitudes inconsecuentes de los candidatos presidenciales de la oposición;

6) Efectuar una nueva reunión el sábado 12 de octubre, invitando especialmente a ella a los regidores de la Juventud, a lo largo de todo el país.

Por la Junta Nacional,
Renato García Pacheco, Presidente Nacional; **Eduardo Vallerant Franco**, Secretario Nacional."

[S]E LA PUGNA INTERNA EN PARTIDOS MARXISTAS

[Humill]ante rendición impusieron los comunistas a los socialistas.— Repudio en las bases.

[La Van]guardia Revoluciona[ria Marx]ista, que preside En[rique] Sepúlveda Q., entregó [un]a declaración respon[diendo a] la formulada por la [Comisió]n Política del Partido [Socialis]ta con la que se pro[testa co]ntra la realización de [los actos] de homenaje al XIV [Aniversa]rio de la Revolución [China].

[Dichos] actos se realizarán [hoy] a las 10 horas, en [el Teat]ro Baquedano y Es[meralda] de Santiago.

[En su r]espuesta, la Vanguar[dia Rev]olucionaria Marxista [dice] que no es trotskista y [que nin]guna organización de [esa tend]encia ha adherido al Teatro Esmeralda. Ex[presa tam]bién que no es extra[ño que] la motejen de tal, pues [ese] calificativo han da[do el Pa]rtido Comunista Chi[leno y sus co]ngéneres de la URSS [...].

[Termina] expresando: "Lla[mamos a] los trabajadores, al [Frente de] Acción Popular y a [los milit]antes comunistas y socialistas a defender la unidad del pueblo, rechazando la prepotencia, la agresión política y la restauración de vicios sectarios revisionistas que aparecían aventados para siempre después del XX Congreso del Partido Comunista de la URSS".

PRESION A SOCIALISTAS. — Luego de una sugestiva visita de los dirigentes comunistas, que fueron recibidos por el Comité Central del Partido Socialista, éste ordenó a sus militantes abstenerse de concurrir a ninguno de los dos actos conmemorativos aludidos.

Trascendió que el diputado Clodomiro Almeyda, Secretario del Provincial Socialista de Santiago, pidió como favor personal que se le permitiera concurrir y hablar en la reunión del Baquedano. Lo hizo para salvar su dignidad personal, pues se encontraba comprometido con los organizadores, y no "fue sorprendido", como se pretende en esferas comunistas. Propuso incluso redactar un discurso y someterlo a la censura del Comité Central. Sin embargo, la petición le fue denegada, pues los comunistas que nunca han estado muy conformes con la marcha de la candidatura del señor Allende, habrían amenazado incluso con retirarle su apoyo.

La forzosa e incondicional rendición del Comité Central, que preside el senador Ampuero, fue recibida con no disimulado disgusto por el sector llamado "duro" —partidario de la revolución inmediata y violenta— del socialismo.

Los observadores estiman que esta nueva divergencia aumentará la pugna interna socialista entre el sector ampuerista y el "duro", que integran entre otros el mismo Clodomiro Almeyda, el dirigente sindical Waldo Grez y los hermanos Palestro, que amenaza con desbordar los límites partidistas.

[Estud]ian problemas [comunal]es: Lo Espejo

[LO ES]PEJO. — La Junta [de] Progreso celebró re[cientement]e una reunión para [estudiar l]a solución de los [problemas] locales con asisten[cia del re]gidor de La Cisterna [...] Díaz, en la cual [...] una comisión inte[grada por] los vecinos Renato [...] Alfonso Larraín, Luis [...] Elia Arredondo pa[ra que en] compañía del edil [...] se ejecutara un[a ...]ción para conseguir [lo] deseado.

[VIS]ITA ROTARIA
[El Gob]ernador del Distrito [...] Mario Arroyo, concu[rrió a la] sesión almuerzo del [Rotary] Club, imponiéndose de [la] marcha de esta ins[titución ...]

Frei en el Congreso DC de Estrasburgo

El Comando de la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei informó que ha quedado designada la Comisión Organizadora del Primer Congreso Nacional de Artistas e Intelectuales, en apoyo de esta postulación; torneo que se realizará en Santiago durante los días 17, 18, 19 y 20 de octubre próximo.

El señor Frei se encuentra participando en el Cuarto Congreso Mundial de la Democracia Cristiana, recién inaugurado en la ciudad de Estrasburgo, Francia.

Este mismo Comando informa que se ha designado al Dr. Roberto Infante Rengifo como vicepresidente, en representación del PAL, en la Convención Nacional del Pueblo que proclamará a Frei en marzo del año próximo. Agrega que "el doctor Infante ocupó hasta hace poco tiempo, el cargo de Decano de Odontología de la Universidad de Concepción", pero parece que en ésto habría un error, pues el señor Roberto Infante Rengifo no sería "odontólogo", sino ingeniero agrónomo.

SCHAULSOHN HABLA MAÑANA EN P. RADICAL DE LA REINA

Mañana domingo se reunirá, a las 10.30 horas, la Asamblea Radical de La Reina, que preside don Oscar Carabantes Navarro, en el local de Avenida Larraín 5824, con el objeto de recibir al diputado Jacobo Schaulsohn, quien dictará una conferencia sobre el tema "Chile, una democracia económica".

J. Schaulsohn

En la misma sesión se aprobará el Reglamento sobre Distinciones Honoríficas de la Asamblea, y se tomarán diversos acuerdos sobre la campaña presidencial del candidato senador don Julio Durán.

Terminará la reunión con el juramento de estilo, que prestarán nuevos militantes que se incorporarán a la Asamblea.

CENTRO FEMENINO.— Esta tarde, a las 17 horas, sesionará el Centro Femenino Radical, que preside la señora María Cavieres Llanillos, en el local de Simón González 7594, figurando en la tabla los siguientes puntos: a) Aporte de la mujer a la campaña presidencial del senador Durán; y b) Charla del ingeniero profesor universitario Bernardino Vila Aliaga.

Radicalismo procederá en entero acuerdo con Frente Democrático

Declaración del presidente del Partido, Raúl Rettig.

El CEN del Partido Radical inició un amplio debate sobre el momento político. La reunión se inició en la noche del jueves y finalizó en la madrugada de ayer.

Al respecto, el presidente del partido, Raúl Rettig, formuló en la tarde de ayer, la siguiente declaración:

"En relación con ciertas informaciones acerca de la reunión celebrada anoche con asistencia de casi la totalidad de los vocales del Comité Ejecutivo y del candidato presidencial H. senador don Julio Durán; el presidente del Partido Radical declara que no se tomó en esa ocasión acuerdo alguno, ya que se trataba de practicar un examen de la actual situación política, examen que se inició con la participación de varios dirigentes.

Hubo —eso sí— unánime consenso para estimar que el partido debe proceder en entero acuerdo con las demás colectividades que integran el Frente Democrático.

Santiago, 27 de septiembre de 1963."

Estudiaron nueva fórmula para préstamo a personal de la Salud

Dirigentes radicales celebraron en la tarde de ayer una extensa reunión, con el Ministro de Hacienda, para considerar el proyecto del Congreso sobre préstamo al personal del Servicio Nacional de Salud.

Raúl Rettig, presidente del radicalismo, se limitó a informar que se había considerado una "fórmula satisfactoria" para dicho gremio, la que se conocería hoy.

En la reunión participaron, además del señor Rettig y del Ministro de Hacienda, señor Luis Mackenna, el Presidente de la Cámara, Hugo Miranda; el senador Angel Faivovich y el diputado Carlos Morales Abarzúa.

Posteriormente, los señores Rettig, Faivovich y Morales se reunieron, en la Vicepresidencia del Senado, con los dirigentes radicales e independientes del gremio de la Salud.

PLAZO DE LOS VETOS.— Hoy, 28 de septiembre, vence el plazo constitucional para el envío al Congreso de las observaciones (o vetos) que el Presidente de la República puede hacer presente a los proyectos de ley despachados por el Parlamento, en las últimas sesiones de la pasada legislatura ordinaria; proyectos que, en todo caso, deben haberle sido comunicados hasta el 18 de septiembre.

En cuanto a los proyectos despachados por el Congreso, que se le han comunicado con posterioridad a esta fecha, el plazo constitucional para vetarlos es de 30 días.



El Presidente de los Estados Unidos de Venezuela, Rómulo Betancourt, recibió en el Palacio Miraflores al comentarista de Radio Nuevo Mundo, René Olivares, a raíz de su visita a Caracas en su extensa jira por el Caribe. Centro neurálgico del mundo de hoy, el Caribe es una atracción para periodistas, internacionalistas y, desde luego, agitadores. A la Cuba barbuda hay que agregar el virtual estado de guerra civil desatado por el extremismo en Venezuela, asimismo como el drama del Presidente Bosch en la República Dominicana y el peligro que vive la Guayana Británica. René Olivares, que visitara diversas capitales del Caribe —Curazao, Kingston, Georgetown, Caracas, y desde luego, la ciudad de Miami, centro de los esfuerzos de más de doscientos mil refugiados para liberar a su patria—, dará a conocer en reportajes en Nuevo Mundo sus valiosas experiencias.

GREMIALISTAS LIBERALES REITERAN APOYO A DURAN

Organizan los trabajos pre-eleccionarios.

El Comité Ejecutivo Nacional de la Organización Gremial del Partido Liberal reiteró su apoyo a la candidatura presidencial del senador Julio Durán, abanderado del Frente Democrático, de acuerdo con todos los organismos provinciales.

Para una mejor realización de los trabajos electorales, el Comité acordó dividir el país en tres zonas: Norte, a cargo del señor Miguel Bravo Pérez; Central, a cargo de Raúl del Canto, y Sur, a cargo del señor Hernán Oportot Saavedra. Cada zona estará dividida por provincias, departamentos y comunas, que es donde se pondrá mayor énfasis en los trabajos preeleccionarios.

Como Generalísimo de la campaña en este sector ciudadano actuará el señor Eduardo Mazuela Inda.

En la misma reunión del Comité Ejecutivo Nacional, que celebró sesión bajo la presidencia del señor Renato Rioseco, se acordó por aclamación un voto de adhesión y felicitación al presidente del Partido Liberal, senador Sergio Sepúlveda Garcés, por la labor desarrollada desde que asumió su alto cargo.

Se acordó, además, solicitar un rápido despacho de los proyectos que reajustan las rentas de los empleados semifiscales y de los servicios postergados.

Premios a artistas entrega Instituto Chileno Brasileño

El Instituto Chileno-Brasileño de Cultura efectuará esta tarde, a las 19 horas, en el Auditórium del Ministerio de Obras Públicas un acto solemne para proceder a la entrega de valiosos premios con que esta entidad estimulara a los artistas y aficionados que participaron en un Concurso de Afiches con motivos brasileños y que fuera organizado a través del país, como una adhesión a las festividades patrias de esa nación.

El éxito de este torneo artístico superó a las expectativas que tenían cifradas los organizadores, por cuanto se presentaron 1.126 trabajos, primando los confeccionados por estudiantes. De este número, el jurado seleccionó los ocho mejores premios y, luego, acordó como un merecido estímulo distinguir con menciones honrosas a un total de 180.

Mañana se reúne Congreso Pleno

Para mañana, a las 11 horas, están citados los senadores y diputados a una sesión conjunta, en el Salón de Honor del Congreso Nacional.

En esta sesión se tomará conocimiento, y votará, sin debate, el proyecto de reforma constitucional, aprobado ya separadamente por cada una de las ramas del Parlamento, que establece el pago diferido de las expropiaciones de predios rústicos, abandonados o notoriamente mal explotados.

MERLUCITA por flash

LA BELLEZA DE UN PESCADO EL HUMANO NO HA LOGRADO

Consejera de EMPART



INES DEL CANTO BUSTOS, destacada dirigente gremial asumió recientemente el cargo de Consejera de la Caja de Empleados Particulares, en representación del sector de empleados de comercio de cuya Federación Nacional es su presidenta. La designación de Inés del Canto, ha sido recibida con beneplácito por el gremio de empleados particulares, por su dotes de incansable defensora de los intereses de los imponentes. Con motivo de esta designación ha recibido numerosas felicitaciones de sus compañeros y de los diversos sectores gremiales. Cumplirá en este cargo un período de tres años, junto con los nuevos consejeros que asumieron por haber terminado su período los antecesores.

Beneficios de una Cooperativa

¿Cuáles son los beneficios que aporta al individuo el hecho de pertenecer a una cooperativa?

Como principio general, defender su situación económica; contar con una distribución de productos adecuada al consumo familiar, de buena calidad y a bajo costo.

Pero es conveniente siempre analizar algunos aspectos que, por demasiado conocidos por los socios, se callan, y que, sin embargo, es necesario hacer constar a los posibles interesados: la acción que el recién afiliado adquiere al ingresar como socio a la cooperativa es, desde todo punto de vista, rescatable. De esto se deriva otra garantía, no menos importante y ostensible: es el que las cooperativas no tienen tendencia a poner un límite al número de socios, sino que aceptan a todas las personas que deseen ingresar a ellas.

Luego después se devuelve parte del valor de lo comprado, y en este sentido se puede decir que esto significa, sencillamente, que al mismo tiempo que se está comprando en la sociedad, se está también ahorrando y, con ello, propendiendo a que el capital aumente para que pueda ser utilizado en nuevas inversiones.

De esta manera el sistema de las cooperativas permite hacer una serie importante de operaciones, gracias a la rapidez de movimiento del capital.

Una prueba palpable de esto lo constituye la Sociedad Cooperativa de Carabineros, cuyo avance en los últimos años sobrepasa largamente las más auspiciosas esperanzas cifradas en el éxito por sus fundadores.

También otras cooperativas, como la de los Empleados Bancarios, la Cooperativa Militar, la Manuel Montt, de los Empleados y Propietarios de Taxis, constituyen buenas pruebas del beneficio que para el consumidor significan las cooperativas.

Todo esto explica también el enorme desarrollo que las cooperativas han tenido últimamente en toda Latinoamérica.

DARIO DE LA FUENTE D.



REUNION INFORMATIVA DEL IAP.— Con asistencia de numerosos Administradores de Personal de la industria, el Comercio y la Banca, se llevó a efecto la reunión en el Hotel Carrera, en que el presidente del Comité Organizador, Oscar Alvear, dio cuenta de los preparativos para el Primer Congreso Interamericano de esta especialidad que se realizará en Chile en el mes de noviembre. EN EL GRABADO SUPERIOR, aparece la mesa directiva en que están, de izquierda a derecha: Juan Englander, Walter Witt, Juan Costa, Oscar Alvear, Luis Solari y Juan E. Canales, y en el GRABADO DE ABAJO, un aspecto de los asistentes.

Misión Económica de USA becará a representantes a Congreso de IAP

En reunión en el Hotel Carrera, presidente del Comité Organizador dio cuenta de los preparativos del torneo.

El Comité Organizador del Primer Congreso Interamericano de Administración de Personal que se efectuará en Santiago, celebró anoche una reunión-comida, junto con los socios del Instituto de Administración de Personal de Chile (IAP), organizador del Congreso.

El presidente del Comité, señor Oscar Alvear dio una amplia cuenta sobre los detalles referentes a la organización del mencionado torneo.

Informó, especialmente, que desde Guatemala vendrán al Congreso ocho delegados; desde Argentina, otros cinco; desde Colombia, concurrirá una numerosa representación e igualmente, desde Venezuela, Uruguay, México, Brasil, Estados Unidos de Norteamérica, Europa (Inglaterra), Ecuador, Nicaragua, Perú y otros.

Manifestó que la Misión Económica de los Estados Unidos en Chile, solicitó a las misiones similares acreditadas en América Latina que becarán representantes de los respectivos países, porque este Congreso es considerado como una importante contribución a los planes y objetivos de la Alianza para el Progreso.

Dijo que la representación nacional será muy numerosa y que en ella figuran profesores universitarios, abogados especialistas en Trabajo, Asesores y otras destacadas personalidades.

Manifestó que las Universidades latinoamericanas han demostrado gran interés por concurrir al Congreso y participar en la discusión del temario. Al respecto, ya han anunciado su inscripción representaciones de 20 Universidades latinoamericanas, para las cuales la administración de personal constituye una especialidad de gran importancia en el presente y de extraordinarias proyecciones en el futuro de la América Latina.

Por último, expresó que ha sido magnífica la cooperación brindada por las empresas a las cuales se les ha solicitado y dijo que prácticamente han hecho posible que Chile tome el liderato en nuestro continente en esta materia, ya que este Congreso, en el cual se organizará la Federación Interamericana de Administración de Personal, es el primero que tiene el carácter de continental en América.

Confederación Mutualista de Chile envió un saludo al Mariscal Tito

Con motivo de la visita a nuestro país del Presidente de la República Socialista Federativa de Yugoslavia, Mariscal Josip Broz (Tito), la Confederación Mutualista de Chile le ha hecho llegar un saludo al Mandatario visitante, en nombre de sus organizaciones.

El texto de este saludo es el siguiente:

Excmo. señor
Mariscal Josip Broz.
Presidente de la República Federativa de Yugoslavia.
Ciudad.

Excelentísimo señor:

En vísperas de vuestra gentil visita a nuestro país, que ahora se realiza auspiciosamente, el Consejo Ejecutivo Nacional de la "Confederación Mutualista de Chile", entidad de derecho público, que agrupa a las centenarias instituciones de socorros mutuos de Chile, acordó hacer llegar a V. E. el saludo respetuoso y cordial de este vasto sector de la ciudadanía.

Saludamos en V. E., al ilustre y distinguido jefe nacional de un pueblo esforzado y viril, que en días aciagos para la historia del mundo, supo erguirse heroicamente y salvaguardar, conducido por V. E., vitales conquistas de la civilización, indispensables para el logro del engrandecimiento humano y del bienestar común en todos los pueblos.

Anhelamos que estos sentimientos, que informan la existencia de más de un siglo, de centenares de Sociedades Mutuales chilenas, alcancen eco fraterno en vuestras instituciones sociales, a las que saludamos igual y afectuosamente. Hacemos votos por una grata estada del Excmo. señor Presidente de la República Yugoslava en nuestro país, en compañía de vuestra dignísima esposa y comitiva.

Nos reiteramos atentamente de V. E.,

por la "CONFEDERACION MUTUALISTA DE CHILE", **Marcial Cáceres Ugarte**, presidente nacional; **Serafín Soto Rodríguez**, secretario general.

CADENA DE CARNICERIAS IMPULSARA EL CODECO

El Comité de Defensa del Consumidor ha dado feliz término a una iniciativa tendiente a organizar una Cadena de Carnicerías, cuyos propietarios se comprometerían a expender al público carne de vacuno de primera calidad a precios inferiores a los que se registran en la actualidad en Santiago.

Ya se encuentran adheridos a este campaña varios establecimientos de carnicerías, bajo el compromiso de respetar los siguientes valores, en su venta al detalle:

	Kilo
Lomos liso y vetado, punta de ganso, ganso pollo y asiento de picana	Eº 2,48
Postas negra y rosada, paleta, plateada, asado del carnicero, tapabarriga, sobrecostilla y malaya . .	1,98
Cazuela surtida, de primera	1,28

El apoyo manifestado por un alto número de dueños de carnicerías, el respaldo otorgado a esta campaña por el Ministro de Economía, don Julio Philippi y altos funcionarios de esa Secretaría de Estado como asimismo de la Empresa de Comercio Agrícola, permitirán llevar a la realidad esta iniciativa tendiente a poner término a la especulación de que era objeto la carne, colocando su precio al nivel justo que en estos instantes corresponde.

El Comité dará a conocer en los próximos días, posiblemente el martes, por intermedio de la prensa y la radio, los nombres y ubicaciones de las carnicerías que han adherido a esta campaña de bien público. El Comité informa asimismo que todos los dueños de carnicerías que lo deseen pueden adherir a esta campaña, para lo cual deben dirigirse a calle Reñaca 27, sede del CODECO.

BREVES GREMIALES

EMPLEADOS DE FARMACIAS.— El Sindicato Profesional de Empleados de Farmacias e Industrias Farmacéuticas ha convocado a sus asociados a una asamblea general para el miércoles 2 de octubre, que se realizará a las 21.30 horas en su sede social en Compañía 1087 y a la cual han sido especialmente invitados parlamentarios y representantes de la prensa. En esta asamblea se tratarán los problemas y aspiraciones del gremio.

EMPLEADOS DE CARNICERIAS.— **El Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías cita a reunión para mañana a las 10.30 horas en el local de Santo Domingo 1343, en la cual se procederá a las inscripciones para el carnet profesional y dar cuenta sobre el baile social y el viaje a Viña del Mar. ....**

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 1,926	Eº 1,93
Libra	" 5,399	" 5,413
MERCADO DE CORREDORES	**Comprador**	**Vendedor**
Dólar	Eº 3,00	Eº 3,03
Libra	" 8,409	" 8,49

Santiago, 27 de Septiembre de 1963.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Poco activa e irregular se notó la plaza bursátil en el día de ayer. La tendencia débil que se venía apreciando en el mes tuvo en el día de ayer una fase muy decisiva al reproducirse pérdidas de importancia en casi la totalidad de los renglones. En efecto, la primera jornada fue de baja fuerte, dadas las ventas que no pudieron ser absorbidas por el poder comprador. La segunda jornada, si bien es cierto se vio substancialmente en su desarrollo; no obstante, se notó una pequeña reacción en las cotizaciones, que amortiguó en parte las pérdidas sufridas en la apertura. Papeles y Cartones, Vapores, Madeco, Pesquera, Farmo Química y Tierra del Fuego, fueron los valores más rados.

Los Bonos Hipotecarios, inactivos, con sus precios ... El volumen de operaciones ascendió a la suma de ... acciones en Santiago; 112.742 acciones en Valparaíso, y ... nominales en bonos.

El cierre acusó 13 alzas contra 29 bajas; tendencia ... La semana que termina se caracterizó por un Mercado ... mente irregular y nervioso, que, como dijimos en párrafo ... se resolvió en baja en el último día.

FONDOS MUTUOS

Fondo Crecinco 2.007
Capitales Unidos 2.415

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 n
B. Estado 6 3|4, 73 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 71 n
Hip. Chile 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 3.300 n
Concepción, 170 c
Continental, 10 t
Crédito, 162 n
Chile, 535 c
Edwards, 48 c
Español, 177 n
Hipotecario, 88 t
Israelita, 130 n
Italiano, 12 t
Nac. del Trabajo, 15 n
Osorno, 150 c
Panamericano, 15 n
Sud Americano, 58 v
Talca, 230 n

MINERAS

Andacollo, 6 n
Aucanquilcha, 33 c
Chañaral, 13 v
Disputada, 58 t
Espino, 11 n
Lota, 6 c
Merceditas, 2 1|4 n
M. Fertilizantes, 42 n
Ocuri, 209 n
Oruro, 75 n
Presidenta, 9 n
Punta de Lobos, 9 n
Schwager, 16 1|2 c
Tamaya, 4 5|8 t
Totoral, 130 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 240 n
Colcura, 21 t
Copihue, 7 1|2 c
Formio Chileno, 2 1|2 n
Gente Grande, 77 n
Laguna Blanca, 400 c
La Rosa Sofruco, 220 n
Rupanco, 95 c
T. del Fuego, 124 c
Viña C. y Toro, 24 n
Wagner Stein, 20 1|2 OCV

SALITRERAS

Anglo Lautaro "A", 1.450 v
Anglo Lautaro "B", 145 t
Iquique Port., 51 t

TEXTILES

Caupolicán, 40 t
Chiteco, 11 n
FIAP, 90 n
Lino, 125 n
Paños Bellavista, 155 t
Paños Concepción, 4 n
Paños de Tomé, 50 n
Rayonhil, 16 n
Sumar, 150 c
Tejidos Salto, 1 3|8 c
Textil Progreso, 70 t
Textil Viña, 11 c
VESTEX, 14 n
Yarur, 180 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham, 7 3|4 n
Arrocera EGA, 12 1|4 n
BIMA, 12 1|2 c
Carozzi, 30 n
Cervecerías, 117 t
Club de Golf, 65.000 t
Club Hípico, 350.000 n
Club de Polo, 20.000 n
COIA, 400 v
Colorantes, 90 v
Cía. Industrial, 68 t
COPEC, 54 t
Cristalerías Ch., 22 1|2 t
Electricidad Ind., 15 3|4 t
Electromat, 60 t
Embotelladora Andina, 44 n
Eperva, 265 n
Farmo Química, 7 1|4 c
Fer. Reg. Rancagua, 32 n
Fer. U. S. Vicente, 73 c
Fósforos, 67 1|2
Gas de Stgo. X|E, 26 1|2 c
Gas de Valpso., 17 1|2 OCV
Hucke Hermanos, 50 n
Industrias Varias, 10 n
Inmob. Huelén, 241 n
INSA, 215 t
Interamericana, 7 c
Interoceánica, 60 OCV
La Rural, 28 1|2 v
Loza de Pe... 1|2 t
Lucchetti, 8 c
Mac Kay, 9...
Maderas Ch... 3|4 t
Marinetti, 2...
Melón, 212 t
Molinera El G... c
Mol. San Cr... n
Muelles P. ... 3 n
Naviera Ara...
Papeles y C... 124 1|2 t
Perlina, 12 c
Pesquera Iq... 1|4 c
Pizarreño, ...
Polpaico, 16...
Productos P... 15 c
QUIMIFARM...
Refractarios ... 1|4 n
Refinería de ... 117 v
Renta Urbana...
Ruddoff, 2...
Saavedra B... 1|2 v
Sanitas, 8 ...
SOGECO, 6...
SOPROLE "A"...
SOPROLE "B"... n
Tabacos, 10...
Tattersall, ...
Teléfonos, ...
Termas de P... da 6 n
Vapores, ...
Vidrios P...
Volcán, ...
Zig-Zag, ...

METALURGICAS

CAP, 174 ...
CAP "D", ...
CIC, 25 1|4 c
Cobre Cerr...
Electro Met... 83 t
Envases, 2 7|8 ...
FENSA, 5 c
FERRILOZA, ...
INDAC, 9 v
MADECO, 29 ...
MADEMSA, ...
Mecánica Ind., ... c
SOCOMETAL, ... n

SEGUROS

Carrera, 75 c
Ch. Cons. Gr...
Provincia, 8 1|2 ...
Transandina, ...

TRANSACCIONES

Bonos nominales . . . . . . Eº 3...
Transacciones en Stgo. . . . 484...
Operaciones con Valpso. . . 112...

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Ton. ...

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE	.. ..
234. 5.0 Vend. . .		.. ..
NO VARIO	FLUCTUACION . . .	.. ..
SOSTENIDA . . .	TENDENCIA	.. ..
350 Ton. largas . .	VENTAS	.. ..

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 27 DE SEPTIEMBRE, DE 10.30 A 11.45 HORAS

3.600 Bco. Estado 10-6, 75
50 Bco. Chile, 540
300 Bco. Chile, 539
100 Bco. Chile, 538
700 Bco. Chile, Od., 539
212 Bco. Chile, lotes, 538
32 Bco. Chile, 540
200 Bco. Chile, 538
120 Bco. Chile Od., 538
1.000 Bco. Chile, 535
46 Bco. Chile, Od., 535
2.100 Bco. Edwards, 48
2.000 Bco. Italiano, 12
1.400 Bco. Osorno, 150
1.000 Bco. Sud Am., 58
500 Disputada, 58
7.130 Schwager, 16 1|2
16.000 Tamaya, 4 5|8
2.400 Colcura, 21
1.900 T. del Fuego, 124 1|2
1.000 T. del Fuego, Od., 124
1.000 Lautaro C., 145
2.000 Iquique Port., 51
3.500 Iquique Port. Nov. ...
1.500 Iquique Port., 51
1.200 Caupolicán, 40
1.000 P. Bellavista, Nov. 5...
1.300 P. Bellavista, 155
10.000 T. Viña, 11
1.200 Cervezas, 119
1.400 Cervezas, 118
800 Cervezas, 117
100 Cervezas Od., 117
3 Club de Golf, 60.000
1.000 Coia, 400
1.000 Cía. Industrial, 68 3|4
1.100 Cía. Industrial, 68
4.716 Copec, 54 3|4
5.400 Copec, 54
700 Copec Od., 54
200 Copec, 54
15.035 Cristales, Od., 22 1|2
29.000 Electr. Ind., 15 7|8
375 Gas Stgo., XD., 29
1.000 Gas Stgo., 28
2.800 Gas Stgo., 27
96 Gas Stgo., 26
200 Gas Stgo., 27
2.000 Gas Stgo., 26 1|2
500 Gas Stgo., Od., 26 1|2
900 Gas Stgo., 26 1|2
10.039 Gas Stgo., 26
35.891 Lucchetti, 8
13.000 Mad. Cholguán, 7 3|4
800 Melón, 215
600 Melón, 214
3.500 Melón, 213
1.900 Pap. y Cartones, 124
1.066 Pap. y Cartones, 123
3.250 Pap. y Cartones, 122
3.748 Pap. y Cartones, 121
1.000 Pap. y Cartones, 121 1|2
20.000 Pesquera, 7 1|8
20.000 Pesquera, 7 1|4
1.000 Tabacos, 142
200 Vapores, Od., 123
600 Vapores, 123
1.500 Vapores, 121
2.600 Vapores, 120
3.000 Cap, 174
1.547 Cic, 25 1|4
400 Electro Metal., 83
8.000 Indac Od., 9
1.100 Madeco, 30 1|2
3.700 Madeco, 30
1.000 Madeco, 29 7|8
1.000 Madeco, 29 3|4
5.000 Mademsa, 24 1|2
3.700 Mademsa, 24

SUS BELLEZAS... (De la 1a. Pág.)

...los hombres, de su ... anterior.

...NOMBRE UN POCO CURIOSO

...se quiso cambiar ... de la organización, ...Frente Antifascista", ...uno un poco cu- ...ferencia Femenina. ...cambiaba su orienta- ...mente era sólo ...zación política y ...otras activida- ...que sin independi- ...sentido político" ...la entrevistada.

...vestido de tarde, ...dado cerca del es- ...do, con cuentas ...color. Su pelo ne- ...ella confiesa siem- ...usado largo, aún ...guerra— está re- ...alto y laboreado

...hablando de la ...Femenina y ex- ...ésta desarrolla sus ...en la Asociación ...del Pueblo Traba- ...Yugoslavia.

...ella no ha presidi- ...ferencia de Mujeres, ...a la organización ...en su juventud. ...ferencia de Mujeres ...contacto activo con ...nizaciones femeni- ...países", señala ...la señora Broz. "Es- ...contenta si los tu- ...las agrupaciones de ...chilenas, aunque creo ...hay entre algunas."

...CON EL MARIS- ...NTOS POLITICOS

...Tito, de 1.69 mt., ...años comenzó a ...ganarse la vida. ...un aprendizaje en ...hizo su servicio ...guerra y la revo- ...permitieron llegar al

...el Presidente Josip ...a los periodistas ...escogido el nombre ...porque era muy co- ...aldea".

...sabía de la vida ...del Mariscal Tito, ...nombrado Presidente ...en 1946. En una ...hizo en 1951 el Mi- ...Relaciones Exteriores ...Bretaña, Anthony ...Yugoslavia, fue cuan- ...de Estado le pre- ...hermosa joven, de ...mencionó: "Mi es-

posa". Entonces se conoció en el extranjero el matrimonio de Tito. De soltera ella se llamaba Jovanka Budissalietvitch.

"Conocí a mi marido durante la guerra. Lo vi una vez, al comenzar el conflicto. Pasaron muchos años, hasta que lo volví a encontrar nuevamente. Esta vez fue en la ciudad de Drvar, donde yo trabajaba en el hospital", recordó ella ayer.

"La política forma parte de mi vida, por eso suelo discutirla con mi marido", confiesa ella, sonriendo.

Mientras se desarrolla la entrevista, los reflectores de las cámaras cinematográficas yugoslavas captan algunas escenas. La esposa del Mariscal no toma pose alguna, ni se preocupa. Estas películas serán enviadas a su patria, para que su pueblo participe del viaje de su Presidente.

FUI UNA DE LAS MUJERES EN LA REVOLUCION

En el salón de fines de siglo del Palacio Cousiño, en las que pesados cortinajes de brocato cuelgan en puertas y ventanas, Jovanka Broz, vuelve a hablar de la revolución yugoslava.

"Fui una de las 500 mil mujeres yugoslavas que lucharon en ella. He hablado tantas veces de la revolución, que prefiero no repetir esos hechos" dice y su rostro revela una sincera emoción.

"Pero la revolución trajo para la mujer yugoslava una mejoría. Igualdad de sueldos, y también la posibilidad de participar en cualquier actividad o profesión", señala.

De su entrevista con Nina Khrushchev, a la que recién recibió como huésped en sus palacios en Yugoslavia, dice la señora Broz:

"No tengo más que palabras de aprecio para ella".

CHILE DEBE SER VISTO Y NO LEIDO

"Tengo que agradecer al Presidente Alessandri que gracias a su gentil invitación tuvimos la oportunidad de conocer este hermoso país. Así también estamos emocionados por la amistosa acogida que hemos encontrado aquí en todas partes", expresó la señora Broz.

"He visitado muchos países, más de veinte, y en ninguno he encontrado las bellezas naturales que posee Chile", aseguró la Primera Dama de Yugoslavia.

"Conocía Chile por lo que había leído del país; pero Chile debe de ser visto, no leído", agregó con entusiasmo. "Ustedes tienen el maravilloso panorama del mar y la montaña, juntos".

Un rato más tarde, durante la entrevista, la señora Broz, volvió a recordar las bellezas de Chile, que tanto la impresionaron.

"Chile tiene las mejores condiciones para desarrollar el turismo, con sus paisajes que no se igualan en ninguna parte del mundo", observó.

Al despedirse, con la misma cordial simpatía que mantuvo durante la prolongada entrevista, la señora Jovanka Broz declaró:

"Siento que mi estada en Chile sea tan corta. Me habría gustado visitar todo el país", dijo, y en sus expresivos ojos negros, y en su suave voz ronca, se reflejaba la sinceridad de sus palabras.

Finalizó Curso sobre Producción de Carne

Terminó ayer el Curso sobre Producción de Carne, que llevó a cabo con singular éxito el Instituto Agrícola de Asistencia Técnica —AGROSERVICIO—, y que comprendió, entre otras materias, las siguientes:

Razas con aptitudes para producción de carne, normas sobre alimentación y engorda de ganado, nociones principales sobre las enfermedades más importantes y su prevención, explotación del ganado de carne, y tratamiento y conservación de cueros, al nivel del agricultor.

El curso contó con la asistencia de más de 20 agricultores de diferentes puntos del país, entre ellos, algunos muy destacados en las actividades pecuarias.

Las reuniones-clases permitieron interesantes debates y discusiones entre los participantes, lo que permitió cambiar opiniones y experiencias, que son de positivo valor para los ganaderos.

Como Director del curso se desempeñó el ingeniero agrónomo, Eduardo Campos.

Jovanka habla a LA NACION



Mientras la señora Jovanka Broz, conversa con LA NACION, una cámara filmadora yugoslava registra la escena, para enviarla a su patria, con el objeto que el pueblo yugoslavo participe en el viaje de su Presidente Tito y su esposa, a Chile. En el grabado, al fondo, de izquierda a derecha, el intérprete de la Primera Dama de Yugoslavia; la señora Jovanka Broz; la reportera de LA NACION, y la Embajadora de Yugoslavia en Chile, señora de Karadzole, en el Palacio Cousiño.

EL TEMA DE LA PAZ... (De la 1a. Pág.)

templar las bellezas de este país. El tiempo de nuestra estancia aquí es muy breve. Sin embargo, hemos conseguido aprovechar este tiempo para un intercambio de opiniones, tanto para problemas bilaterales como para problemas internacionales. Durante este intercambio de opiniones, he podido constatar que nuestros puntos de vista coinciden en lo que se refiere a los problemas internacionales. En cuanto a nuestras relaciones bilaterales hemos llegado a la conclusión de que pueden y deben ampliarse aún más. Igualmente quiero manifestar aquí mis agradecimientos por haber podido contemplar una parte de las bellezas del país. Ayer y hoy estuvimos en el mar e igual que aquí el pueblo manifestó su cariño. Considero que nuestra visita tendrá un gran significado, tanto en lo que se refiere al campo internacional como en lo que se refiere al intercambio bilateral. Yo quisiera reiterar la declaración que hice ayer, de que tanto yo como mis colaboradores estamos muy satisfechos por la actitud de la prensa chilena. Yo considero que éste es el único camino, el único modo de actuar, porque la prensa puede contribuir al apaciguamiento en el mundo como también puede contribuir a liquidar la desinformación e igualmente al esclarecimiento de malas situaciones. No puedo decir que toda la prensa esté orientada en este mismo sentido, porque hay prensa que especula. Yo agradezco esta actitud de la prensa chilena. Ahora estoy dispuesto a responder a las preguntas que hubiera.

—¿Políticamente, cómo se define usted?

—Creo que todo el mundo sabe cómo me defino yo políticamente... Toda mi vida me he definido políticamente y nunca he cambiado...

—¿Cuáles son los puntos de vista coincidentes entre Yugoslavia y la URSS?

—Son muy conocidos. El mantenimiento de la paz, el problema del desarme, la política de coexistencia pacífica y activa entre los pueblos. Son los tres principios fundamentales que son los comunes.

—¿Puede decirse que usted está tratando de formar un grupo con todos los países no alineados para evitar un conflicto armado entre las grandes potencias? Si es así ¿qué requisitos necesitan estos países para integrar este bloque?

—Todo lo contrario. Mi viaje no tiene ninguna tentativa de crear un tercer bloque o algo parecido. Si queremo conseguir que haya paz y colaboración en el mundo, debemos considerar a los bloques como una cosa ya superada. Hoy día la situación es muy diferente de lo que era hace dos o tres años. Me parece que los bloques se están volviendo una cosa superada... Porque ya se está produciendo cada vez más una integración tanto en los que están dentro de los bloques como en los que están fuera. Se trata de mantener la paz, liquidar la guerra fría, de modo que la humanidad pueda vivir en la paz y la colaboración pacífica. Los propios Jefes de Estado se han dado cuenta que una guerra sería una catástrofe para todos, y entonces llegan a acuerdos como el de Moscú, de proscripción de pruebas nucleares en el cosmos...

—¿Cuáles son los puntos de diferencia entre Yugoslavia y la URSS?

—No quisiera contestar, porque mi comentario haría más daño que beneficio. Nosotros tratamos de ir liquidando paulatinamente las diferencias que existen entre ambas naciones, porque tanto la URSS como Yugoslavia son países socialistas y no sería normal que no tuvieran un lenguaje común. Si nosotros esperamos que en el mundo haya colaboración, incluso entre países de diferentes sistemas sociales, con mayor razón debe existir esa colaboración entre países que son socialistas.

—Yo quisiera preguntarle al Presidente Tito si existe algún cambio de actitud frente al problema religioso en su país.

—En mi país no existe ningún cambio de actitud. Después de la guerra la iglesia fue separada del Estado. Cada comunidad religiosa tiene derecho a expresar sus creencias. Los sentimientos religiosos no son ni deben ser prohibidos. Si hubo ciertas discrepancias con la Iglesia fue sobre problemas políticos, porque nosotros consideramos en Yugoslavia que la Iglesia no debe ocuparse de cosas políticas sino de sus problemas religiosos. Las iglesias de Yugoslavia han comprendido muy bien esta posición de nuestro gobierno y tenemos buenas relaciones con todas las comunidades religiosas tanto como la católica, ortodoxa, musulmana y otras. Y si alguien tuviera un problema religioso no sería de Yugoslavia, sino que de aquí, de América Latina, porque los sacerdotes aplaudieron y saludaron este viaje del Presidente. No es que quiera comentar la actitud de los de aquí, pero algo conozco a través de la prensa.

—¿Cuál es la posición del Mariscal Tito frente a la posición de China Comunista?

—No estamos de acuerdo con el Gobierno de China en los asuntos de la guerra y de la paz ni en la coexistencia activa y pacífica. Pero esto no es un punto de discrepancia.

¿Qué piensa el Presidente Tito del señor Alessandri?

—Me causó una honda impresión, fue muy asequible para conversar conmigo y me produjo satisfacción haber podido conversar con él sobre problemas internacionales...

—En la reciente visita de Khrushchev a Yugoslavia, el Jefe de Estado ruso dijo que Yugoslavia era un estado marxista—leninista. Antes habían dicho que eran revisionistas ¿Cuándo se produjo el cambio?

—Yo no quisiera comentar ahora esto, pero tal vez él mismo se había convencido de que no era así como hablaban antes. Y no fue Khrushchev quien dijo esto, sino Stalin.

—La visita del señor Presidente a Brasil, Chile, Bolivia y México, ¿está relacionada con las buenas relaciones que estos países guardan con Cuba?

—No tiene nada que ver.

—Señor Presidente, ¿cree usted que su contacto directo con el Presidente Kennedy puede tener una repercusión favorable en el mejoramiento de las relaciones entre Oriente y Occidente y en especial, con su país?

—Lo espero, lo espero...

—¿Cuál cree, señor Presidente, que es el papel que deben desempeñar los pequeños países subdesarrollados en la lucha mundial por la paz?

—Muy prometedor y muy importante en el mundo es hoy el hecho de que la opinión pública juegue un papel cada vez más importante. La opinión pública se compone de los pequeños y de los grandes países.

—¿En Chile el Presidente Alessandri acostumbra a caminar desde su casa al Palacio de La Moneda. ¿Realiza alguna vez el Presidente Tito una actitud similar?

—Me gusta escaparme, evadirme, escaparme, abandonar a mis guardias y mezclarme con el pueblo. Esto cuando puedo. En Yugoslavia no hay para mí ningún peligro. Creo que hay pocas personas que se mueven tan libremente en su país como yo. Porque si el pueblo lo quiere a uno, el mismo lo va a proteger y uno no necesita ninguna escolta.

—¿Es efectivo que dificultades surgidas entre Yugoslavia y el Mercado Común Europeo han obligado a su país a incrementar su comercio con el bloque oriental?

—Nosotros somos contrarios a esta discriminación que impone el MEC, pero tratamos de que haya posibilidades para un intercambio en forma bilateral con los países del Mercado Común Europeo. Casi el 50 por ciento de nuestro comercio se desarrolla especialmente con los países de Europa Occidental. Nuestras relaciones económicas y políticas se puede decir que van aumentando cada vez más.

—¿Dará Yugoslavia un trato especial a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio o seguirá manteniendo relaciones comerciales bilaterales con esos países?

—Hasta ahora en forma bilateral...

—¿Cree el señor Presidente en una convivencia pacífica entre el capitalismo y el socialismo?

—Nosotros luchamos precisamente por la coexistencia pacífica, porque es la única alternativa, y mucho mejor es que haya convivencia entre los vivos que entre los muertos. Quisiera añadir que en esto de la coexistencia quiero dar una aclaración. La cuestión de la coexistencia abarca solamente las relaciones interestatales. Pero nosotros no insistimos que en todos los países haya por ejemplo una coexistencia entre los capitalistas y los obreros. No quisiera comentar más sobre esto.

—¿Cuándo los países socialistas alcancen y sobrepasen a los capitalistas, será modificada esa coexistencia pacífica?

—¿Por qué había de haber una modificación? Los países socialistas cuando lleguen a ser más fuertes no van a hacer la guerra contra los más débiles...

—¿Usted, señor Presidente, efectivamente cree el futuro del mundo como un gran proceso socialista?

—Sí.

...TEGRACION AUTOMOTRIZ

...tra en Chile el señor Georges L. ..., Director del Departamento de Fa... Exteriores de Citroen, París, y ... de Citroen Argentina. El señor ... ha viajado expresamente para colaborar con los miembros de la ... chilena para la integración de la ... Automotriz dentro del ALALC. En ..., aparece el señor Malleret acom... los gerentes de Citroen en Chile, señores Daniel Thieffry y Jacques Regard, quienes lo recibieron en el aeropuerto de Los Cerrillos. En los próximos días, los señores Malleret y Daniel Thieffry se dirigirán a Francia a fin de informar y coordinar las negociaciones que se llevan a efecto con la Casa Matriz de Citroen relacionadas con la integración de la Industria Automotriz dentro del ALALC.

...residente... (De la 1a. Pág.)

...pedidos por el Je... Estado, a quien ...rán el Canciller, ...retario de Relacio..., ...residentes del Se..., la Cámara de ... y de la Corte Su..., ...Intendente Alcal... ...tiago, el Decano ... Diplomático y ...jadores de Chile ...lavia y de Yugos... Chile.

...cuela de Aviación ... los honores co...entes a su rango ... de Estado.

VIAJE A BOLIVIA

...BAMBA, Bolivia, ...umido de nuestros ... cablegráficos). — ...dades y la pobla... ... se preparan para ... esta tarde una cor... ...ción al Presidente ...avia, Mariscal Ti... ... llegará proceden... ...tiago de Chile en vuelo directo. El Mandatario visitante, a quien acompaña su esposa y una comitiva oficial integrada por 42 personas, permanecerá cinco días en esta ciudad. Hoy también se espera al Presidente Víctor Paz Estenssoro y a su Gabinete, así como otras altas autoridades bolivianas. Fue descartada una visita del Mariscal Tito, a la capital boliviana, La Paz, dado su altura y en esta ciudad residirá en una mansión anexa al Hotel Cochabamba.

La mayoría de los miembros del Cuerpo Diplomático ya se encuentran aquí para concurrir a los diversos actos oficiales a que dará lugar la visita del Presidente de Yugoslavia.

Durante su estada se firmarán convenios de carácter económico con Bolivia.

Miles de campesinos de la zona participarán en la recepción al Mariscal Tito.

JEFE DE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

sacrificios que debió sobrellevar en el ejercicio de tan delicadas funciones.

Cuando hace más de dos años, con patriótica decisión aceptó ingresar al Gabinete renunciando así al justo retiro que de las actividades públicas se había impuesto, supe que contaría con un leal y eficiente Ministro y que las Fuerzas Armadas tendrían en Ud. a un valioso colaborador. Ahora, cuando por circunstancias políticas del todo conocidas he debido aceptar su alejamiento de esa Secretaría de Estado, sólo me cabe ratificar aquellos conceptos y agradecerle las muestras de lealtad con que siempre me distinguió.

Reciba los sentimiento de afecto de su amigo.— (Fdo.): JORGE ALESSANDRI R.

CON Eo 50.000 FUE FAVORECIDA LA BOLETA DE COMPRAVENTA N.o 008409

Ayer se llevó a efecto el Sorteo de las Boletas de Compraventa de la Dirección de Impuestos Internos. Resultó favorecida con el premio mayor de cincuenta millones de pesos la boleta 008409, emitida en Santiago por la Perfumería "Dalys", de calle Esmeralda 33, local 11, en el día 2 de agosto.

Además, resultaron favorecidas diez boletas más con E° 1.000 cada una y doscientas veinte con premios menores de E° 500 cada una.

Esta vez se han sorteado cinco viviendas económicas, que la Dirección del Servicio de Impuestos Internos ha adquirido a la Corporación de la Vivienda para destinarla a aquellos contribuyentes que han exigido y guardado sus boletas de compras durante el mes de agosto de 1963.

Por otra parte, serán premiadas con E° 50 cada una las boletas emitidas en cualquier día del mes de agosto y por cualquier negocio del país, cuyo número coincida con el de la boleta que obtenga el premio mayor de cincuenta mil escudos. En esta oportunidad, la boleta de cualquier fecha del mes de agosto y de cualquiera firma comercial, industrial o agrícola que tenga el número 8409 está premiada con E° 50.

Los resultados generales serán dados a conocer por publicaciones en los diarios de esta capital y de las ciudades cabeceras de provincia, y mediante carteles que serán colocados en las Oficinas de Impuestos Internos, Correos y otras reparticiones fiscales y semifiscales.

El Liceo Nocturno "Juan Castro" se beneficia con baile

Los alumnos del Quinto Año de Humanidades del Liceo Nocturno "Juan Castro Martínez", han organizado un baile que se efectuará esta noche, en el local del Centro Comercial Atlético, ubicado en San Diego 1130.

La reunión tiene por objeto reunir fondos para el viaje de estudios de fin de año, iniciativa que contará con la colaboración de una destacada orquesta.

El baile será aprovechado también para elegir a la reina del Liceo "Juan Castro Martínez", lo que le dará mayor realce.



VIÑA DEL MAR.— Efectuaron una visita a la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, los integrantes del segundo curso de la Academia de Guerra del Ejército de Chile para conocer esta importante industria. En el grabado, los alumnos durante la visita a la Refinería de Azucar.

Hace 52 años que la Asistencia Pública abrió sus puertas; no se han cerrado jamás. Ud. también puede necesitarla algún día. La Colecta en su favor se efectuará el martes 1.o de octubre. Ayúdela, para que ella pueda ayudarlo después.

Mariscal Tito almorzó ayer en el Buque Escuela "Esmeralda"

VALPARAISO.— Ayer, a las 9.30 de la mañana, el Mariscal Tito, acompañado de su esposa Jovanka de Broz, y parte de su comitiva, visitó el buque-escuela "Esmeralda", a cuyo bordo almorzó y disfrutó de una grata permanencia. Luciendo su uniforme de Mariscal, el Presidente de Yugoslavia llegó al Muelle Prat, donde le esperaban jefes navales, encabezados por el almirante Neumann, Jefe de los Servicios de la Armada.

Al llegar la comitiva, el almirante Neumann fue presentado al Mariscal por el subjefe del Protocolo, Fernando Lorca.

Los periodistas de este puerto logramos llegar hasta el Apostadero, pero no fue posible acompañar al Mandatario hasta el velero "Esmeralda". La orden de no admitir a los periodistas porteños era perentoria, y fueron vanos los intentos que se hicieron por romper la valla. Llevamos nuestra insistencia hasta solicitar a los voluntarios del Bote Salvavidas que nos trasladaran en su embarcación por lo menos, hasta las proximidades del barco. Los voluntarios nos respondieron que "lo lamentaban enormemente, pero que no podían hacerlo ya que inclusive, se les había hecho desatracar el bote de su ubicación habitual en el muelle y llevarlo mar afuera. "La Gobernación Marítima había previsto todo".

El Mandatario yugoslavo, sin embargo, apareció ante los periodistas como un hombre afable y sencillo, con el que tuvieron la posibilidad de conversar algunas palabras el día antes, en las puertas del Palacio del Cerro Castillo.

Los marinos, nos manifestaron que "habría fotos abundantes tomadas en la "Esmeralda", por marineros fotógrafos", las que serían proporcionadas a la prensa.

Luego de almorzar en el buque-escuela "Esmeralda" el Mariscal Tito pudo apreciar las condiciones de navegación del barco, al realizarse una travesía, en su honor, hasta Quintero. A las 15 horas desembarcó, trasladándose en automóvil a Santiago. Las calles adyacentes al embarcadero se encontraban erizadas de fuerzas policiales, carros de Radiopatrulla, motocicletas, etc., lo que daba a esta parte del puerto un aspecto completamente desusado.

Sin embargo, numeroso público se agolpó en los lugares que pudo, agitando al paso del cortejo banderitas yugoslavas y chilenas.

Ningún incidente se produjo, pero el paso veloz de los automóviles no permitió lograr sino una visión muy fugaz del rostro sonriente del Primer Mandatario de Yugoslavia. Una mujer del pueblo comentó a nuestro lado: "Para qué lo alejan tanto; él quería venirse a pie y lo obligaron a subir al auto." En efecto, el ánimo del Mariscal trascendió simpatía y confianza hacia el pueblo de Valparaíso, a pesar del contacto superficial, impuesto por las circunstancias. Sin embargo, anteayer, los viñamarinos tuvieron oportunidad de verlo pasar en su auto por calle Valparaíso y pasear hasta Concón, donde visitó la ENAP, y quedó admirado de las bellezas de nuestra costa. Se detuvo y se bajó de su automóvil varias veces a tomar fotografías, cosa que no hizo en otras partes, según aseveraron sus acompañantes.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— El satánico Dr. No y Un tercio de un hombre.
BRASILIA.— La otra mentira.
COLON.— La Cenicienta y La ciudadela de los Róbinson.
CONDELL.— Panorama desde el puente y El placer de su compañía.
IMPERIO.— El jardín del mal y El castillo de los monstruos.
METRO.— Motín a bordo.
PACIFICO.— El caballo blanco y Melodías inolvidables.
REAL.— La diablesa del strip-tease.
VALPARAISO.— Hatarí.
VELARDE.— Motín a bordo.
VICTORIA.— El robo del siglo y Proa al sol.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Las explotadoras.
ORIENTE.— La celda olvidada.
OLIMPO.— Chicas, chicas y más chicas.
REX.— Almas en tinieblas.
RIALTO.— El espectáculo más grande del mundo.

Saludo de cumpleaños al Papa Paulo VI del Alcalde de Valpso.

VALPARAISO.— Un telegrama al Papa Paulo VI, con motivo de haber cumplido 66 años de edad, envió el Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter.

La nota está concebida en los siguientes términos:

"Santísimo Padre.

Con humildad y respeto me dirijo a S. S. para expresarle en mi nombre y en el de la ciudad de Valparaíso, nuestra filial adhesión y nuestros sinceros votos de felicidad, en los instantes en que regocijados celebramos su día de cumpleaños.

Elevamos una plegaria porque el Supremo Hacedor lo tenga entre nosotros por espacio de muchos años, pudiendo, en esta forma, recibir su sapiencia y su afecto paternal para fortalecimiento de nuestro espíritu y extraordinario beneficio de la Iglesia Católica y de los hombres de buena voluntad, que ven en S. A. a la imagen misma del Buen Pastor.

Humildemente su servidor. — (Fdo.): Guillermo Winter Elizalde, Alcalde de Valparaíso, Chile."

CONCHALI.— REINA DE LA PALMILLA.— La Academia Artística y Cultural La Palmilla, celebró su primer año de vida con diversos actos sociales y la elección de Reina de la Simpatía, en la cual se impuso María Soto a Ana María González, por el estrecho margen de cuarenta y cinco votos. En el grabado aparece la Reina de la Simpatía de La Palmilla, María Soto, en compañía de su corte de honor, apoderados y del presidente de la Asociación de Propietarios, durante su coronación.

Eo 185.000 invertirán en estudios de zona agrícola de Maule Norte

Se incorporarán a la producción 44 mil hectáreas de terrenos y se mejorarán las condiciones de riego de otras 36 mil hectáreas, según acuerdo del Consejo Superior de Fomento Agropecuario.

La realización de un plan de estudios básicos en los aspectos agrícolas, económicos y demográficos de la zona de regadío del Maule Norte en una extensión de 124.500 hectáreas, aprobó el Consejo Superior de Fomento Agropecuario, del Ministerio de Agricultura, en su última sesión. Este acuerdo significa la inversión de ciento ochenta y cinco mil escudos (ciento ochenta y cinco millones de pesos) en las diversas fases de este trabajo, el primero en su género en la historia del país y el primer paso hacia la formulación de Planes de Reforma Agraria y Desarrollo Agropecuario.

Según informó el secretario general del CONSFA, José Garrido, estos estudios se llevarán a efecto en una zona ubicada en el departamento de Talca que limita: al norte y poniente con el río Claro; al sur, río Maule y al oriente, con el canal Maule Alto, que hace su recorrido por las laderas de los cerros. La superficie total de riego será de 80 mil 500 hectáreas, de los cuales 44 mil son de nuevo riego y las 36.500 restantes, corresponden a superficie mejorada. Se considera, además, una extensión adicional de estudio de más o menos 44 mil hectáreas con lo que el área de estudio abarcará una superficie general de 124 mil 500 hectáreas. Todos los estudios básicos programados deberán realizarse dentro de un plazo de cinco meses, debiendo existir una estrecha relación entre cada programa y con las instituciones afines en todas las materias a analizar.

El primero de estos programas se refiere a la habilitación de suelos, cuyos objetivos son: determinar la clasificación de los suelos de acuerdo con sus aptitudes en relación a los diversos cultivos, como asimismo la categoría de suelos en relación al regadío: efectuar estudios en la "puesta en riego", con los que se llegará a establecer la relación costo-beneficio al nivel predial; establecer predios experimentales e impartir extensión agrícola habiendo ya en la zona oficinas que se dedican a esta labor. La clasificación de los suelos permitirá establecer las necesidades de nivelación, drenajes, de rotación de cultivos, de fertilizantes y los rendimientos que será posible obtener determinándose la relación costo-beneficio por hectárea.

Los estudios relacionados con la economía agraria de la zona estarán destinados a: determinar la Unidad Económica de la región; elaborar planes de organización de los predios, realizar estudios sobre tenencia de la tierra y estructura de la propiedad de la zona; establecer los beneficios del proyecto, estudiar el abastecimiento de insumos, estudiar la comercialización de los productos para todo lo cual, entre otras cosas, se harán encuestas en más o menos 120 explotaciones.

Finalmente, el Programa de Estudio de los Recursos Humanos consulta: determinar las estructuras demográficas de la población de las cuatro comunas que abarca el proyecto, analizar el movimiento demográfico de los sectores rurales y urbanos de la zona y, determinar las necesidades futuras de mano de obra, escuelas, viviendas, vías de comunicación y servicios.

De acuerdo a lo ... a la prensa por el ... General del "CONSFA" ... estos trabajos tomarán ... treinta profesionales, ... nicos, cinco auxiliares ... estudios referentes a ... ción de suelos y a ... economía agraria serán ... zados directamente por el ... sejo Superior de F... Agropecuario, entretanto ... lativo a los Recursos Hu... de la Zona Maule Norte ... a cargo de la Facultad ... Ciencias Económicas y ... les de la Universidad de Chile.

Ex edil de La Cerda no ha adherido a la candidatura de Frei

LA CISTERNA.— El ex regidor de esta comuna Carlos de la Cerda Lobos, acerca de una supuesta adhesión a la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei, nos manifestó ayer que no existía nada al respecto, y que solamente había recibido invitaciones en este sentido de dirigentes del ex Partido Agrario Laborista y de la Nueva Izquierda Democrática.

El ex edil, que obtuvo la primera mayoría de sufragios en la lista liberal en las últimas elecciones a regidores, nos hizo presente que era necesario que se aclare esta situación para evitar erradas interpretaciones.

Falleció ex edil de San Carlos Dámaso Ortiz ...

SAN CARLOS.— ... sar ha causado la ... noticia del fallecimiento ... destacado vecino de esta ... lidad, don Dámaso Ortiz ... gueta, distinguido ... vinculado a respetables ... lias de Santiago, Concepción ... Ghillán.

El señor Ortiz ... regidor de la Municipalidad ... destacándose por su ... dad y entusiasmo ... servicio del pueblo.

Fue un gran colaborador ... la Liga de Estudiantes ... Club Social y sostenedor ... varias instituciones ... vas y fundador de la ... Medialuna, tradicional ... sus famosos rodeos ... lena efectuados en ... de la ciudad.

Sus restos fueron ... por el presidente del ... Conservador, Municipio ... dirigentes deportivos y ... ciedades de la ... (MOUCHET, corresponsal.)

A 15 subió número de muertos del microbús

VALPARAISO.— Una nueva víctima del trágico accidente del microbús de la línea Peñablanca-Valparaíso que se volcó e incendió en Achupallas, falleció a las 18.30 horas de ayer. Se trata de Manuel Arias Gutiérrez, de 26 años de edad, quien, como las víctimas que habían fallecido antes, se encontraba con grandes quemaduras en los brazos y la cara.

El número de fallecidos alcanza a quince, y se teme que aún siga aumentando esta cantidad, a pesar de los grandes esfuerzos que hacen para salvar a los demás heridos los médicos y personal auxiliar que los atienden con gran abnegación.

AQUI... EL PUERTO

NUEVO CENTRO ASISTENCIAL.— Fue inaugurado ayer en Valparaíso un moderno Departamento de Medicina Física y Rehabilitación, en el Instituto Traumatológico. Dependerá de la Caja de Accidentes del Trabajo y prestará asistencia gratuita a los imponentes de esta Caja. La inauguración se efectuó a las 11.30 horas, con asistencia de autoridades y ejecutivos de la Caja de Accidentes del Trabajo.

INVITACION A MISION ECONOMICA JAPONESA. — El Presidente de la Cámara de Comercio de este puerto, Ambrosio Montalbetti, se encuentra realizando gestiones para obtener que visite nuestra ciudad la Misión Económica Japonesa que el martes próximo llegará a Santiago. Esta delegación está compuesta por el presidente y vicepresidente del Japan Steel and Tube Corporation, por el director gerente de la entidad y por siete presidentes y directores de los Bancos e industrias más importantes de Japón.

ALUMNOS DE LA ACADEMIA POLITECNICA MILITAR — Ayer siguió efectuando visitas en nuestra zona la delegación de alumnos de la Academia Politécnica Militar de Chile, que vino a Valparaíso en viaje de una semana de duración para visitar nuestras principales industrias. Ayer visitaron la Escuela de Ingeniería Naval, de Artillería y Torpedos y de Comunicaciones y Electrónica de la Armada, en Las Salinas También visitaron en la tarde los astilleros de la Armada. Hoy día, el curso visitará la Universidad Técnica Federico Santa María. En la tarde partirán de regreso a Santiago

A BENEFICIO DE VICTIMAS DE SKOPJE. — Ayer se efectuó en el Aula Magna de la Universidad Santa María, a las 19.30 horas, un concierto a beneficio de las víctimas del terremoto de Skopje. Se presentaron el Coro de Cámara de la Universidad de Chile de Valparaíso, dirigido por el maestro Marco Dusi, y la Orquesta de Cuerdas de la Universidad Católica porteña, conducida por el maestro Fernando Rozas.

ANALIZARON ACCIDENTE DE ACHUPALLAS. — Ayer se efectuó una reunión en el Club de Seguridad en el Tránsito de Viña del Mar, en la que se realizó un estudio detenido acerca de las causas y proyecciones del trágico accidente ocurrido en la subida Achupallas, y que tan horribles consecuencias tuvo al ocasionar la muerte de catorce personas y dejar a treinta heridos, muchos de ellos con sus rostros desfigurados para siempre. Participaron autoridades del Tránsito y Carabineros y miembros de entidades vinculadas con la conducción de vehículos. La reunión se efectuó en el Casino de Oficiales de la Prefectura de Carabineros de Viña del Mar.

EXPLOSION EN UN PESQUERO.— En el buque pesquero "Eperva 17" se produjo una explosión, motivada por el derrame de gasolina en el interior del departamento de motores. No hubo desgracias personales, y los daños materiales fueron de escasa consideración. La autoridad marítima ordenó la instrucción del sumario de rigor para precisar las causas de la explosión.

Bomberos de P. Alto celebran mañana 27 años de existencia

PUENTE ALTO.— Un nuevo año de vida cumple mañana el Cuerpo de Bomberos de Puente Alto, por cuyo motivo su directiva recordará sus 27 años, con un programa que consulta: 8 horas: Izamiento del Pabellón Nacional con los honores correspondientes. 9 horas: Misa en la Iglesia Parroquial. 10 horas: Romería al Cementerio Católico en visita a las tumbas de compañeros fallecidos. 12,30 horas: Sesión Solemne y coctel.

A estos actos han sido invitados los socios cooperadores de la institución, autoridades y bomberos de las dos Compañías de la localidad.

JUNTA DE AUXILIO.— La Junta de Auxilio Escolar, presidida por el Gobernador, tomó varios acuerdos en relación con la ayuda que está prestando a los escolares de la comuna mediante el suministro de desayuno y almuerzo. En esta oportunidad el Gobernador dio cuenta de la reunión provincial que se realizó en la Intendencia con asistencia de todos los Gobernadores de la jurisdicción en que se impartieron instrucciones para hacer más efectiva la labor de las Juntas.— (Isla, corresponsal.)

Los Angeles:

Funerales de ... Ema D. de Del...

LOS ANGELES.— ... pesar ha causado en ... dad el fallecimiento de ... ñora Ema Dittus de D... cuyos funerales se efectuaron ... ayer, después de solemnes ... ras fúnebres oficiadas ... Iglesia de los Padres C... gos. La extinta era ... recordado periodista C... Delgado, y su fallecimiento ... debió a un ataque cerebral ... sus funerales concurrió ... gran cortejo, integrado por ... innumerables amistades ... presentantes de los ... círculos de la ciudad.

CONGRESO DE POBLADORES.— A las 20 horas de ... se inició un Congreso de ... bladores, en cuyo temario ... gura el estudio de los ... mas de las poblaciones ... ginales de la CORVI. ... efectuó un ampliado de ... dores.— (CONCHA, corresponsal.)

Se enviarán herramientas a pueblos de interior de Arica

ARICA.— El presidente del Leonismo de Arica, ... cisco de la Cerda, hizo entrega al Plan Indigenista ... de herramientas de carpintería y material escolar que ... donados por el Club de Leones de Inglewood, California ... intermedio de CARE. Este material será enviado a los ... blos de Socoroma y Guallatire, los que se encuentran ... dos sobre los 4 mil metros de altura sobre el nivel del ... en el interior del departamento.

OBRERO ENVIADO AL JAPON

El obrero ariqueño Raúl Yupanqui ha sido enviado a ... pón por la firma automovilística local Nissan Motor, con el ... fin de que se perfeccione en mecánica de automóviles ... determinación ha sido recibida con gran beneplácito ... el personal de esa firma, por cuanto se estima como un ... mio a los colaboradores de la industria.

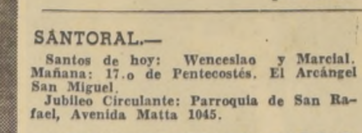
CONCEPCION:

Misa de medianoche por católicos perseguidos hubo en la Merced

CONCEPCION.— A las 24 horas del día 23 del presente —a pesar del intenso frío—, una numerosa concurrencia de fieles penquistas acudió al templo mercedario, a una misa de medianoche, para conmemorar la descensión de la Virgen de las Mercedes —redentora de cautivos—, a fundar a la Orden Mercedaria, el año 1218, en Barcelona, España.

La intención de esta ... nocturna era pedir por la ... Iglesia del Silencio: ... les, obispos, sacerdotes ... giosos y católicos perseguidos ... y prisioneros tras la Cortina de ... Hierro, homenaje a la Virgen ... de las Mercedes, redentora de ... cautivos.

Terminada la Santa ... que ofició el párroco de la ... Merced, se impartió la bendición ... ción general a los fieles.



CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

MATRIMONIO BUITANO DEL CANTO-HURTADO VICUÑA.—

Señorita ANA MARIA HURTADO VICUÑA, cuyo matrimonio con el señor Jorge Buitano del Canto será bendecido hoy en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 17.30 horas. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Carlos Hurtado Echeverría S. J.

Serán padrinos de la novia el señor Alberto Hurtado Echeverría y señora Marta Vicuña de Hurtado y del novio el señor Humberto Buitano Garfias y señora Lucy del Canto de Buitano.

Serán testigos de la novia: Zelaida Vergara de Vicuña, Inés Echeverría de Hurtado, Alfredo Vicuña Correa, Flora Mac Iver de Vergara, Vicente Gómez Díaz, Ester Aránguiz de Vicuña, Elena Donoso de Vergara, Arturo Calvo Hurtado, Blanca Herrera de Orrego, Eduardo Hurtado Marotto, Olga Vergara de Manterola, Germán Vergara Donoso, Inés Hurtado Echeverría, Eliana Vicuña Vergara, Luisa Carlevarino de Vicuña, Mario Hurtado Echeverría, Benjamín Hurtado Echeverría, Francisco Domínguez Echenique, Jaime Ross Gibson, Domingo Cuadra Gazmuri, Raúl Vicuña Aránguiz, José Borda Arechavala, Juan Undurraga Pretot, Alberto Gómez Echeverría, Guillermo Vicuña Parot, Manuel Luis y Francisco Javier Hurtado Echeverría.

Serán testigos del novio: Hermógenes del Canto Aguirre, Jorge del Canto Scharmm, Waldo Ugarte Arrau, Ramón López López, Agustín Eyzaguirre Escobar, Enrique Gómez Correa, René Cuort Portales, Alfredo Gaete Berríos, Raquel del Canto Scharmm, Patricio Labbé Astorga, Arturo Valdivieso Valdivieso, Fernando Rieloff Nielsen, Alfonso Gómez Monreal, Oscar del Río Vega, Joaquín Silva Bezanilla, Carmen Luisa Buitano del Canto, María de la Luz y María Soledad Buitano del Canto.



SANTORAL.—

Santos de hoy: Wenceslao y Marcial. Mañana: 17.o de Pentecostés. El Arcángel San Miguel.

Jubileo Circulante: Parroquia de San Rafael, Avenida Matta 1045.

MATRIMONIO HERRERA VARGAS-ARCE VILLARINO.—

Hoy, a las 18 horas, en la Capilla de los RR. PP. Alemanes (Moneda 1661), será bendecido por Monseñor Pedro Muñoz Valderrama, el matrimonio de la señorita Rosario Arce Villarino con el señor Fernando Herrera Vargas.

Serán padrinos por parte de la novia don Leoncio Arce Cóo y señora Noemí Villarino de Arce, y del novio don Humberto Herrera Poblete y señora Jovina Vargas de Herrera.

Testigos por parte de la novia: Ana Coo de Arce, Armando Uribe Herrera, Adolfo Fuenzalida Tornquist, Ana Arce de Maturana, Joaquín Villarino Ramírez, Claudio Villarino Ramírez, Hernán Villarino Ramírez, Sergio Villarino Ramírez, Javier Barriga Araya, Alfonso Gómez Líbano, Fernando Maillard Ugarte, Hernán Domínguez del Canto, Neftalí Concha Zárraga, Enrique Schweiger González, Viviana Arce Villarino, Leoncio Arce Villarino, Horacio Maturana Arce, Paulina Uribe Arce, Marta Maturana Arce, Gloria Rojas Sandford e Irene Leonardini Herane.

Testigos por parte del novio: Jorge Almstetter W., Elvira Vargas de Almstetter, Hernán Muñoz Vargas, Sonia Rivas de Muñoz, Gustavo Herrera Poblete, Belisario Vargas Marín, Alberto Vargas Marín, Leopoldo Muñoz Contreras, Gabriela Vargas de Muñoz, Hernán Herrera Vargas, Sergio Muñoz Vargas, Mario Letelier, Arnoldo Yacob S., Manuel Medina Fernández y Mauricio Argou V.

MANIFESTACION AL MINISTRO DE MINERIA.—

El personal superior del Banco del Estado de Chile, ofrecerá hoy sábado, a las 13 horas, un coctel en honor del Gerente General de la institución, señor Luis Palacios Rossini, en el Club de la Unión, con motivo de su nombramiento como Ministro de Minería.

MATRIMONIO BRANDT ALVEAR-RIVAS SANTA MARIA.—

Hoy será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de Luján, a las 19 horas en punto, el matrimonio de la señorita María Soledad Rivas Santa María con el señor Arturo Brandt Alvear.

MATRIMONIOS.—

En la Iglesia San Rafael se efectuará hoy, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Beatriz Azcuénaga González con el señor Juan Gastón Cicali Maldonado.

—Hoy será bendecido privadamente en la Iglesia Santiago Union Church, a las 18 horas, el matrimonio de la señorita María Isabel Cortés Zorrilla con el señor Nils Skibsted Hansen.

ENFERMOS.—

En la Clínica Santa María ha sido operado el señor Patricio Vial Videla.

—Se encuentra restablecida la señorita Maruja Ramírez Baraona.

MISA.—

Mañana domingo, a las 11 horas, se oficiará en el Templo del Seminario de los Angeles Custodios una misa por el descanso del alma de la señora María Mercedes Alcalde de Valdés.

MATRIMONIO GARCIA-HUIDOBRO AMUNATEGUI-HURTADO VICUÑA.—

Señorita BERNARDITA HURTADO VICUÑA, cuyo matrimonio con el señor Vladimir García-Huidobro Amunátegui, será bendecido hoy en la Iglesia del Sagrado Corazón, a las 17.30 hrs. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Carlos Hurtado Echeverría S. J.

Serán padrinos de la novia el señor Alberto Hurtado Echeverría y señora Marta Vicuña de Hurtado y del novio el señor Justo Pastor Contador Navarrete y señora Manuela García-Huidobro de Contador.

Serán testigos de la novia: Zelaida Vergara de Vicuña, Inés Echeverría de Hurtado, Alfredo Vicuña Correa, Flora Mc Iver de Vergara, Vicente Gómez Díaz, Ester Aránguiz de Vicuña, Elena Donoso de Vergara, Arturo Calvo Hurtado, Blanca Herrera de Orrego, Eduardo Hurtado Marotto, Olga Vergara de Manterola, Germán Vergara Donoso, Inés Hurtado Echeverría, Eliana Vicuña Vergara, Luisa Carlevarino de Vicuña, Manuel Hurtado Echeverría, Mario Hurtado Echeverría, Benjamín Hurtado Echeverría, Francisco Domínguez Echenique, Jaime Ross Gubson, Domingo Cuadra Gazmuri, Raúl Vicuña Aránguiz, José Borda Arechavala, Juan Undurraga Pretot, Alberto Gómez Echeverría, Guillermo Vicuña Parot, Manuel Luis y Fco. Javier Hurtado Echeverría

Serán testigos del novio: Mercedes Yrarrázaval García-Huidobro, María Luisa Contador García-Huidobro, Jorge Yrarrázaval García-Huidobro, Luis Ugarte Hübner, Raúl Pacheco Valenzuela, Francisco Harambillet Alonso, Alberto Maluk Alegría, Eugenio Huerta Faúndez, Luis Mosso Santiago, Guillermo Carreño y Ernesto Clark Undurraga.

Matrimonio Lotoszynski Demetrasz-González Magnan.-



Señorita Julia Isabel González Magnan, cuyo matrimonio con el señor Pedro Lotoszynski Demetrasz se efectuará hoy privadamente, a las 19 horas, en la Parroquia de San Miguel. Los novios partirán a Buenos Aires, donde fijarán su residencia.

Hace 52 años que la Asistencia Pública abrió sus puertas; no se han cerrado jamás. Ud. también puede necesitarla algún día. La Colecta en su favor se efectuará el martes 1.o de octubre. Ayúdela, para que ella pueda ayudarlo después.

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

PROMOCION DE LA INDUSTRIA PESQUERA EN LA ZONA DE TOCOPILLA

La Corporación de Fomento de la Producción pondrá en práctica medidas especiales para la promoción de la industria pesquera en la zona de Tocopilla, provincia de Antofagasta.

Se estimulará de preferencia la instalación de industrias elaboradoras de conservas y congelados en el barrio industrial que se está urbanizando en un sector situado inmediatamente al norte de la ciudad de Tocopilla.

Los interesados en optar a un terreno en ese lugar deberán presentar a la Corporación de Fomento, antes del 31 de octubre de 1963, los antecedentes y el anteproyecto completo que consultan desarrollar, los que deberán ceñirse a las normas establecidas para este objeto y que pueden ser retiradas en la Sección Industrias Pesqueras de la Corporación, Ramón Nieto 920, Oficina 632, en Santiago, de lunes a viernes, de 14.30 a 17.30 horas, y en el Departamento Provincial de Antofagasta.

SANTIAGO, SEPTIEMBRE DE 1963

... PRUDENTE: NO TOQUE LA BOCINA

Indonesia refuerza sus tropas fronterizas

Estas están destacadas a lo largo del límite con Malasia, en Borneo.

YAKARTA, 27 —(UPI)— El brigadier general Moersjid, subjefe del ejército indonesio encargado de operaciones declaró hoy que este país está reforzando sus aguerridas tropas selectas destacadas a lo largo de la frontera con Malasia en Borneo.

Se informó que en Java oriental se han inscrito más de 2.000 voluntarios civiles para ayudar en "la lucha del pueblo de Borneo del norte por la independencia".

(Ayer Malasia pidió voluntarios para reforzar sus defensas militares frente a las amenazas indonesias).

Motejándola de "neocolonialista", Indonesia se ha opuesto a la formación de la Federación de Malasia, que unió en un sólo estado a Malaya, Singapur y los territorios de la Isla de Borneo, Sarawak y Sabah (Borneo del norte). Indonesia tiene jurisdicción sobre cerca de dos tercios de la gran isla de Borneo.

El Ministro de Defensa, general Abdul Haris Naution, dijo en Bogor a los estudiantes que la oposición de Indonesia a Malasia es parte de la tarea revolucionaria de barrer al colonialismo.

Según Radio Yakarta, Naution dijo, a los alumnos de la Escuela de Cría de Animal de la Universidad de Indonesia: "Estamos planteando una confrontación no porque queramos apoderarnos de los territorios que se dan el nombre de Malasia, sino porque estamos ayudando al pueblo de Borneo del norte a lograr su completa independencia".

El Vicemariscal Omar Dani, Jefe de la Fuerza Aérea Indonesia, regresó anoche a Yakarta, diciendo que se había visto obligado a interrumpir su viaje alrededor del mundo, a causa de la "grave situación".

Dani manifestó que suspendió su visita a China comunista, una de las escalas en el viaje que le llevó a los Estados Unidos, India, Pakistán, la República Arabe Unida, Yugoslavia, Polonia, Checoslovaquia y la Unión Soviética.

Moersjid dijo a la agencia informativa oficial, ANTARA, que está enviando más tropas a la frontera de Sarawak, para "enfrentarse" a Malasia. No reveló cuántos hombres ha enviado hasta ahora a la frontera, ni cuantos más enviará.

Según Moersjid, las "selectas y aguerridas" tropas están en constante estado de alerta y listas para cumplir inmediatamente cualquier orden de acción, si la reciben.

La noticia de los voluntarios civiles también la distribuyó la agencia ANTARA, que agrego que continúa la inscripción de otros, en Surabaya y Malang, "donde jóvenes, estudiantes y veteranos militares muestran gran interés en participar" en la lucha contra Malasia.

Indonesia ha prometido ayuda a los elementos de Borneo del Norte, opuestos a la Federación, patrocinada por Gran Bretaña.

DEFUNCIONES.—

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre y esposo, don

FLORENTINO TORO ZUÑIGA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Bío Bío 380, hacia el Cementerio General.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable, tía, señorita

DELIA HERMOSILLA VARGAS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Cuevas 1293, a las 10.30 horas.

Carlos Fuentes Hermosilla, señora y familia.

† Ha fallecido nuestro querido deudo, señor

JOSE CAVIERES ROJAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15 horas, desde su domicilio, Manzana 162, sitio 7176, Población José María Caro.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida, inolvidable, tía, señorita

DELIA HERMOSILLA VARGAS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Cuevas 1293, a las 10.30 horas.

Enrique Fuentes Hermosilla, señora y familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable tía, señorita

DELIA HERMOSILLA VARGAS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Cuevas N.o 1293, a las 10.30 horas.

Rubén Fuentes Hermosilla, señora y familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable tía, señorita

DELIA HERMOSILLA VARGAS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Cuevas 1293, a las 10.30 horas.

Marcelo Zepeda, señora y familia.

† Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, señora

ELVIRA TEJADA DE LAZCANO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 8.30 horas, en la Parroquia La Estampa.

Domingo Lazcano Tejada y familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

FRANCISCO FUENZALIDA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 hrs., partiendo el cortejo desde su casa habitación, Placer 783, al Cementerio General.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

EUFEMIA FLORES BRITO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, a las 16.30 horas, calle Chiloé 4152.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

JUAN ZAPATA BAEZA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Hospital de Carabineros.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor

RAUL A. GUZMAN MELLA
(Q. E. P. D.)

Sus restos son velados en la Iglesia San Diego (Población El Carmen), de donde saldrá el cortejo en dirección al Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, a las 16 horas de hoy.

La familia.

† Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora

CARMEN HERRERA vda. de BULNES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.15 horas en la Parroquia Los Sacramentinos (Arturo Prat esquina Inés de Aguilera).

La familia.

† Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

BERTA LAURENT DE BERTOSSI

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Capilla del Hospital José Joaquín Aguirre.

La familia.

† Ha fallecido nuestra querida madre, hermana, tía y cuñada, señora

VIENA VALENTINI vda. de GENTIL

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Iglesia de La Gratitud Nacional, (Alameda esquina Cumming).

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

† Expreso mi más profundo agradecimiento a todas las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro deudo, don

SAMUEL URIBE IBACETA
(Q. E. P. D.)

acaecido recientemente en Los Andes. De manera especial al Deportes Rayuela de esa localidad.

Domingo Campos E.

Santiago, 23 de septiembre 1963.

Monumento a Isabel la Católica envía España a Santiago

MADRID, 27 (UPI).— Ha sido embarcado a bordo del buque "Thompson Lhyss" un monumento a Isabel la Católica, que el Instituto de Cultura Hispánica obsequiará a Chile.

La escultura realizada por Pablo Serrano, llegará a Santiago de Chile "alrededor del 12 de octubre", según ha informado hoy un portavoz del citado Instituto.

"He intentado plasmar en la estatua la robustez de carácter de la Reina", manifestó el escultor Serrano.

El monumento que mide dos metros de altura y representa a Isabel la Católica, sentada, con la expresión "de una mujer voluntariosa, de tesón, terca, ceñuda, ensimismada siempre", será colocado en la Plaza de España de la capital chilena, según se ha informado.

BOMBAS A DOMICILIO

MIAMI, 27. (UPI).— Radio Santo Domingo advirtió a las amas de casa que "elementos que se identifican con empleados de la Compañía de Electiricidad, y otras de servicio público, están visitando los hogares dominicanos, con el fin de colocar bombas explosivas."

La Radio aconseja a la ciudadanía "que no se deje sorprender por estos elementos, que son los comunistas enemigos del pueblo, intentando sembrar el caos entre los dominicanos".

Comercio de USA con bloque soviético

WASHINGTON, 27.— El Secretario de Comercio de los Estados Unidos, Luther Hodges, dijo, ayer que una atenuación de las restricciones sobre el comercio de artículos no-estratégicos con el bloque soviético no implicaría una ampliación del comercio con Cuba.

El Secretario Hodges declaró que cada nación sería considerada individualmente, de acuerdo con sus circunstancias.

Añadió el Sr. Hodges que se "está considerando muy concretamente" un aflojamiento de las restricciones. El Secretario hizo el comentario ayer al emitir un informe relativo a la conferencia que sobre la expansión de las exportaciones celebraron la semana pasada los directores de empresas de los EE. UU.

Varias de las once comisiones de la conferencia recomendaron un nuevo examen de la política de los Estados Unidos respecto al comercio con la Unión Soviética, declaró el señor Hodges, "y yo pienso que, en efecto, debemos hacerlo".

Dijo el señor Hodges que cuando informó al Presidente Kennedy sobre los resultados de la conferencia, hablaron sobre las posibilidades de un intercambio comercial con la Unión Soviética, pero sólo en forma general".

El triunvirato dominicano



SANTO DOMINGO: Los tres integrantes de la Junta de Gobierno, impuesta por las Fuerzas Armadas, con la aprobación de los partidos políticos, firman el acta, al asumir el mando el 26. Ellos son, de izquierda a derecha: Manuel Tabares Espaillat, 39 años, en el momento de firmar; Emilio De Los Santos, 62 años, y Ramón Tapia Espinal, 37 años. La nueva Junta asume el poder a los pocos meses de haber sido elegido constitucionalmente como Presidente, Juan Bosch. (RADIOFOTO "UPI".)

"DANZAS Y CANTOS DE CHILE" DEBUTAN ESTA NOCHE EN LIMA

LIMA, 27 (UPI).— El Director artístico chileno, Eugenio Dittborn, presentó hoy a la prensa a los 23 integrantes del conjunto "Danzas y Cantos de Chile", que con los auspicios del Gobierno chileno debutará mañana sábado en Lima, dando comienzo así a una jira que continuará luego por Panamá y concluirá en Washington.

Dittborn, destacado director teatral chileno, expresó en su reunión con los periodistas peruanos, que "el folklore representa la más fina expresión del alma de los pueblos". Recalcó que es la primera vez que se ha logrado reunir en su país un conjunto armónico que permitirá presentar en escena, con ilación, un espectáculo autóctono como el que encabeza.

Subrayó Dittborn, que la actuación de mañana sábado será un debut, ya que ni en Chile se han exhibido.

El conjunto artístico chileno pondrá en escena mañana en el Teatro Municipal, para repetirlo el domingo a beneficio de las obras sociales, un programa compuesto en tres partes destinado a dar a conocer las danzas y los cantos de Chile desde el punto de vista histórico y geográfico. Los cuadros que se presentarán encierra cantos y danzas de Arauco, en el sur; Iquique, en el norte; Chiloé, en el extremo sur, y Chillán, en la zona central. Se incluye también las expresiones autóctonas procedentes de Isla de Pascua, entrelazadas con representaciones típicas que arrancas desde la Colonia, pasando por esa época, Independencia y actualidad.

Francia no acepta ser dirigida ni protegida por Estados Unidos

BOURG-EN-BRESSE (Francia), 27. (UPI). (Por Claude Bourgeois).— El Presidente de la República, Charles de Gaulle, declaró hoy firmemente que Francia no quiere "ni ser dirigida ni siquiera protegida" por los Estados Unidos, aunque tampoco se someterá jamás a la dominación soviética.

Proclamó que su país quiere seguir su propia política de independencia.

Haciendo otra clara insinuación —segunda esta semana— de que tiene el propósito de aspirar al segundo período Presidencial, dijo que continuará dirigiendo a Francia "mientras mis energías me lo permitan".

Esta declaración fue la nota culminante del tercer día del recorrido que hace el Presidente durante cinco días pronunciando discursos y cambiando impresiones con el pueblo de Francia sudoriental y el valle del Rodano. Hoy pronunció otros cinco discursos. El viaje termina el domingo en Lyon, una de las mayores ciudades de Francia.

Hablando en Belley, segundo de los puntos donde se detuvo hoy, De Gaulle declaró que Francia no debe entregarse nunca a ninguno de los "dos colosos": los Estados Unidos y Rusia.

"En lo que respecta al coloso del Este —manifestó—, la cuestión ya está resuelta definitivamente. Francia no estará nunca bajo su dominación. En cuanto al del Oeste, repito que, aun cuando somos sus aliados, y debemos serlo en aras del equilibrio del mundo, no queremos que nos dirija ni siquiera que nos proteja, [...] nos conduce a cierta [...] de independencia inter[...] que algunos llaman [...]nismo, a pesar de que [...] significa nada".

De Gaulle declaró que [...]ca Francia se ha [...] galanteada ni solicitada [...] ahora.

"No marchamos a [...] de nadie —proclamó—. [...] independencia está en [...]pansión, hondamente [...]da en nuestro pueblo, [...]cesaria tanto para [...] como para los demás [...] del mundo."

CHILE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

bisch, se ocupará del comercio considerando su importancia para el desarrollo y está auspiciada por las Naciones Unidas. La sede será Ginebra y ha sido convocada para marzo de 1964.

"Esperamos sinceramente —afirmó Bossay— que de dicha conferencia han de surgir resultados concretos para que se despeje de trabas al comercio internacional, para que se llegue a la estabilización de los precios de las materias primas, y para que nuevos y modernos mecanismos de intercambio favorezcan tanto a las potencias superdesarrolladas como a los países en vías de desarrollo."

En otra parte declaró:

En Chile "siempre hemos estado en favor de la autodeterminación de los pueblos y hemos defendido, también con profunda convicción, el principio de la no intervención".

"Las relaciones entre los pueblos —concluyó el presidente de la delegación chilena— deben basarse en el respeto mutuo y cada nación debe respaldar a la otra para que goce de sus derechos soberanos, aunque no concuerden sus concepciones políticas y sociales. Toda ingerencia de un país en otro país, directa o solapada, en base a la prepotencia, a la intimidación o a la infiltración, desquicia las bases jurídicas y políticas de la comunidad internacional, puede ser el preludio de graves conflictos y crear resentimientos imborrables en los pueblos cuya soberanía se ha agravado."



NACIONES UNIDAS.— El senador chileno Luis Bossay, presidente de la delegación de su país al 18.o Período de Sesiones de la Asamblea General, hizo una exhortación a las naciones iberoamericanas para que apoyen el proyecto de desnuclearización de América Latina. Igualmente, [...] Chile —como ha sido su política tradicional— es partidario de la no intervención y del principio de autodeterminación popular. (Radiofoto UPI).

"NO CONSPIRARE" DICE A. FRONDIZI

BUENOS AIRES, 27 (UPI). Por Michael F[...] ex Presidente Arturo Frondizi declaró que no [...] contra el próximo Gobierno de Argentina a pesar [...] origen ilegítimo.

Sin embargo, en una declaración de 19 páginas [...] la prensa, el ex Jefe del Ejecutivo dirigió fuertes [...] al Partido Radical del Pueblo del Presidente Electo [...] Illia.

"El grupo que llega al poder se aferra a un [...] anacrónico, divorciado totalmente de las necesidades [...] diciones de la Argentina actual. Puede presumirse [...]ces, que desconoce la naturaleza y gravedad de los [...]mas que debe resolver", dijo.

Frondizi, derrocado por los militares en marzo [...] dijo que no renunció "porque el supremo mandato [...] pueblo no se renuncia, y menos como resultado de [...]posición".

Y agregó: "Entiendo que de esta forma [...] principio fundamental. En adelante, los que [...] usurpar el poder sabrán que para derrocar a un [...] elegido por el pueblo deberán sacarlo por la fuerza [...]sitial, muerto o prisionero, pero no le arrancarán [...]nuncia, que es siempre una forma de consentimiento".

Frondizi dijo que el Gobierno que asumirá el poder [...]ce de octubre es "fruto de un proceso electoral [...] la exclusión de un gran sector de la ciudadanía. [...] proceso ilegítimo, pero también es cierto que [...] una realidad que tiene la fuerza de los hechos".

Los decretos del Gobierno contra la labor [...] los partidarios del ex dictador Juan Domingo Perón [...]ron que el Frente Nacional y Popular y Frondizi [...]dasen a los electores que depositasen votos en blanco [...] alrededor del 16 por ciento del electorado se [...] campaña de protesta.

Frondizi manifestó que el doce de octubre [...] punto de partida en la lucha por recuperar la plena [...]lidad. A esa lucha me sumaré con todas mis energías".

"No perturbaré la acción de los gobernantes, [...]ré su renuncia, ni golpearé la puerta de los cuarteles [...]ra conspirar."

GOBIERNO INTERINO EN GRECIA

ATENAS, 27 (UPI).— El Gobierno del Primer Ministro Panayiotis Pipinelis, cayó hoy después de menos de seis meses en el poder, según se anunció en esta capital.

El Rey Pablo dijo a los jefes de todos los partidos políticos que ha aceptado la dimisión que Pipinelis presentó el miércoles en la reunión del Consejo de la Corona, y que formaría un Gobierno interino hasta las elecciones del tres de noviembre.

Más tarde se anunció que el soberano había encargado al Presidente del Tribunal Supremo, Stylianos Mavromichalis, de constituir el Gabinete que ha de presidir las elecciones.

Fuentes informadas expresaron la creencia de que el partido de la oposición Unión Centrista intervendrá por fin en los comicios ahora que ha desaparecido el Gobierno Pipinelis, cosa que se había negado a hacer mientras el Primer Ministro dimisionario estuviera en el poder.

La caída del Gobierno se debió a un estancamiento político creado por la Unión Centrista con el cargo de que el Gabinete de Pipinelis era meramente substituto del Gobierno de Constantin Karamanlis, y por lo tanto no era neutral.

BOSCH...

(DE LA PRIMERA PAG.)

del Rosario Ceballos; y de Finanzas, licenciado Jacobo Majluta.

"Los ex Ministros libertados pueden permanecer en el país si así lo desean", dijo De los Santos.

Añadió que el partido de Bosch —el Partido Revolucionario Dominicano— no será proscripto ni tampoco el llamado 14 de junio pese a ser —dijo— procastrista.

ESPOSA DE BOSCH EN LA EMBAJADA DE CHILE

SANTO DOMINGO, 27 (UPI).— La señora Carmen de Bosch, esposa del ex Presidente Juan Bosch, no se ha asilado en la Embajada de Chile, sino que se encuentra "como huésped" en la casa del Embajador chileno Juan Zúñiga Arancibia.

El Embajador Zúñiga Arancibia dijo que la esposa de Bosch se hospedaba en su casa porque le unía "una vieja amistad a su familia".

El Embajador hizo tal declaración como consecuencia de un rumor que decía que la esposa de Bosch se había asilado en una Embajada.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — SABADO 28 DE SEPTIEMBRE DE 1963
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

...ELLA TORRE EXIGE A PALESTINO ...CUMPLIMIENTO DE CONTRATO

...gresó desde Argentina, el coach que fue notificado sorpresivamente de su ...sahucio. La filial de Temuco está organizando las divisiones inferiores. ...curi, delantero de U. Técnica, recibió oferta desde Colombia. Lesiona... Olivares, mediozaguero de U. Católica. Mañana se completa la primera rueda del torneo del plantel de cadetes.

...BOLERIAS

...filial en Santiago del ...portivo Temuco, está ...ando los equipos de ...visiones inferiores que ...titución presentará en ...petencia de la Asociación Central del próximo ... Para estos efectos, cita esta tarde a entrenamientos que se efectuarán en la cancha ubicada en ...nacio esquina de Flo... paradero 8 de la ...Avenida. Todos los jugadores inscritos deben presentarse a las 15 horas.

...gresó José Della Torre, ...entrenador argentino que ...tino desahució cuando se encontraba en Buenos Aires. Della Torre exije ...de "colonia" el cumplimiento total de su contrato ... como en este se esti... que también debe tra... con las divisiones in... lo más probable es ... siga en dichas funcio...

El lesionado Leonel Ramírez, defensa cuya ausencia lamenta mucho Santiago Morning.

...Luis Olivares, mediozaguero de U. Católica, está ...do, y es muy difícil ... pueda formar en el ...cruzado que se opondrá a San Luis.

...En el caso que el zaguero Hernán Ríos de Ferrobádminton, deba imposterga-blemente operarse de amigdalitis, en el encuentro con U. Calera lo reemplazará Fontalva.

▪ El Tribunal de Penalidades ha invitado para su audiencia de la próxima semana al director de turno del encuentro Lister Rossel-San Bernardo, a fin de proceder a aplicar las sanciones que correspondan a los responsables de las incidencias ocurridas.



REGRESO el entrenador José Della Torre, y pide a Palestino el cumplimiento de su contrato.

▪ Han continuado las conversaciones entre el directorio de la Asociación Central, y los presidentes y delegados de los clubes, Colo Colo, Unión Española y U. Católica, a fin de coordinar la forma para poder contar dentro de poco con una línea de estadios de capacidad para los más trascendentales espectáculos futbolísticos.

▪ Magallanes difícilmente puede contar con el centro delantero Juan Gutiérrez, para el match con San Felipe, ya que éste ha estado enfermo. De no obtener el pase médico lo reemplazaría, Pittolo.

▪ Mercuri, delantero argentino que milita en U. Técnica, recibió una oferta del Club Independiente de Santa Fe (Colombia), sobre la base de 3 mil dólares anuales. Mercuri tendría que viajar en diciembre para subscribir dicho compromiso.

▪ Los socios de las filial de Coquimbo Unido viajarán mañana a Rancagua, con motivo del match que el equipo nortino sostendrá frente a O'Higgins. El viaje lo harán en el tren que sale a las 10 desde la Estación Central.

▪ Tres cambios habrá en el equipo de U. Técnica que enfrenta esta tarde a Municipal. Nazur reemplazará a Palma, A. Díaz a Núñez, y Mercuri —que había estado varias fechas ausentes— entrará por Rojas.

▪ Santiago Morning seguirá lamentando la ausencia de Leonel Ramírez en el match con La Serena. Y es difícil que pueda reaparecer Isaac Carrasco.

▪ A las ausencias de Escuti y González, Colo Colo puede lamentar también la de Luis H. Alvarez en el encuentro con U. Española. El goleador está muy resentido.

▪ Dos novedades presentaría Santiago en su delantera para el match con La Serena. Debutaría Mario Páez, hermano del puntero del mismo apellido, y también actuaría Salvo.

▪ El miércoles 16 del mes próximo puede quedar resuelta favorablemente la petición de indulto hecha por Palestino para su jugador Cristián González. En esa fecha se reunirá el Consejo de la Asociación Central para tratar la modificación reglamentaria que en lo inmediato vendría a favorecer a González.

▪ Magallanes está intensificando su campaña de conscripción de socios. Y otro tanto hace Colo Colo, que también tiene en marcha una rifa de carácter nacional, con suculentos premios.

Mañana se juegan los partidos pendientes por la primera rueda de la competencia oficial del plantel Cadetes y la segunda fecha de las segundas infantiles. El calendario a cumplirse es el siguiente: U. Católica—Palestino, cuatro divisiones. Ferro—Santiago, segunda infantil; y Ferro—Municipal cuarta especial. U. Técnica—Wanderers, segunda infantil. Colo Colo—Unión Española, segunda infantil. Colo Colo—Wanderers, primera, Juvenil y Cuarta Especial. Audax—Green Cross, primera, juvenil y cuarta especial; y Audax—Palestino, segunda infantil. U. de Chile—Green Cross y Everton—Iberia, ambos segunda infantil.

En la reunión de la Sección Cadetes del próximo martes se realizará el sorteo para dividir en dos grupos los clubes y de esa manera acortar la competencia en la segunda rueda. Las segundas infantiles jugarán todas entre sí.

EL GOLEADOR Luis H. Alvarez está resentido, y sería reemplazado por Liberona, en la ofensiva de Colo Colo.



LAN, PROCEDENTE DE ARGENTINA, llegó ayer a ...capital el seleccionado de rugby del Colegio San An... de Buenos Aires, quien invitado por el Grange School, ...rá tres presentaciones: dos en Santiago y posteriormente una en Viña del Mar, ante el equipo del Mc Kay School. ...dro argentino debutará esta tarde en la cancha ...Country Club, a las 15.15 horas ante el conjunto de Green ..., vicecampeón nacional juvenil. La segunda presenta... ofrecerá "San Andrés", mañana en la cancha del ... a la misma hora (15.15 horas) frente al elenco dueño .... La delegación transandina que en el grabado aparece ...Cerrillos, la integran 20 jugadores, un entrenador y un dirigente.





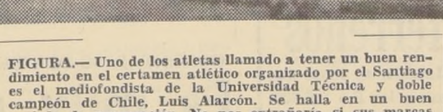


FIGURA.— Uno de los atletas llamado a tener un buen rendimiento en el certamen atlético organizado por el Santiago es el mediofondista de la Universidad Técnica y doble campeón de Chile, Luis Alarcón. Se halla en un buen período de preparación. No nos extrañaría si sus marcas en 800 y 1.500 metros planos resultaran sobresalientes.

ATLETISMO:

TORNEO "30.o ANIVERSARIO ATLETICO SANTIAGO" COMIENZA ESTA TARDE

En la pista del Estadio Nacional se cumple la primera etapa. Compiten 377 atletas en defensa de nueve clubes. En Valparaíso prosigue organización de la "Maratón de las Américas", a correrse el 12 de octubre próximo.

Con trescientos setenta y siete atletas, pertenecientes a nueve clubes metropolitanos comienza en la tarde de hoy el certamen atlético con que el prestigioso instituto de la "S" celebra su trigésimo aniversario.

El programa-horario de esta tarde en la pista del Estadio Nacional es el siguiente: 14.45 horas: 100 metros planos, damas, series. Salto alto, varones. Lanzamiento disco, varones. 15.00: 100 metros planos, varones, series; 15.15: salto largo, damas; 15.45, 1.500 metros planos, varones, final; 16.15: 110 metros vallas, varones, series. Lanzamiento martillo, varones. Lanzamiento disco, damas. 16.30: 100 metros planos, varones, semifinal. 16.45: 400 metros planos, varones, series. Salto largo, varones. Salto alto, damas. 17.15: 5.000 metros planos, varones, final. 17.35: 100 metros planos, varones, final. 17.45: 100 metros planos, damas, final. 17.55: 400 metros planos, varones, final. 18.05: 110 metros vallas, varones, final. 18.15: Posta 4x100 metros planos, damas, series contra el tiempo. 18.30: Posta 4x100 metros planos, varones, series contra el tiempo.

LA ETAPA DE MAÑANA.— La segunda y última etapa del torneo aniversario organizado por el Club Atlético Santiago, comprende las siguientes pruebas. 9 horas: 400 metros vallas, varones, series contra el tiempo; salto garrocha; lanzamiento bala, varones. 9.20: 200 metros planos, varones, series. 9.40: salto triple, varones; 80 metros vallas, damas, series. 9.50: 800 metros planos, varones, series c|t. 10.15: 200 metros planos, damas, series c|t; lanzamiento dardo, varones. 10.30: 3.000 metros con obstáculos. 10.45: 200 metros planos varones, final. 10.50: 10.000 metros planos, varones, final; lanzamiento bala, damas. 11.30: lanzamiento dardo, damas, 80 metros vallas, damas, final. 11.40: 800 metros planos, damas. 11.50: posta 4 x 400 metros planos, varones, series c|t. 12: repartición de premios.

MARATON DE LAS AMERICAS.— En Valparaíso los directivos atléticos han proseguido su labor organizativa para la primera versión de la prueba de fondo denominada "Maratón de las Américas", con participación de los mejores fondistas de los países de habla hispana.

La carrera tendrá lugar el próximo 12 de octubre —Día de la Raza— y sobre la distancia de 20.500 metros, estando determinado que el punto de largada y meta, será el hermoso Parque Italia.

El alojamiento de los corredores visitantes —dentro y fuera del país— ya está resuelto por la comisión respectiva. De la misma manera, esa comisión confeccionó el programa de atenciones a los atletas foráneos y que consiste en hacerlos conocer los puntos de mayor atracción turística del puerto y Viña del Mar.

La Asociación Atlética de Valparaíso, que ha logrado dar cima a esta tarea gracias a la colaboración decisiva prestada por la Municipalidad porteña, espera que los primeros corredores extranjeros llegarán a Chile alrededor del 8 ó 9 de octubre próximos.

U. de Chile y Audax Italiano se presentarán con varios cambios

Se anuncian las actuaciones de Hodge y Fumarone en el equipo universitario. Vargas y Vásquez, bajas en el cuadro audacino. Palestino y Everton protagonizarán esta tarde en el Estadio Santa Laura el preliminar de la programación doble, con la cual comienza la 3a. fecha de la rueda de revanchas del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor. En el Estadio de la U. Técnica habrá programa doble de ascenso.



EVERTON que está cumpliendo buenas actuaciones, enfrenta esta tarde a Palestino. El equipo viñamarino ha estado alineando con: Aguilar; Triviño, Sánchez y Garcés; Gallardo y González, Arancibia, Pacheco, Doldán, Betta y Alvarez.

Como es habitual, con un programa doble sabatino en el Estadio Santa Laura, comenzará una nueva fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor. La que se inicia esta tarde, la tercera de la rueda de revanchas, consulta los encuentros de Palestino con Everton y Universidad de Chile con Audax Italiano.

En el match preliminar —a las 14 horas— se enfrentarán palestinistas, que han sumado 12 puntos —y vienen de empatar con U. de Chile— y viñamarinos que llevan 20 puntos, habiendo vencido a U. Calera en su último compromiso. En la primera rueda, Everton derrotó a Palestino, en Viña del Mar, por 3 a 1.

Palestino tiene lesionados a García y Troncoso, siendo difícil que puedan actuar. Everton no anuncia novedades en su constitución. De tal modo que las alineaciones de los equipos serían las siguientes:

PALESTINO (12 puntos): Donoso; Quiroga, (García), Readigós y Toro; Castañeda y Spencer; Navarro (Troncoso, Coll, López, Rodríguez y Abello.

EVERTON (20 puntos): Aguilar; Triviño, D. Sánchez y Garcés; Gallardo y González; Arancibia, Pacheco, Doldán, Betta y Alvarez.

En el encuentro de fondo —a las 16 horas—, se enfrentarán, Universidad de Chile (24 puntos), que en la última fecha empató con Palestino, y Audax Italiano (13 puntos) equipo que igualó con Rangers, en Talca. En la primera rueda, la "U" venció a Audax, por 2 a 0.

Muchas dudas existen en cuanto a la constitución del equipo universitario. Se anuncia la salida de Sepúlveda y la incorporación de Hodge. Asimismo, se habla de la reaparición de Fumarone, e incluso, se ha insinuado la posibilidad de que actúen, Donoso y Marcos, pero el primero no está recuperado de un desgarro, y el segundo no ha cumplido el período que para su mejoría total se le diagnosticó.

En el equipo audacino está lesionado Vargas, y enfermo Vásquez. Por tales motivos, serían reemplazados por Pérez y E. Tapia. Las alineaciones más probables de los rivales, en consecuencia, serán las que a continuación se indican:

U. DE CHILE (24 puntos): Astorga; Eyzaguirre, Contreras y Navarro; Moris y Hodge; Rojas (Musso), O. Coll, Fumarone, Alvarez (Marcos), y L. Sánchez.

AUDAX ITALIANO (13 puntos): Rivera; Lespinasse, Torres y Vial; Zuleta y S. Tapia; Zamora, Pérez, E. Tapia, Aguila y Villar.

ASCENSO

En el Estadio de la Universidad Técnica se iniciará esta tarde con un programa doble la 5a. fecha de la rueda de revanchas del torneo de segunda división. En el primer encuentro se enfrentarán, a las 14 horas, Iberia (13 puntos), con el vicepuntero Trasandino (25 puntos). Y en el match de fondo, a las 16 horas, Universidad Técnica (14 puntos) se medirá con Municipal (12 puntos).



PUNTERO DERECHO de U. de Chile, Osvaldo Rojas, quien formaría en el ataque que la "U" presentará en su compromiso con Audax Italiano.

Golf:

EN EL COUNTRY CLUB EMPIEZA "SENIORS CUP"

"Seniors Cup", competencia de bastante tradición en el ambiente del golf nacional, comenzará a disputarse hoy en las canchas del Prince Of Wales Country Club. El torneo reservado para jugadores aficionados de más de 55 años, figura en el programa oficial de la Federación Chilena de Golf y cuenta este año con la participación de un número superior al de los campeonatos anteriores, lo que indica que ha logrado interesar, cumpliéndose así el objetivo que han tenido en vista los organizadores.

El horario de salida de la jornada inicial del certamen es el siguiente:

12.30. A Jacomet — R. Covarrubias.

12.36: Guillermo Court — R. Rivadeneira — H. Halsall.

12.43: Ignacio Uriarte — G. Vallotton — J. Villarroel.

13.30: M. Cappellini — G. Hopkinson — E. J. Sparks.

13.07: I. Morrison — L. Page G. — E. Núñez.

CON LA SATISFACCION DE ESTAR nuevamente en Chile arribaron ayer los integrantes del equipo de fútbol de la Universidad de Cuyo. Los universitarios transandinos intervendrán en un torneo triangular organizado por la U. C. y en el que también intervendrá la U. Central de Buenos Aires.

TORNEO INTERNACIONAL:

Fútbol Universitario

Participan equipos de las Universidades Católica, de Chile; Nacional, de Cuyo, y Central, de Buenos Aires. Hoy comienza el campeonato con el partido de UC. con U. de Buenos Aires.

Los conjuntos representativos de la Universidad Central de Buenos Aires y Universidad Católica inician esta tarde, en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, el torneo internacional de fútbol que organiza el club católico y en el que también participará el equipo de la Universidad Nacional de Cuyo. El programa de la fecha inaugural es el siguiente: 14.15 horas: desfile y discurso de bienvenida; 14.30: match final del Campeonato de Colegios Particulares, categoría superior, entre los equipos de Saint George's College y La Gratitud Nacional; 16 horas: match internacional: Universidad de Buenos Aires-Universidad Católica.

La delegación de la Universidad mendocina la integran trece personas y su nómina es la siguiente: doctor Reinaldo A. Cortijo, presidente; Orlando Moreno, Carmelo Torrens, Alberto Notti, Heytel Stoisa, José Luis Salinas, Roberto Beriguer, Rodolfo Battaglia, Elosy Barragán, Juan Cacagnaro, Luis Angel Arias, Jorge Saguán y Pablo Manzur, jugadores.

Integran la delegación de la Universidad de Buenos Aires: Marino Pansini, presidente; Francisco Carrió, Horacio Cruz, Héctor Bisso, Héctor Licastro, Carlos Kelhoffer, Alberto Cagnin, Rubén Aburgeily, Eduardo Boccardo, Oscar Sallán, Adolfo Latorre, Jorge Arrese, Luis Alberto Gattinoni, Félix Reaño y Héctor Vescovo, jugadores. Secretario técnico, Ricardo Ludmer. El jugador Héctor Vescovo alcanzó a estar 15 minutos en el aeropuerto de Los Cerrillos y fue obligado a volver a Mendoza, ya que no traía su pasaporte en regla.

La selección colegial de la UC está integrada por los siguientes jugadores: arqueros: Luis Lebuy, Sergio Molinos y Pablo Navarro; zagueros: Gonzalo Salamanca, Eugenio Cose, Raúl Matta, Eduardo Espoz y Sergio Cobo; medios, Cristián Altamirano, Gonzalo Bolumburu, Sergio Miranda y Mario Lecaros; delanteros: Jorge Spencer, Waldo Silva, Horacio Rojas, Domingo Reposi, Fernando Bolumburo, Mauricio Domínguez, Luis Falcone y Lisandro Serrano.



SERIOS Y PREOCUPADOS posan en el Puerto Aéreo de Los Cerrillos los componentes de la delegación de la Universidad Central de Buenos Aires que debutan esta tarde en el triangular organizado por la Universidad Católica.

Luis Aravena ganó torneo de pimpón

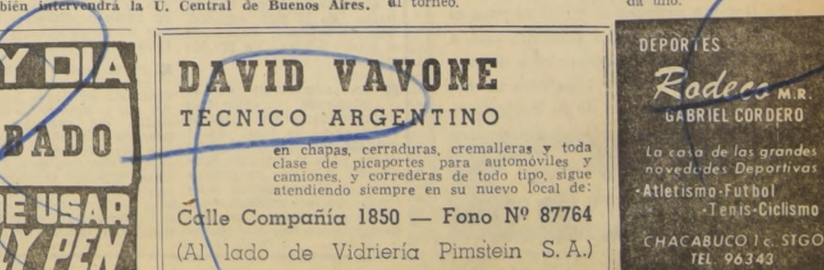
El jugador de Unión Española se adjudicó el tercer campeonato de la Asociación Santiago.

Con la victoria hasta cierto punto inesperada de Luis Aravena el buen paletero de Unión Española, se puso término recién en el Gimnasio del Club Maccabí, al tercer campeonato individual de pimpón de la Asociación Santiago, correspondiente a la actual temporada de 1963.

El representante hispano, sobre la base de su reconocida seguridad defensiva, a la que agregó oportunos contraataques, superó en el match decisivo a su compañero de equipo, Manuel González por la anotación más o menos, clara de 21-17, 21-14 y 21-12. El partido, revistió caracteres muy emotivos, producto de la excelente labor cumplida por ambos rivales y que como es lógico mantuvo en tensión al numeroso público que asistió al torneo.

El tercer lugar lo consiguió Osvaldo Flores, el veterano jugador de Banfield de Yungay, quien en un cotejo muy parejo dobló a José González, de Unión Española por la cuenta de 21-19, 11-21, 14-21, 21-18 y 21-18. En los lugares siguientes se clasificaron: Germán González, Renato Mateluna, Felipe Rojas y Arturo Donoso.

Cumplido este tercer torneo de la competencia que contempla cinco a lo largo del año, la posición de los participantes es la siguiente: 1.o José González con 42; 2.o Osvaldo Flores con 38; 3.o Luis Aravena, 34; 4.o Manuel González, 30; 5.os Renato Mateluna y Germán González, 20; 6.o Felipe Rojas, 14; 7.o Ernesto Loch, 8; 8.o Luis Fuentes, 6, y 9.os Arturo Donoso y Miguel Flores, con 2 puntos cada uno.



IMPECABLE RESULTO la marcación de Bute sobre Lichnovsky en el cotejo en que Unión Española venció a Ferroviarios, 64 por 57. El jugador de color impidió en todo momento que el pivote ferroviario lanzara libremente, como se aprecia en el grabado. Lichnovsky cometió el error de jugar todo el encuentro bajo el tablero sin buscar los costados para probar puntería.

BASQUETBOL:

TRAMITE FACIL PARA UNION SU TRIUNFO ANTE FERROVIARIOS

Los tiznados con una actuación irregular permitieron que el cuadro ibérico impusiera la mayor contundencia de su juego. Perfecta la marcación de Bute sobre Lichnovsky. Quinta Normal dio la sorpresa al vencer a Palestino en el match preliminar. Se repletó el Gimnasio Nataniel en la primera fecha del Torneo de los Grandes.

■ Todo un éxito constituyó la primera jornada del Torneo "Erasmo López P." antenoche en el Gimnasio Nataniel. El público aficionado a este deporte, desde horas tempranas llegó al recinto de la Federación, el que faltando poco para la iniciación del cotejo de fondo se encontraba casi repleto de público. Pese a ello las boleterías sólo registraron un público de 1.450 personas con una recaudación de 750 escudos.

■ El match preliminar se inició a las 21 horas entre los quintetos de Quinta Normal Unido y Palestino. Fue un encuentro jugado a todo vapor, donde destacó la garra y ansías de triunfo del conjunto comunero que durante todo el encuentro mantuvo un ritmo parejo de juego. Disputó con vehemencia el rebote en ambos tableros y supo sacar ventaja de la puntería de media distancia de sus hombres

■ Palestino, equipo formado por varias estrellas del básquetbol metropolitano, aún no toma la onda. A ratos camina bien. Hay sincronización en su juego, se mueve bien el balón y se defiende con acierto. Pero en la mayoría de las veces, el juego es rematado en forma apresurada. En ello influye la acción de Eddy Bermúdez que está exagerando sus lanzamientos y perdiendo, de paso, la posibilidad de explotar con mayor acierto a jugadores altos y que tienen posibilidades bajo el aro como son Schneider, Karoly Díaz, que aunque fuera de peso no ha perdido su entusiasmo, y el mismo Dante Giannoni.

■ Los mejores momentos del cuadro de colonia son justamente cuando lanza en zona de tiro. Incluso el estado físico, el que no es sobresaliente, ayuda a esta labor. Pero se insiste en lo contrario. Cuando se está armando el juego, en forma sorpresiva se lanza de distancia, sin permitir siquiera, la posibilidad del rebote.

■ Quinta Normal es un quinteto que sin las "estrellas" que mostró su rival, trabaja en forma más homogénea. Todos cooperan en la marcación y son bravos, con espíritu guerrero, en el ataque. El cuadro negro de Quinta Normal, cometió muy pocos errores. Y, en cambio, aprovechó al máximo los del rival. De esta forma nos parece justo el triunfo de Quinta, que logra con ello, pasar un buen rival.

■ El cotejo de fondo tuvo todas las expectativas de gran encuentro. La salida de ambos equipos a la cancha fue recibida por estruéndosas ovaciones de parte de los adictos de ambas enseñas. Y los primeros minutos del encuentro mostraron un juego cauteloso, respondiendo a ese clima de "clásico". No en vano son los dos quintetos con mayor posibilidad de ceñirse la corona.

■ Ferroviarios salió con Castro, Lichmovsky, Aguirre, Guzmán y Contreras. Unión lo hizo con su mejor gente: Bute, Donoso, Sibilla, Torres y Corvalán. Si el clima de inquietud y de incertidubre, había sido fácil de advertir entre toda la afición, el accionar de ambos equipos también traía desde el camarín consignas específicas.

■ Castro, el armador, cerebro y motor del cuadro de Exposición tuvo que sentir, en forma enérgica, la marcación al centímetro que sobre él ejerció Domingo Sibilia. Lichnovsky fue cuidado celosamente por Bute. De esta forma, el juego de los dirigidos por Eduardo Danovaro, se trabó. Encontró dificultades casi insalvables para desarrollar. La marcación sobre Lichnovsky hizo perder el tranco al perdedor final, y Guzmán con lanzamientos de gancho, muy bien concebidos, logró equiparar el marcador que con acierto hicieron marchar, Corvalán, Donoso y Sibilia para los hispanos.

■ El primer tiempo finalizó con la ventaja para Unión por dos puntos, 23 por 21. A esa altura, Bute tenía 3 faltas personales Donoso 3 también, y Sibilla 2. Se pensó que saliendo Bute el match lo ganaría Ferroviarios, pero el negro norteamericano, canchero y despierto luego de cometer el cuarto foul se paró y se dedicó a realizar una faena netamente de ataque provocando el foul bajo el tablero de Ferro, que trajo como consecuencia un aumento lento en el marcador hasta llegar a la cuenta final de 64 por 57.

■ Unión, al margen de su triunfo, no se vé bien. Falta velocidad en su accionar, mayor poderío de contragolpe, armas que luciera con tanta galanura en el torneo pasado. Si ganó más que nada fue porque sus defensores se acercaron algo al rendimiento de otros encuentros y porque encontró facilidades en el juego del perdedor que a ratos se atolondró cuando no pudo jugar con Lichnovsky, que insistió toda la noche en pararse bajo el tablero sin buscar una salida a los costados para probar puntería. El torneo está recién iniciado y aún falta mucho por ver. En todo caso los hispanos consiguieron dos puntos de oro. Importantes y que pueden ser decisivos para el puntaje final.

■ La Universidad Técnica del Estado ha resuelto participar en el Campeonato Nacional de Básquetbol Universitario que comenzará esta noche en la ciudad de Concepción. La delegación está comandada por los dirigentes Fred N. Wood y Galo Lavín. Los jugadores son los mejores elementos de que dispone la U. Técnica a través de todas sus escuelas diseminadas en el país. La nómina completa de ellos es la siguiente: Osvaldo Maldonado, de Copiapó; Jorge Aoun, Ramiro Bauer, Víctor Peña, Luis Poblete y Víctor Pérez, de La Serena; Eduardo Aragonés, Edgardo Arismendi y Juan Sánchez, de Concepción; Juan Bochmwald, Wiberto Díaz, Teófilo Elgueta y Alfonso Yáñez, de Temuco; y Armando Casanova, de Valdivia. Director Técnico es el profesor Heriberto Casanova, que desempeña idénticas funciones en la Escuela de Minas de La Serena.

Comité Olímpico recibió a los periodistas japoneses

El Comité Olímpico de Chile recibió anoche en su sede a los periodistas japoneses Hitoshi Nakamura, Shigao Iwamoto y Yoshitsugu Miyashita, quienes viajan por Sudamérica enviados por "The Mainichi Newspapers", publicación a la cual pertenecen, con el objeto de obtener una información directa sobre los deportistas que desde las distintas partes del mundo irán a las Olimpíadas de Tokio 1964.

En el curso de la entrevista sostenida, los periodistas nipones se interesaron por conocer el número y los antecedentes deportivos de los representantes que a las Olimpíadas enviará el deporte chileno. Respondiendo a ésto, el presidente del Comité Olímpico, señaló que en principio existía la idea de enviar más o menos 10 atletas y que de ellos los con mayores posibilidades eran Marlene Ahrens, Misael Vilugrón y Sergio Vergara.

Posteriormente, mostraron también interés por imponerse de los planes que tienen los dirigentes chilenos, relativos a mejorar técnicamente el deporte en cada una de las especialidades. Se les aclaró que existía el propósito de contratar entrenadores, y que éste era uno de los puntos iniciales de un plan más completo. Aprovechando esta coyuntura, el presidente de la Federación de Natación, preguntó a los visitantes si era posible que Japón enviara un entrenador para que diera una orientación en nuestro país. Contestando a ésto respondieron, que consideraban muy factible el proyecto, ya que no hace mucho se había presentado un caso similar en Brasil.

Para que los periodistas visitantes puedan formarse una idea más completa de la actividad deportiva chilena y, al mismo tiempo, cumplir con la misión que los trae, el Comité Olímpico les ha organizado un programa que consulta visitas a los estadios de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar; canchas de esquí de Portillo, Farellones y Lagunillas, y locales donde estén entrenando los atletas que presuntivamente participarán en las Olimpíadas.

Tiro al vuelo:

Trofeo Dionisio Sáez se disputó en peana olímpica

Hoy comienza torneo de Lo Curro.

En el Club de Tiro al Vuelo Lo Curro, se efectuarán, a partir de hoy dos pruebas de tiro al platillo: la primera por la disputa del Premio "Dionisio Sáez" en Peana Olímpica a 50 platillos, empezando los tiradores hoy a las 15 horas, su vuelta inicial de veinticinco platillos. Mañana a las 9.30 horas, en la modalidad de tiro Skeet, también a 50 platillos, estando en disputa el trofeo "José Mingo".

Todas las pruebas realizadas en el Club Lo Curro durante este año son por Categorías y Campeonato Abierto. En el Abierto participan todos los tiradores, de cualquier Categoría tanto de Campeones como los de Tercera, adjudicándose el trofeo el que obtenga mejor score. Fuera del torneo abierto, la primera, segunda y tercera categorías tienen premios aparte para los tres primeros lugares. En esta forma todos los tiradores tienen que competir contra todos y no como pasaba el año pasado que en la Categoría Campeones había solamente dos tiradores.

Va a Mendoza el Club Deportivo Aviación Barmes

El Club Deportivo Aviación Barmes tendrá hoy sábado un baile pro fondos de la jira que efectuará a Mendoza, República Argentina.

Hay tres damas disputando el cetro para reina de esta fiesta: Marcedes Navarrete, Carmen Pinto y Mireya Navarro.

La coronación y baile será en el local de esta institución deportiva, ubicado en el paradero 37 de Gran Avenida.

NACIONAL DE FUTBOL AMATEUR:

PRIMERA ETAPA DE RUEDA DE GANADORES

Mañana domingo se dará comienzo en la mayor parte del territorio, a la segunda rueda del Trigésimo Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, que organiza la ANFA, y cuyas finales se harán en la ciudad de Osorno. En cuanto a los partidos de la 1a. y 2a. zonas del Norte Grande, corresponden a la primera fecha de su iniciación. En la segunda rueda los partidos son de simple eliminación. También en esta rueda, no se jugará tiempo complementario en caso de empate, simplemente se resolverá por la suerte al ganador del partido.

Todos los encuentros comenzarán a las 16 horas, y hacen de local los que ven en primer término. La programación del torneo es la siguiente:

PRIMERA ZONA
Oficina Victoria con Arica. Iquique con Pedro de Valdivia. Mejillones con Antofagasta. Tocopilla con Of. Fco. Vergara. Calama con María Elena. Mantos Blancos con Taltal (fue suspendido hasta el 6 de octubre).

SEGUNDA ZONA
Vallenar con Domeyko. El Salvador con Potrerillos. Tierra Amarilla con Chañaral. Copiapó, "bye".

TERCERA ZONA
Ovalle con La Serena. Illapel con Los Vilos. Coquimbo, "bye".

CUARTA ZONA "A"
Santa Inés con O. Pérez F. Valparaíso con Alejo Barrios.

SUBZONA "B"
Villa Alemana con Quintero. Limache, "bye".

SUBZONA "C"
San Felipe con Llayllay. Los Andes con Quillota.

QUINTA ZONA "A"
Ñuñoa con Puente Alto. Renca con Las Condes. Parque Cousiño, "bye".

SUBZONA "B"
Curacaví con San Eugenio. Tiltil con Lo Franco.

SUBZONA "C"
Isla de Maipo con El Bosque (este partido se anticipó y su resultado fue El Bosque 3, I. de Maipo 1). La Cisterna con Buin.

SUBZONA "D"
Melipilla con Recoleta. Peñaflor con Cartagena. San Antonio, "bye".

SEXTA ZONA
Santa Cruz con San Fernando. Rengo con Graneros. Rancagua con Sewell.

SEPTIMA ZONA
Cauquenes con Bulnes. Hualañé con Curicó. Talca con Chillán. San Javier con Linares.

OCTAVA ZONA
Lota con Pilpilco. Navel con Chiguayante. Talcahuano con Concepción. Tomé con Universitaria. Curanilahue con Arauco (estos tres últimos partidos son de la segunda fecha de la primera rueda).

NOVENA ZONA
Mulchén con Angol. Victoria con Los Angeles. Loncoche con Temuco. Valdivia con Río Bueno (este partido es de la segunda fecha de la primera rueda. Se jugó y triunfó el primero por 7-3).

DECIMA ZONA
Castro con Puerto Montt. La Unión con Paillaco. Puerto Aisén con Coihaique.

Roberto Díaz D. fue elegido presidente del Club Samitier

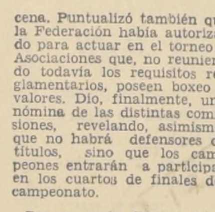
LA NACION, diario oficial de la institución.

El Club de Deportes Samitier, en su última asamblea general de socios, procedió a elegir, para el período 1963-1964, la siguiente Mesa Directiva: presidente, Roberto Díaz D.; vicepresidente, Luis Romero; tesorero, Juan Soto; protesorero, Jorge Gana; secretario, Armando Méndez; prosecretario, Juan Miranda P., y directores, Manuel Cea, Alfredo Ma..., José León, Samuel Roman, Mario Albornoz, Mario Reyes, Mario Barbiere y Julio Pérez.

En esta misma reunión, y por unanimidad de los socios asistentes, se acordó designar a LA NACION diario oficial del club, tributándosele, además, un voto de aplauso por su decidida política de apoyo al deporte popular en el país.

Utilidad de Eo 70.000 obtendrá el boxeo con venta de sus terrenos

El predio de calle Madrid significa una entrada de E.o 1?0.000, en tanto que la adquisición de la sede de calle San Antonio no alcanza a los E.o 100.000. En conferencia de prensa se dieron a conocer todos los detalles de esta operación. Más de 20 Asociaciones animarán el Campeonato Chileno de Aficionados. Cursos de árbitros y jurados y de managers, dirigido por un técnico extranjero que formará parte de la Comisión Técnica.



■ El directorio de la Federación Chilena de Boxeo celebró anoche una conferencia de prensa para dar a conocer la venta de los terrenos de calle Madrid y la adquisición del bien raíz ubicado en San Antonio 427, donde funciona actualmente la sede de la entidad. La reunión estuvo presidida por el titular Renato Court a quien acompañó el resto del directorio integrado por Octavio Aylwin, vicepresidente, Ernesto Sirner, secretario; Ernesto Ureta, tesorero; Vicente Ferreiro, Rafael Contreras y Juan Celis, directores. Junto a ellos tomaron asiento en la mesa los ex presidentes de la Federación Alejandro Rivera Bascur y Ernesto Serrano Ortiz, quienes, como también Fernando Fantini, otro ex timonel participaron en su tiempo en esta gestión de transferencia de los terrenos citados.

■ Renato Court realizó una amplia exposición dando a conocer la gestación de la operación hasta concretarla, hace pocos días con la firma Avallú. Expresó el dirigente del boxeo nacional que el predio que se había adquirido en Eº 2.300 había sido vendido ahora en la suma de 146.250 escudos, recibiendo la Federación al contado Eº 40.000 y el saldo en letras trimestrales de 27 mil escudos. Con los intereses respectivos el total bordea los 170.000 escudos.

■ La adquisición de la propiedad de calle San Antonio representa para la Federación un total de 94 mil 688 escudos, de la cual abona ya a la Caja de Empleados Públicos, su propietario, el 15 por ciento, existiendo un compromiso para cancelar el saldo en un plazo de cinco años. Los cálculos estimativos realizados por la Federación indican que en poco tiempo más el costo real de la propiedad adquirida ascenderá a 274 mi 1460 escudos, con lo que ya la entidad estaría obteniendo una utilidad superior al cinco por ciento de la inversión.

■ Reveló el presidente de la Federación que además de cancelarse el costo de la sede adquirida, con el saldo que queda de la venta de los terrenos de calle Madrid —donde resultó imposible en más de 20 años construir un gimnasio— serían compradas dos propiedades en barrios populares de la ciudad, a fin de encarar la construcción de otros tantos gimnasios para la práctica y difusión del pugilismo, aparte de la ayuda que se prestará a Asociaciones de provincias para adquirir útiles deportivos y terminar las construcciones deportivas que existan.

■ En la misma reunión, Vicente Ferreiro, titular de la Comisión de Boxeo Aficionado, dio a conocer la organización del próximo Campeonato Nacional Amateur, que dará comienzo el 15 de octubre venidero en el Caupolicán. Dijo que se tenía ya la confirmación de la participación de diecisiete asociaciones esperándose para estos días la inscripción de otra media docena. Puntualizó también que la Federación había autorizado para actuar en el torneo a Asociaciones que, no reuniendo todavía los requisitos reglamentarios, poseen boxeo y valores. Dio, finalmente, una nómina de las distintas comisiones, revelando, asimismo, que no habrá defensores de títulos, sino que los campeones entrarán a participar en los cuartos de finales del campeonato.

Por su parte, Rafael Contreras, presidente de la Comisión de Boxeo Profesional, informó de la manera en que se había pactado el encuentro donde Manuel Hernández defenderá su corona nacional de peso welter el 11 de octubre frente a Andrés Osorio y el compromiso firmado para que Rubén Loayza enfrente al perdedor en los comienzos de la temporada de 1964. Dio a conocer también la realización de selecciones en diversas categorías, a fin de clasificar al campeón chileno de cada una de ellas.

■ Finalmente, el vicepresidente, Octavio Aylwin, dio cuenta de la organización de cursos de árbitros y jurados que se llevarán a efecto durante el Campeonato Nacional, como también de la integración de una comisión médica formada por médicos, profesores de educación física y un dirigente. Sólo falta designar al técnico de ella, para lo cual se proyecta contratar una personalidad extranjera. Una de las misiones básicas de esta comisión consistirá en organizar un curso nacional de managers.

■ Al terminar la conferencia de prensa los ex presidentes Rivera Bascur y Serrano Ortiz expresaron su satisfacción por la obra que está realizando el directorio de la Federación, destacando las ventajas que, a juicio suyo, traerán la venta de los terrenos de calle Madrid y la adquisición del 11.o piso de calle San Antonio 427.



DELEGACION CICLISTA A MEXICO

Pasaron a despedirse —departiendo con nosotros unos momentos— los integrantes de la delegación chilena de ciclismo que participará, especialmente invitada por el Instituto Nacional de la Juventud Mexicana, en la "X Vuelta de México", la importante prueba pedalera internacional a iniciarse el 3 de octubre próximo en la capital azteca y que finalizará el día 20 en esa misma ciudad. En el grabado, de izquierda a derecha, Raúl Ruz, actual vicepresidente de la Federación Ciclista de Chile y jefe del equipo, Orlando Guzmán; Luis Sepúlveda e Isaías Macaya, corredores y Salomón Orellana, entrenador. Faltó en el grupo, por encontrarse ligeramente resfriado, el corredor Guillermo Vargas. De este "team", sólo Guzmán y Sepúlveda son debutantes. El resto ya ha intervenido en la gigantesca competencia de 2.700 kilómetros y que se definirá en 17 etapas. El más "veterano" del lote, en este sentido, es Macaya. Con ésta, es la tercera vez que va a México. Estuvo en el Americano de Ciclismo de 1962 y en la "IX Vuelta de la Juventud", donde cumplió una destacadísima actuación. Fue 15.o entre 124 astros mundiales del pedal y alcanzó un 2.o, un 3.o, un 4.o y un 6.o puesto en la carrera. Lo sigue Vargas que actuó el año pasado y obtuvo un 2.o, un 4.o, un 5.o y un 6.o puesto. El de más edad es, a la vez, Macaya: tiene 33 años. Lo sigue Guzmán, con 24, Sepúlveda, con 22 y Vargas, con 21. El más alto, es este último: mide 1 metro 75. Lo siguen Sepúlveda, con 1 metro 73, Guzmán 1 metro 72, y Macaya, 1 metro 71. El más pesado es, a la vez, Vargas: acusa 74 kilos en la balanza. Los otros tres, por extraña coincidencia, pesan lo mismo: 71 kilos. Todos, a excepción de Macaya que es chillanejo, son santiaguinos. Igualmente todos, a excepción de Vargas, son casados, y operarios técnicos. Macaya trabaja en la firma CIC, y Guzmán con Sepúlveda en la Fábrica Bata de Peñaflor. Vargas es empleado particular.



COMENTARIOS DE CHEMIN:

Es muy peligroso derribar a un ídolo

■ **El público del boxeo no es igual que el del fútbol o de otros deportes. Es una hinchada especial; tornadiza a veces y hasta injusta, pero emotiva y sentimental. Con la misma vehemencia con que silba y hasta llena de improperios a quien no le agrada, aplaude también hasta el frenesí al ídolo que quiere, y estima y en la hora triste de la derrota está con él y guarda religioso silencio ante el hombre que ha caído, después de postrer esfuerzo. Quien por los azares de la carrera boxeril derrote a uno de esos ídolos populares, ya puede enterrarse, que ese público no lo perdonará jamás...**

■ Cuando Justo Suárez, el famoso liviano argentino, realizaba su segunda campaña en EE. UU., se encontró con un hombre de primera clase que lo puso fuera de combate y prácticamente, le cortó la carrera. Este fue Billy Petrolle. Suárez era bueno, no hay duda. Pero el público argentino y su manager lo subestimaron. Creemos que fue inferior a Loayza en sus buenos tiempos, y quizás también menos que José María Gatica. Lo cierto es que después de esta aplastante derrota en Norteamérica, Suárez se presentó, pasado un año, en el Luna Park, el escenario de sus mejores victorias, para enfrentar a Víctor Peralta.

■ **El famoso ídolo era ya un hombre terminado. Peralta lo vapuleó a su antojo. Esa victoria, lejos de elevarlo en el escalafón de los livianos, lo hundió para siempre. El público no le perdonó jamás esa victoria ante el "Torito de Mataderos", y Fernandito entró con el pie derecho en Buenos Aires, precisamente porque debutó con un triunfo ante Peralta.**

■ Y miren ustedes lo que son las cosas. Tiempo después, cuando Suárez enfrentó, en el último combate de su vida, a Juan B. Pathenay, quien iba "arreglado" para no golpear demasiado a Suárez, pues éste ya no resistía ningún golpe, ese mismo público que insultó a Peralta, aplaudió frenéticamente a Pathenay, "que no quería castigar a su débil adversario". Todo el mundo comprendió lo que ocurría sobre el ring; sin embargo, los mayores aplausos fueron para el "tonguero" Pathenay.

■ **En la categoría de los welters, Landini fue un hombre que arrastró multitudes en Buenos Aires. Cuenta Héctor Rodríguez, que dirigía a Fernandito en ese encuentro, que "El Eximio" se presentó en gran forma y seguro de ganar al ídolo argentino. El público, en los primeros rounds se burlaba del chileno, ante la estupenda ciencia de Landini. Pero en un momento en que el bonaerense abrió su guardia, por ese hueco entró veloz el hook de Fernandito, y Landini cayó a tierra, ante el asombro del público. No bien estuvo Landini de pie, el chileno lo hizo caer aturdido otra vez... y sonó la campana.**

■ Fernández le dijo a Héctor en el rincón que iba a noquear al argentino. Otro manager hubiera aprobado la idea; pero Rodríguez, que es un preparador como hay pocos, ladino y canchero, le dijo: "Lo tienes ganado. No lo apures. Si lo pones nocaut, te echarás el público encima... Trata de conservar la ventaja." Y fue así como "El Eximio" venció a Landini, por puntos, en 12 vueltas, y recibió una gran ovación, siendo más adelante un verdadero ídolo del boxeo argentino.

■ **Por eso mismo Raúl Carabantes no quiso combatir con "El Tani", cuando se le ofreció el encuentro. "Chago" López le explicó que era un pésimo negoció: si perdía, le bajaban los bonos, y si ganaba, el público no se lo perdonaría jamás. El "finado" Joaquín Torregrosa venció al iquiqueño, pero sin golpearlo demasiado. Los asistentes lo comprendieron así y se lo perdonaron. Esa noche no se vio la bulliciosa retirada del público del boxeo, que sale comentando a grandes voces lo ocurrido sobre el ring... Se fue en silencio hacia los cuatro rincones de la capital.**

CHEMIN

Pesas:

Se miden cracks porteños con metropolitanos

Hoy, en el gimnasio del Club México

Hoy, a las 19 horas, en el Gimnasio del Club México, ubicado en calle San ... esquina de Manuel Rodr..., se efectuará una compe... de levantamiento de pesas en... tre los mejores aficionados de Santiago y Valparaíso, bajo la dirección de la dirigente ... xima de esta especialidad.

El equipo de Santiago ... integrado en esta oportu... dad, por los siguientes ... tas: categoría gallo, G... Jabalquinto; pluma, ... Pérez; liviano, Patricio ... mírez; mediano, Juan L... the; mediopesado, Alfredo ... vet; pesado ligero, Italo ... y pesado, Orlando Guz... el conjunto de Valparaíso ... anuncia la participación de otros, de Ricardo Arra..., López, Eduardo Longo, ... res y Manuel Arduiz.

En esta ocasión, la Federación de Levantamiento de Pesas hará entrega de diplomas a los siguientes viejos cracks de boxeo, lucha y pesas: Ignacio Sepúlveda, Alfonso ... ña, Mario Constantino, ... Pabst, Quintín Romero, ... ro Godoy, Estanislao Lo..., Antonio Fernández, ... Uzabeaga, Raúl Carab..., Filiberto Mery y Heriberto ... jas.

Coquimbo Unido Filial Santiago irá a Rancagua

En reunión efectuada el ... tes pasado, la filial de Santia... go del Club de Deportes "Co... quimbo Unido" acordó co... rrir el próximo domingo a la ciudad de Rancagua. Por tanto, se comunica a los so... y simpatizantes de esta ... que la delegación partirá de Estación Alameda en el ... de las 10 horas. El punto de reunión en el mismo lugar a las 9,30 horas. Se ruega la ma... yor concurrencia de los co... rráneos, para alentar al cua... dro nuestro, en el encuentro que sostendrá con el Deporti... vo Club O'Higgins, de esa ciu... dad.

También, por intermedio de esta información, se comunica que el próximo lunes 30 habrá reunión de Directorio, a las 20,30 horas, en el local de co... tumbre. Se ruega la mayor asistencia posible, por haber asuntos de mucha importancia que tratar.

LA NACION actúa hoy frente a Deportivo Principal

El invicto equipo de LA NACION tendrá esta tarde ... compromiso muy serio, ... que enfrentará en la cancha del Deportivo Serena, de ... Palmilla, al Deportivo Princi... pal, de San Miguel, entidad de reciente formación, pero que tiene en sus filas a jugadores de mucha capacidad y por lo mismo con merecimientos su... ficientes para ofrecer resisten... cia a los representantes de nuestra casa.

El programa de esta competencia futbolística, que ha provocado singular entusias... mo, comenzará a las 14 horas con el partido a cargo de los terceros equipos, para seguir a las 15, con el segundo, y fi... nalizar a las 16, con los equi... pos de honor de ambos clubes.

Para responder bien a la seriedad de este compromiso los directores técnicos de los elencos de LA NACION, Humberto Aguirre, Washington Figueroa y Esteban Virumbrales, encarecen la asistencia y puntualidad en la hora de llegada a todos los jugadores que integran cada uno de los cuadros.

RECEPCION DE CUPONES SE CIERRA HOY:

...a 3a. fecha se presenta propicia para ...marcar nuevos records en el concurso

...traordinario el número de damas que están participando en el certamen.— El doble sorteo, y con un gran show, se llevará a efecto el sábado próximo.

...l cerrarse la recepción ...pones para la tercera ...del Campeonato Pro... de Fútbol de Primera ..., que ya ha entrado ... a la Segunda Rueda, ... una nueva y promi...rnada de nuestro sen...ncurso GOLES Y GO...

...buen tiempo, que se ...bo presente después de ...rosa semana, se man...tendremos una progra...normal de partidos y, ...cialmente, las posibi...de acertar se agrandan ...los lectores que se ciñen ...mente a promedios e ...lógicos, si es que en fút...puede hablar de lógica. ...cambio, para ese enorme ...erado de concursantes ...mente se preocupan ...ar suerte y aplicar sus ...s", dada la opción am... del certamen, nada ...ue ver San Isidro, para ...tos de marcar los tota... se dedican exclusiva... a señalar goles y más ...el mayor número de ...s posibles.

RECEPCION DE CUPONES

...erre de la recepción de ...pones para la tercera ...de la Segunda Rueda, se ... a las 13 horas, en el hall de LA NACION, donde hay instalados dos buzones.

En las otras cinco direcciones, solamente se recibirán los cupones hasta el mediodía. Como se sabe, tienen buzones las casas comerciales Alonso e Hijos; Julín Serra, Radiolandia y Vidriería "La Argentina"; y en la corresponsalía de nuestro diario en Valparaíso.

No es necesario que los cupones sean enviados o traídos en sobres.

En cuanto al número de cupones, éste es ilimitado. El concursante puede enviar o traer la cantidad que desee. Recalcamos que el concursante deberá indicar, con claridad, el número total de goles, que a su juicio se marcarán en la fecha.

LOS GANADORES

Como es natural, los concursantes que han ganado los valiosos premios donados por prestigiosas firmas comerciales, la Polla Chilena de Beneficencia, el Banco de Talca, Universal Pictures, y LA NACION, se han convertido en verdaderos fanáticos del Concurso.

En efecto, al concurrir al Departamento de Propaganda a retirar sus recompensas, han aprovechado la visita para traer sus cupones. Una señora, que ayer se dirigía al Mercado, trajo el bolsón de compras lleno de cupones, que depositó, uno por uno, en los buzones de LA NACION.

Otro de los lectores afortunados llegó con más de treinta cupones en blanco y los llenó en uno de los mesones del hall, luego de hacer una serie de cálculos de probabilidades y observar, de soslayo, el barómetro.

LA ATRACCION DEL CONCURSO

Es interesante destacar el gran número de damas que está participando en el Concurso.

Y lo hacen con una suerte extraordinaria. Basta observar las listas de las últimas fechas, para advertir que son muchas las representantes del bello sexo que han acertado los totales y luego, para variar, también se ganan los premios. No debe olvidarse que más de 20 premios, son precisamente, para "ellas".

El interés despertado por el certamen es explicado por los propios ganadores. Todos lo califican de sencillísimo, atrayente y de una amplitud excepcional.

Estas características han contribuido, sin duda, al fabuloso aumento de los envíos de cupones, tanto de Santiago como de provincias. La alta calidad de los premios, que han llevado ya la felicidad a centenares de hogares, es otro factor determinante del éxito cada vez más creciente de GOLES Y GOLES.

Y, por último, los shows que se realizan conjuntamente con los sorteos, magnífica fiesta para grandes y pequeños, completan el atractivo del certamen.

EL DOBLE SORTEO

El doble sorteo, correspondiente a la segunda fecha de la Segunda Rueda, en la cual acertaron sólo ocho concursantes, y la fecha que se inicia hoy, se efectuará el próximo sábado 5 de octubre, con un gran show.

Destacados artistas de los escenarios metropolitanos, de cine, la radio y la televisión, han inscrito sus nombres para actuar en la nueva fiesta de GOLES Y GOLES.



La esférica se ha anidado en las redes y stremece el estadio el grito de ¡goooooooo...! Cada vez que esto ocurre, el valor del Primer Premio del Concurso aumenta en tres escudos. Es el atractivo y la emoción que caracterizan el sencillo certamen deportivo de LA NACION que hoy inicia una nueva jornada, con la tercera fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División.

...mpeonato interno en todas ...ramas inicia Club CORVI

...Estadio CORVI, desde las 9 horas, se efectua... ...encuentros de tenis. En la tarde, fútbol, y en la noche, básquetbol femenino.

...Club Deportes CORVI, ...do por los empleados ...la institución y que mi... la Asociación Comer... Deportes de Santiago ... ramas de fútbol, bás... pimpón y ajedrez ini... tarde su torneo anual ...bol con equipos repre...s de diferentes sec... de la institución. El ... se desarrollará en el ... CORVI, ubicado en ... la Feria esquina Tarti... la Población San Joa...

...equipos que interven... en este certamen son los ...: Prefocor, Serrano 52; Contabilidad; Tiralíneas, propiedades, delegaciones. El programa completo de la fecha inaugural es el siguiente: 9.30 horas: tenis; 10 horas: pimpón; 10.30 horas: fútbol, Delegaciones con Propiedades, y 11.30 horas, Contabilidad con Ingeniería.

En la tarde, a las 15 horas, Serrano 52 con Prefocor, y a las 16.15 horas, Selección "A" con Selección "B", que participan en el Torneo de la Asoc- Comercial.

Básquetbol. 18 horas: Selección CORVI con Peñalba, campeón del Torneo Intercomercial de 1963.

56 AÑOS CELEBRA EL LIVERPOOL - WANDERERS

La veterana institución futbolística amateur santiaguina.

Liverpool-Wanderers F. C. celebró, el 25 de septiembre en curso sus 56 años de estoica, tesonera y fecunda existencia. Y lo hizo en silencio y dignamente, sin aspavientos ni estridencias. Allá en la vieja casona de Santo Domingo 1334, donde tiene su veterano alero, hubo una pequeña fiesta íntima. Se juntaron en familia para recordar el hecho. Y también viejos tiempos.

Nacida hace más de medio siglo, en el populoso barrio Recoleta, para practicar exclusivamente fútbol, su primer nombre de pila fue Liverpool F. C. Luego, en 1927, se fusionó con el Wanderers F. C. de Santiago, y adoptó el nombre actual.

Fueron sus fundadores don Pedro Pacheco Cabrera (Q. E. P. D.), Francisco y Luis Madariaga Mira —ambos también fallecidos—, Rafael Valla y Andrés Norambuena. Por las batalladoras filas de la institución han pasado, entre otras, notables figuras del fútbol nacional: Oscar González, Guillermo Subiabre, Guillermo Torres, Andrés Aranda, "Cacho" Ponce, Alfonso Zamorano, los hermanos Ramírez, Luis Destéfani, Guillermo Jaime, Luis Morales, José Inostroza, Agustín León, Erasmo Fuentes, Mario Calderón, hermanos Germain, Luis González Veas, el "Cholo" Rambla y Angel Abarca. El club milita desde hace más de 45 años en la Asociación de Fútbol de Santiago y su primer cuadro ha sabido brindar al rancio emblema amateur muchas satisfacciones. A la vez, sus equipos infantiles —en receso esta temporada—, entrarán con mayor vigor que nunca en actividad el año próximo.

Rige en la actualidad los destinos de la entidad el siguiente directorio: presidente, Jorge Pacheco Cruz; vicepresidente, Juan Amigo Alburquenque; secretario, Luis Jofré Rivera; prosecretario, Carlos Rivas Rivas; tesorero, Alejandro Gallardo Sierra; protesorero, Osvaldo Contreras Flores, y directores, Ricardo Zaracueta Ortiz, Alfonso Zamorano Celedón y Uberlindo Barrera Ortega.

Las fiestas aniversarias del Liverpool-Wanderers finalizarán el 12 de octubre, con una sesión solemne, coctel de gala, campeonato relámpago de brisca y rayuela chilena y un banquete oficial.

RAYMOND KOPA: puntero derecho de Reims, titular de la selección francesa que mañana jugará con Bulgaria.

Tabla de encuentros que se juegan hoy y mañana

La siguiente es la programación de los encuentros de la Tercera Fecha de la Segunda Rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División, con que combina el Concurso GOLES Y GOLES, este fin de semana:

HOY SABADO: Estadio Santa Laura, 14 horas, Palestino-Everton; 16 horas, U. de Chile-Audax Italiano. DOMINGO, Estadio Nacional, 14 horas, Magallanes-U. San Felipe; 16 horas, Colo Colo-Unión Española; Estadio Independencia, 16 horas, U. Católica-San Luis; Estadio La Portada, La Serena-Santiago Morning; Estadio P. Ancha, Wanderers-Rangers; Estadio de La Calera, Ferro-Unión Calera, y Estadio Braden, O'Higgins-Coquimbo Unido.

RECOMENDACIONES DE IMPORTANCIA DEL CONCURSO

"GOLES Y GOLES"

EL CONCURSANTE SOLO DEBERA INDICAR EL NUMERO TOTAL DE GOLES QUE, A SU JUICIO, SE MARCARAN EN LA FECHA, SIN QUE TENGA NINGUNA IMPORTANCIA QUIEN SEA EL GANADOR O PERDEDOR. TODOS LOS GOLES MARCADOS VALEN PARA LOS EFECTOS DEL TOTAL.

RECEPCION DE CUPONES

EL CONCURSANTE PODRA DEPOSITAR SUS CUPONES EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

1.—HALL DEL DIARIO "LA NACION", AGUSTINAS N.o 1269.
2.—CASA ALONSO E HIJOS, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 2815.
3.—FABRICA DE DELANTALES DE JULIN SERRA, SAN ANTONIO N.o 559.
4.—VIDRIERIA "LA ARGENTINA", DIEZ DE JULIO N.o 725.
5.—CASA "RADIOLANDIA", EN SAN ANTONIO N.o 790.
6.—EN VALPARAISO, EN LA CORRESPONSALIA GENERAL DE "LA NACION", BLANCO N.o 1161.

(No es necesario que los cupones sean enviados o traídos en sobres.)

LOS CONCURSANTES DE PROVINCIAS, O QUE REMITAN SUS CUPONES POR CORREO, PUEDEN COLOCAR EN CADA SOBRE LOS CUPONES QUE ESTIMEN CONVENIENTE, DIRIGIENDO SU CORRESPONDENCIA A CASILLA 81-D, SANTIAGO.

GRAN CONCURSO "GOLES Y GOLES"

Lista de Premios

1º PREMIO: Dinero efectivo, equivalente a 3 escudos, por cada gol que arroje el total de goles de la fecha.
2º PREMIO: Un depósito a plazo indefinido-renovable, por 50 escudos, donado por el Banco de Talca; Nueva York 77, Santiago.
3º PREMIO: Una plancha eléctrica automática "Electrón", donada por Distribuidora Moneda, de Gerardo Meyer, de Moneda 881.
4º PREMIO: Una pelota de fútbol reglamentaria "CRACK", donada por su fabricante. Custodio Zamora.
5º PREMIO: Un hermoso espejo mural para el hogar, obsequio de Vidriería "La Argentina", de 10 de Julio 725.
6º PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
7º PREMIO: Un par de zapatos para niño, de Calzados "Rafa", San Pablo N.o 1054.
8º PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
9º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
10º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
11º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
12º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins N.o 937, local 5.
13º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
14º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
15º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
16º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
17º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
18º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.
19º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
20º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
21º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
22º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
23º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
24º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.
25º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
26º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
27º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.
28º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
29º PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
30º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
31º PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins N.o 937, local 5.
32º PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
33º PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.
34º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro, donde se exhiban películas de la "Universal Pictures Corp.".
35º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.
36º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.
37º PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

Certamen sabatino de fútbol del Club Isabelino Gradín

Con gran entusiasmo sigue desarrollándose, en la comuna Quinta Normal, el Campeonato Sabatino de Viejos Cracks, que ha organizado el Club Deportivo Isabelino Gradín.

La tercera fecha de este certamen consulta para hoy el siguiente programa, en el Estadio Municipal de Quinta Normal: 15,30 horas, C. D. Dante Coppa F. C. con Deportivo Casa de Moneda; 17 horas, Deportivo Puerto Nuevo con C. D. Ministerio de Agricultura.

Encabeza este evento el Deportivo Puerto Nuevo, con 4 puntos, seguido del C. D. Dante Coppa y Ministerio de Agricultura, cada uno de ellos con 2 puntos.

Bulgaria con Francia, en cancha de Sofía

Juegan mañana por la Copa de Europa de Naciones (8.os finales). Próximos partidos. Herberger proyecta incluir de nuevo en la Selección a Helmuth Rahn. Sistema netamente defensivo ensaya Helenio Herrera.

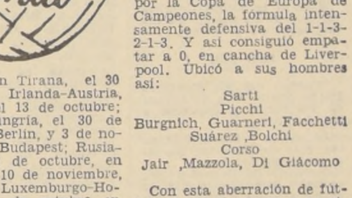


■ Mañana, en Sofía, se medirán por la Copa de Europa de Naciones, las selecciones de Bulgaria y Francia, vencedores de Portugal e Inglaterra, respectivamente, en los 16.os de finales. Los búlgaros se impusieron a los lusitanos por 3-1, 1-3 y 1-0; los galos dieron cuenta de los ingleses por 1-, y 2-5.

■ Para el cotejo con los búlgaros, el técnico francés Georges Verriest tendrá estos jugadores: Marcel Aubour y Pierre Bernard, arqueros; André Chorda, Bruno Rodzik, Marcel Adamczyk, Maryan, Piumi, Joseph Bonnel y Robert Herbin, defensas; Raymond Kopa, Yvon Coujon, Marcel Loncle, Yvon Douis y Jean Louis Buron, delanteros.

■ Luego del partido de vuelta con los búlgaros, el 26 de octubre en París, la selección de Francia jugará sendos partidos amistosos con Suiza, el 11 de noviembre, y con Bélgica, el 25 de diciembre.

■ Otros partidos por la Copa de Europa de Naciones, que se disputarán en fechas venideras, y que corresponden a los 8.os finales, son los siguientes: Irlanda del Norte-España, en Belfast, el 30 de octubre; Albania con Dinamarca, en Tirana, el 30 de octubre; Irlanda-Austria, en Dublin, el 13 de octubre; Alemania-Hungría, el 30 de octubre, en Berlín, y 3 de noviembre, en Budapest; Rusia-Italia, el 13 de octubre, en Moscú, y el 10 de noviembre, en Roma; Luxemburgo-Holanda, el 30 de octubre, en Rotterdam.



■ Piantoni, crack del fútbol galo, reapareció ,despues de larga ausencia, en el ataque de Reims, junto a Kopa, Vincent, Akesbi y Sauvage. Lo hizo de 10, mereciendo elogios su actuación frente a Stade Francais, donde se impuso Reims por 2-0, goles de Sauvage y Vincent.

■ Sepp Herberger, que continúa como técnico de la selección alemana, tendría la intención de llamar de nuevo al extraordinario puntero derecho Helmuth Rahn, autor del gol que dio el título de campeón mundial a Alemania en el torneo de Suiza, de 1954.

■ Helenio Herrera, "coach" de Internazionale, usó en el primer partido que sostuvo con Everton (Inglaterra), por la Copa de Europa de Campeones, la fórmula intensamente defensiva del 1-1-3-2-1-3. Y así consiguió empatar a 0, en cancha de Liverpool. Ubicó a sus hombres así:

Sarti
Picchi
Burgnich, Guarneri, Facchetti
Suárez ,Bolchi
Corso
Jair ,Mazzola, Di Giácomo

Con esta aberración de fútbol (?) logró vencer a su rival, en su campo de Milán, apenas por 1-0. Everton debe haber usado el mismo sistema...

■ En cambio, Foni, entrenador de Roma, está imponiendo una táctica netamente ofensiva: 1-3-1-5, alineando a sus hombres de la siguiente manera: Cudicini (arquero); Fontana; Malatrasi, Losi y Carpanesi; De Sisti; Orlando, Angelillo, Sormania, Schutz y Manfredini.



Encuentros de la Agrupación Independiente de San Miguel

En las canchas que posee la Agrupación Deportiva "Independiente de San Miguel", en Club Hípico 2895, se realizarán hoy sábado los siguientes encuentros de fútbol, con tres equipos:

Cancha N.o 1: Real San Miguel con Celis Hermanos; cancha N.o 2: Enrico Caruso con Otto Craus; cancha N.o 3: Humberto Yáñez con Independiente; cancha N.o 4: Talleres y Comercio con Plana Mayor.

Todos los partidos empezarán, a las 14.30 horas, con la 3a. serie.

NOMINA DE LOS ARBITROS PARA HOY Y MAÑANA

Los árbitros que controlarán los partidos de primera y segunda división del fútbol profesional, según sorteo efectuado anoche, son los siguientes: SABADO: Palestino—Everton, Lorenzo Cantillana. U de Chile—Audax, Carlos Robles. DOMINGO: Magallanes—San Felipe, Jorge Cruzat. Colo Colo—Unión, Claudio Vicuña. U. Católica—San Luis, José Luis Silva. La Serena—Santiago, Alberto Vásquez. La Calera—Ferro, Jaime Amor. Wanderers—Rangers, Sergio Bustamante. O'Higgins—Coquimbo, Domingo Massaro.

ASCENSO

SABADO: Iberia—Trasandino, Pablo Sarkadis. U Técnica — Municipal, Mario Gasc. DOMINGO: Temuco—Colchagua, René Bulnes. Ñublense—Green Cross, Segismundo Julio. Luis Cruz—Lister Rossel, Rafael Hormazábal San Bernardo—San Antonio, Ricardo Romero. Valpo—Ferro—Ovalle, Hugo Palacios.

Emp. A. Edwards enfrentará esta tarde a la D. I. R.

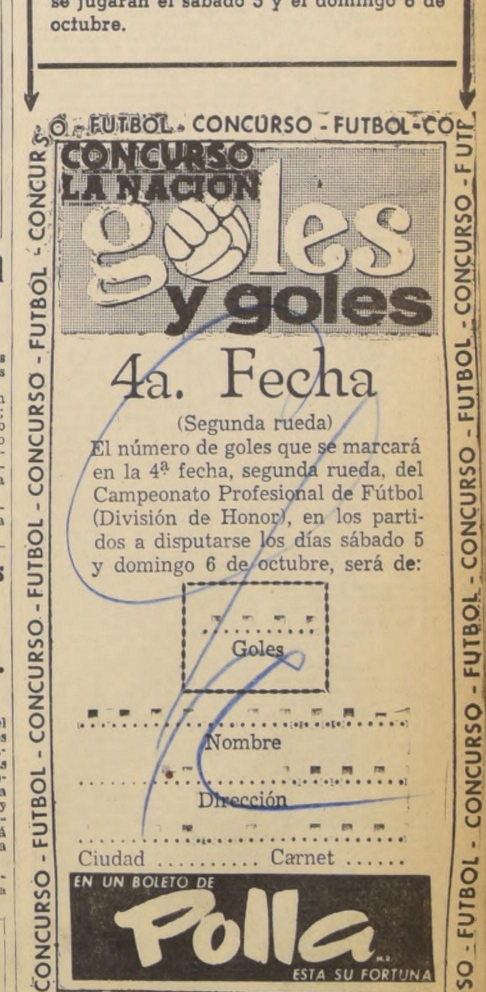
En el Estadio Nacional.

Un nuevo encuentro por el campeonato futbolístico de los medios de difusión se realizará esta tarde en las canchas interiores del Estadio Nacional. La representación de la Dirección de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República enfrentará a la Empresa Periodística Agustín Edwards.

El match ha sido fijado para las 15 horas en la cancha N.o 3 del Estadio Nacional.

Todo indigente que sale de la Asistencia Pública, es integramente vestido por la Asociación Cooperadora de esta institución. Ayúdela en su colecta del martes 1.o de octubre.

Este cupón sólo es válido para los partidos de la 4a. fecha (segunda rueda), que se jugarán el sábado 5 y el domingo 6 de octubre.



4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO CAMIONETA CHEVROLET 1951, de 1.500 kg. Vergara 398. Teléfono 64818.
Z. 17|4

NEUMATICOS, AHORA RECAUchaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming.
Z-4|In.

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REpuestos, servicio, facilidades, San Diego 1789.
Z-4|In.

NEUMATICOS NACIONALES E importados, todas las medidas, Serrano 65.
Z-4|In.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVIles. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845.
Z. 31|4.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo, Moneda 2057.
Z-4|In.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata.
Z-4|In.

REPUESTOS WILLY JEEP, SIEMpre el mejor surtido, la mejor atención, y los mejores precios. Carlos Copetta G. e Hijos Ltda., Av. Bulnes 182, fono 68907.
Z-4|In.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728.
Z-4|In.

OCASION VENDO 2, BICICLETAS hombre, caminera, mujer paseo, Moneda 2047.
Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA Rigoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049.
Z-4|In

VENDO AUTOMOVIL CHEVROLET 49, c|s taxímetro, poco uso. Excelentes condiciones mecánicas. Tratar, Salvador Sur 843, Depto. 31.
Z. 20|4.

VENDO OLDSMOBILE, AÑO 1942, en perfecto estado. Taxi, verlo y tratar en Las Fucsias 2186, Población Pedro Montt, por Yarur.
Z. 7|4

GRAN OCASION: VENDO 2 BICIcletas importadas de hombre, E° 85 las dos. Verlas y tratar: Los 3 Antonios N.o 132. Fono 492960.
Z. 30|4.

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO ARRENDAR CASA con local, barrio comercial. Tratar en Nueva de Matte 2573, señora Ana Bulos. Todo el día.
Z. 30|7.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

SE ARRIENDAN PIEZAS, PERSOna sola, Santo Domingo 2406.
A. 30|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO DOS MAQUINAS DE TEjer, Industriales, Dubied N.o 8, y Person N.o 7, Durazno 122. Población Las Rejas.
Z-30|9

URGENTE VENDO BOMBA DE parafina o aceite en buen estado. Tratar Nicolás de Gárnica 479, por Recoleta, altura 1900.
Z-29|9

VENDO 1 ESTUFA MARCA "EMEry", flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102.
Z 30|9.

PARQUETS LUIS HERNANDEZ. Colocaciones rápidas. Coigüe, eucaliptus. Pulidos vitrificados. Reparaciones. Catedral 1063. Of. 105. Fono 60501.
A. 9|9.

VENDO DOS MARQUESAS CIC, con somier, 2 veladores normandos, 250 escudos. Unión Americana 332.
A. 28|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

CIERRO CRET PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Dobal Ltda., Agustinas 972, of. 913.
Z 10|In.

PLANCHAS ACANALADAS PAra techo desde 2.600 pesos cada una. José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal.

REPARACIONES DE CASAS, PINturas, impermeabilizados de terrazas, techumbres, ampliaciones piezas de empleada, arreglos general de techumbres, gasfitería, canales, artefactos, cambio de cañerías. Precios económicos, sin competencia, maestros responsables. Tratar Santa Petronila 287, teléfono 34006.
Z. 10|30

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: IRMA SCHMIDT DE Rossi. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 4 de septiembre de 1963 declaró en quiebra a doña Irma Schmidt de Rossi, comerciante, domiciliada en Monjitas 825, local 530, Santiago, y en Martínez de Rozas 2634, Santiago. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación".
C 25, 26, 27, 28, 30|14

QUIEBRA: LEOPOLDO BAUDET Rojas. — Quinto Juzgado Civil. Resolución 12 septiembre fijó audiencia día 29 de octubre, a las 16 horas, para el remate del inmueble de calle Miraflores N.o 455 al 457, comuna de Santiago, mismo Departamento, inscrita a fs. .677 N.o 7616 del Registro de Propiedades del año 1945, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimum comenzar posturas será 25.732 escudos. El precio de remate se pagará en la siguiente forma: con 20.000 escudos al contado, pagaderos dentro de décimo día de efectuada la subasta, el saldo más el mayor precio que resultare de la subasta por mitades, a seis y doce meses plazo, contándose los plazos desde la fecha subasta. Saldo precio devengará interés anual del 14 por ciento y del 18 por ciento también anual en caso mora o simple retardo. Inmueble quedará hipotecado para responder pago saldo precio, intereses y eventuales costas. Para tomar parte subasta deberá tomarse boleta de consignación en la cuenta del Tribunal en el Banco del Estado de Chile. Vale Vista o depósito en efectivo poder Secretario Juzgado por la suma de 3.000 escudos. Todos los gastos de contribuciones, impuestos, deudas de pavimentación, gastos de escritura, de inscripción y demás que fuere necesario realizar hasta aprehensión civil y material inmueble, serán de cargo subastador. Demás bases y antecedentes en los autos de quiebra de Leopoldo Baudet Rojas, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de Santiago, cuaderno de Administración. — Secretario.
C. 26, 27, 28 y 30|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO cheque N.o 493193, Cta. Cte. 4084-3, queda nulo.
Z. 28|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 31840, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Alejandro Zárate Albornoz, queda nula por haberse dado aviso.
A. 28|14.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: JUAN FRANCISCO Gómez Godoy.— Quinto Juzgado. Resolución 22 de julio 1963, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, declaró en quiebra a don Juan Francisco Gómez Godoy, comerciante, domiciliado en Tenderini N.o 139. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, so pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los pagos y entregas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro del plazo de treinta días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en "La Nación".
C. 26, 27, 28 y 30|14.

QUIEBRA: MARIO MORALES OLIvos. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 27 de julio de 1963 declaró en quiebra a don Mario Morales Olivos, comerciante, domiciliado en Avenida Cementerio 1035, Barrancas. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación".
C 25, 26, 27, 28, 30|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie A.A.–2, N.o 02347684, Banco Nacional del Trabajo por la suma 150,00 escudos, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 28|14.

EL LUNES 23 DEL PRESENTE, A las 18 horas, el Sindicato Profesional de Comerciantes de Ferias Libres de Conchalí, ante el Inspector del Trabajo, señor Jorge Cavada, ha elegido la nueva mesa directiva por el período 1963-1964, que regirá la institución quedando como sigue: presidente, Oscar Saavedra Hurtado; secretario, Eduardo Verdugo Montoya; tesorero, César Moya Gallegos; directores, Homero Luengo Tapia y Manuel Lobos Monsalves. Se hace la siguiente publicación dando cumplimiento al artículo 378 del Código del Trabajo.— El directorio.
A. 28|14.

SE RECONOCIO JUDICIALMENte como apoderado de don Juan Bautista Espinoza Carrasco y de doña Adriana Valenzuela de Espinoza al Excmo. Obispo y Pastor Reverendo, don Manuel Umaña Salinas. — Luis A. Guzmán R., abogado.
A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, SANtiago. Nulidad matrimonio Díaz con Riquelme. 98879. Dictóse siguiente resolución: Santiago, 19 junio 1963. Vistos: Se recibe causa prueba, término legal, fijándose hecho controvertido. Domicilio partes fecha celebración matrimonio, residencia mismos tres últimos meses anteriores manifestación matrimonial. Para testimonial se fijan cuatro últimos días probatorio 15 horas, diez horas si Tribunal funcionaré mañanas.— Stuardo, Manterola. Notifico anterior a José Daniel Riquelme Gaete.— Secretario.
A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, SANtiago. Túvose por verificado crédito de Carlos Naudón por 2.962,18 escudos, proveniente documentos, alegándose preferencia. Quiebra: Alfonso Orge.— Secretario.
A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL, SANtiago. Proposiciones Convenio Judicial, Arturo Preisler Sangmeister. Resolución 24 septiembre 1963, declaróse aprobado convenio referido.— Secretario.
A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ofelia Mendiluce Mesa a María, Elena, Alberto, Ofelia, Marina Isabel, María Teresa y Jorge Florencio Jara Mendiluce y Félix Eduardo, Enrique Oscar y Teresita Jara Cadot.— Secretario.
A 27, 28, 30|14

QUIEBRA: RENE SOLANO SALvo.— Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel.— Por resolución de fecha 12 de septiembre de 1963, Juzgado tuvo por acompañada nómina de créditos reconocidos, figurando los siguientes créditos y preferencias: Patricio Fuenzalida Pérez 1.817,80 escudos. Crédito valista. Preferente: Patricio Fuenzalida Pérez, E° 51,34. Valistas impugnados: No hubo; preferentes impugnados: No hubo.— Secretario.
C–27–28–30|14

QUIEBRA SOCIEDAD IMPORTAdora Exportadora Chilimex Limitada, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago resolución fecha once septiembre 1963, tuvo por verificado crédito de M. Gleisner S. A. C. e I., compareciendo su representación don Joaquín Becker, factor comercio, ambos domiciliados en Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1395, esta ciudad, ascendente a E° 784,84 proveniente venta mercaderías según detalla minuta adjunta a verificación, más gastos de protestos, intereses y costas.— El secretario.
A. 1.o|14

SOCIEDAD VINICOLA LYON BEsa.— Tercer Juzgado Civil. Resolución 17 septiembre 1963, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Sociedad Mayoristas de Vinos Ltda., E° 2.582,56, y Laura Zárate vda. de Silva, E° 21.448,94, ambos valistas.
C. 1.o|14.

NOTIFICACION. — ANTE QUINto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa 55.987, "Pizarro con González", nombramiento árbitro, presentóse María Luisa Pizarro viuda González por sí y representación Fresia y Hortensia González Pizarro, pidiendo nombramiento liquidador y partidor sociedades conyugales habidas entre Pedro María González Rocha y Hortensia García Donoso y Berta Acevedo Echeverría. Tribunal resolución 27 septiembre, ordenó citar interesados compareciendo audiencia 10 octubre próximo 15 horas. Interesados notifico y cito son: Orfelia González García, Fresia González García, Erasmo González García; los hijos y cónyuge sobreviviente Pedro González García, Iris González Acevedo; todos los miembros sucesión Pablo Valdovinos Lacleustra, formada por Pablo Valdovinos Valdovinos y José María Valdovinos, agricultor, chacra El Carmen, San Javier, y en Ricardo Matte Pérez 0311, el anterior; Rosario Valdovinos viuda Valdovinos y María Luisa Valdovinos representadas por José María Valdovinos Valdovinos; Josefa Valdovinos Chico viuda Ayarza, Valparaíso 339-Viña del Mar; Paulina Valdovinos Ríos representada su cónyuge Jaime Feller, Providencia 2330; Carmen Valdovinos Ríos, Santiago; Fernando Valdovinos Ríos, agricultor, Argomedo 568-Curicó; Yolanda Valdovinos representada su cónyuge Javier del Río, Santiago; Pablina Valdovinos Orellana, comerciante, Robles 1169-Molina; Alicia Valdovinos Morales, Catedral 130–San Javier; Iván Valdovino Rodríguez representado su curador Pablo Valdovinos. Publicaciones diarios "La Nación", "Noticias Ultima Hora" y "Diario Oficial".— Secretario.
A. 28, 30 y 1.o|14.

QUIEBRA.— SOCIEDAD MANUfacturera de Parquets Somepar Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución treinta abril 1963, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de don Walter Wolff Polajewer, comerciante, calle Pocuro N.o 2841, esta ciudad, proveniente de: a) Cesión derecho de Enrique Kellermann al verificante que consta escritura pública 30 noviembre 1961, ante Peña Abos-Padilla por 18.411,42 escudos; y b) cinco cheques ascendente total 4.448,80 escudos. Total verificación, según detalle minuta explicativa adjunta a escrito fojas 273, 23.260,22 escudos.— El secretario.
A. 28|14.

CICUTA



GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas.
20|12 GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 815. Fono 85912.
GP. 81

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP. 27|X

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6–9 P. M.
GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176.
GP. 81

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños.
Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828.
H|O. C. GP.

CONTADORES

RAFAEL ALVAREZ
Contabilidades.
Leyes Sociales, Tributarias. Fono 89979.
GP. 17|X

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, Teléfono 67378.
GP. 30|9

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813.
H|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6–8 P. M.
C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387.
P. 6|9.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 320. Teléfono 61070.
GP. 7|81

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103.
GP. 30|9

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde CLINICA DENTAL CENTRAL. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, Oficina 1103.
GP. 30|9

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano–Dentista.
Prótesis inmediatas. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 81.12

DR. GREGORIO AGUILAR S.
Dentaduras artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos. Diariamente, de 9 a 9. Inclusive sábados. República 71, teléfono 92849.
GP. 12|10.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Prótesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expreso diarios. Salen de Mapocho a las 7.45, 10.30, 11.45 y 17.40 horas.
Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.
"El Rápido", diario excepto sábado de Mapocho a las 19 horas.

RED-NORTE

Automotor. La Calera-La Serena, Sale de La Calera, jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.
Automotor La Calera-La Serena, Sale de La Calera, diariamente a las 22,30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.
Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10,30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10,30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, a las 10,30 horas.
Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.
Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera, los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.
Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente a las 7.40 horas.
Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.
Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente a las 8.30 horas.
"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.
Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.
Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.
Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente a las 18.30 horas.
Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10,30 horas.
"Flecha Nocturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.
"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.
"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente, a las 7,30 horas.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	Cist. 166
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.- Posta Central: San Francisco 75, teléfonos 382244-45000; Posta N.o 3: Compañía esquina Chacabuco, teléfono 91011; Posta N.o 2: Maule esquina Chiloe. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna; Asistencia Pública de Ñuñoa: Avenida Irarrazaval esquina de Villaseca, teléfono 43360. De Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, Monjitas 665.
Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 293789.

FARMACIA DE TURNO
Permanente hasta la UNA de la madrugada
Andrade

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL

INTERNACIONALES

SABADO

9.50 horas Vuelo 105, DC-6B. Sale a Buenos Aires.
17.50 horas. Vuelo 104, DC-6B. Llega de Buenos Aires.

NACIONALES

Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
8.30 horas. Vuelo 520. DC-3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
9.10 horas. Vuelo 900. DC.6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.
16 horas. Vuelo 802. DC-6B. Sale a Punta Arenas.
8.10 horas. Vuelo 420. DC-3. Sale a Temuco, Pucón y Osorno.
8.30 horas. Vuelo 630. CV-440. Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
18 horas. Vuelo 200. CV-440. Sale a Concepción.
13.40 horas. Vuelo 901. DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
18.20 horas. Vuelo 521. DC-3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
20.20 horas. Vuelo 521. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
21.10 horas. Vuelo 903. DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.
16.50 horas. Vuelo 631. CV-440. Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
18.25 horas. Vuelo 421. DC-3. Llega de Temuco, Pucón y Osorno.
20.35 horas. Vuelo 803. DC-3. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.
21 horas. Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.

PANAGRA

SABADO

Vuelo 81 llega a las 12.40, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a las 13.25 con destino a Buenos Aires.
Vuelo 80, llega a las 20.50 procedente de Buenos Aires. Sale a las 21.35 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

SANTORAL

HOY: Wenceslao.
MAÑANA: Miguel.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056). LINEAS ARGENTINAS AL AE. SANTIAGO DE CHILE.

SABADO

AR-290: Jet-Caravelle.— Llegada a las 12.30 horas de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza; con conexiones de Uruguay, Paraguay, Brasil, Trinidad y Nueva York.
AR-291: Jet-Caravelle.— Salida a las 13.30 horas a Mendoza Córdoba y Buenos Aires; con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil Trinidad y Nueva York.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 21 AL 28 DE SEPTIEMBRE DE 1963.

FRANCO - INGLESA, Portal Bulnes, 405; IRIS, Av Matta 402; BERRY, Quiapo (San Miguel) 3049; CAMPLA, Portugal 497; ARRIARAN, San Francisco 1204; SANTA FE, Carmen 1395; GIROZ, Franklin 1090; PUNTA ARENAS, Gran Avenida 6045; BACH, Haydn 2994; SAN LUIS, Pirámide 395; DON BOSCO, Covarrubias 8441; MELENDEZ, Buzeta 470; VALPARAISO, Exposición 1438; JACOBSEN, Mapocho 5704; WINTER, Serrano (Barrancas) 1366; CHACABUCO, Chacabuco 64; SAN RAFAEL, Matucana 969; REPUBLICA, Av. B O'Higgins 2298; BAQUEDANO, Av. Vivuña Mackenna 2; LAS CONDES, Isidora Goyenechea 2862; ZUNIGA, Av. Francisco Bilbao 581; PENALOLEN Avda. Egaña 523; MARINA, Av. Fermín Vivaceta 2082; SAN VICENTE, Independencia 1016; ORION, Av. Dmgo. Santa María (Renca) 3733; LA FRANCISCANA, Recoleta 2171; BOLIVAR, Valdivieso 0611; LAS REJAS, Av. Ecuador 5142; QUILIN, Quilín esq. El Líbano; DE URGENCIA (Turno Permanente), San Francisco 72.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAviado cheque N.o 9444143, Banco del Estado, Sucursal Estación, queda nulo por aviso correspondiente.
A-29|14

HABIENDOSE EXTRAviado cheque serie OL. Número 0079796, de E° 200, Banco Osorno y La Unión, Agencia Mercado, queda nulo por aviso correspondiente.
A-29|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Julio Conn Escobar a Frida Margarita Conn Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge Rebeca Escobar Morales.— Secretario.
A 27, 28, 30|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque serie A. A. N.o 41396, del Banco Sudamericano, Central, por la cantidad de E° 100, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso legal correspondiente.
A. 29|14

QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía, de Santiago, se concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Marcelino Montoya Martínez a don Marcelo Enrique, César Alberto, Gloria Carmen Montoya Medina, practíquese inventario solemne de los bienes el día 30 de septiembre, a las 15 horas.— Secretario.
Z-28|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 0051036, Banco Osorno y La Unión, queda nulo, habiendo dado aviso al Banco.
A. 30|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Lucrecia Hervas González a Julia, Herminio y Leonora Melchora Castro Hervas.— Secretario.
A. 28, 30 y 1.o|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Clodomiro López Marambio a Luisa del Carmen, Fernando Roberto y Rafael Benito López Cuadra, sin perjuicio derechos cónyuge Edelmira Cuadra Vicuña.— Secretario.
A. 28, 30 y 1.o|14.

NOTIFICACION.— A PETICION abogado Luis Alberto Castro Espinosa, Huérfanos 1117, oficina 705, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, fijó quinto día hábil después última notificación, quince horas o diez si fuere sábado, audiencia para designar Arbitro Derecho liquide comunidad sobre inmueble Avenida Bernardo O'Higgins 2855-2887, departamento 213, bajo apercibimiento que designación hará Juzgado si comuneros no se ponen de acuerdo. Por orden Juzgado notifico mediante avisos a: Hugo Acuña Matus, José Alfonso Bravo, Leonel Calcagni Pozzoni; Agustín Cosmelli Oyaneder, Henry Lowick Russell, Tomás Armando Ibáñez Sanhueza, Ana Mirella Ibáñez y Juan Fuentealba Oreño. Demás comuneros notificaronse personalmente.— Homero Retamal, secretario subrogante. Rol 2012-1963.
A 27, 28, 30|14

QUIEBRA OLGA MUÑOZ JORQUEra: Primer Juzgado Civil. Resolución 25 de septiembre 1963 tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal.
C. 28, 30 y 1.o|14.

QUIEBRA SOC. LUEJE VERSluys y Cía. Ltda., Cuarto Juzgado Civil. Resolución 26 de septiembre tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal.
C. 28, 30, 1.|14

QUIEBRA LUIS HEREDIA MEnares, Cuarto Juzgado Civil. Resolución 26 de septiembre de 1963, tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal.
C. 28, 30, 1.o|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, SANtiago. Túvose por verificado crédito de Italo Curti Valdivia por 375 escudos, más intereses correspondientes. Proviene letras. Quiebra Soc. Rendic y Arévalo.— Secretario.
A. 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Raúl René Mozó Merino a Raúl Enrique Rafael Gerardo, Rosa María Paulina, María de la Paz, Juan Eduardo y Ana María Inés Mozó Valdivieso, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Valdivieso Ugarte. Inventario solemne practicaré 2 octubre, 15 horas.— Secretario.
A. 28, 30 y 1.o|14.

QUIEBRA SOCIEDAD IMPORTAdora-Exportadora Chilimex Ltda.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Santiago. Por resolución 6 de agosto de 1963, se declaró cerrado procedimiento ordinario verificación. Verificaron siguientes créditos: Compañía Productos de Acero "Compac" S. A., letras, E° 5.377,90; Murias y Golborne Ltda., letras, E° 4.114,86; Aceros Marathon Ltda., letras y facturas, E° 1.197,61; Refractarios Chilenos S. A., letra, E° 257,45; Vicente Infante, letra, E° 1.682,76; Banco Italiano, no indica origen, US$ 6.000; M. Gleisner S.A.C. e I., letras y facturas, E° 787,84, todos valistas. Sociedad Anónima Comercial Herman Gastellu, letras, E° 2.821,86, prenda ley 4.702. Ricardo Muñoz, E° 1.164,07; Gabriel Muñoz, E° 142,35; Edmundo Egaña, E° 183,63; Jorge Mardones, E° 179,24; Luis Oñate, E° 187,53; Roque Zúñiga, E° 121,88; Luis Escobar, E° 219,23; Heriberto Vera, E° 110,92; Antonio D'Addario, E° 151,40; Juan Jiménez Moreno, E° 173,70; Manuel Estay Palma, E° 196,77; y Eduardo Susarte, E° 136,50, todos derechos laborales y previsionales, alegan preferencia Art. 2.472, N.o 4, Código Civil, y 664 Código del Trabajo.— El Secretario.
C. 28, 30 y 1.o|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreto cheque, serie D. L., N.o 32251, 32275, Banco Crédito e Inversiones. Queda nulo por aviso correspondiente.
A. 30|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

SEGUNDO JUZGADO LETRAS DE Menores.— Conformidad artículo 12, ley 7613, cítase audiencia de parientes para el 4 de octubre, a las 16.15 horas. Motivo adopción menor Cristián Cazalla del Río; solicitante Laura Graciela Padilla de la Maza.— Secretaria.
A-27-28-30|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdi posesión efectiva herencia Teresa Cabrales Alvarez a Luis Alberto e Inés del Carmen Sotelo Cabrales sin perjuicio derechos cónyuge Luis Sotelo Cruz. Posesión efectiva herencia Luis Sotelo Cruz concedióse a herederos testamentarios: Luis Alberto e Inés del Carmen Sotelo Cabrales, Jorge Alberto, Verónica Angélica y Hernán Enrique Sotelo Galcagni y cónyuge María Dolores Galcagni, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 30 actual, 15 horas.— Secretario. A. 28|14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELA NACIONAL, PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros. Otórgánse diplomas.
A. 3|18

ACADEMIA SUPERIOR CORTE-Confección Catedral 1257. Cursos rápidos muy económicos. Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas.
A. 3|18

INICIANSE CURSOS RAPIDOS. Taquigrafía, Dactilografía. Diferentes horarios. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
A. 3|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono N.o 69595.
A. 6|18

ESCUELA POLITECNICA PROfesional "Díaz-Fascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedículo, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección. Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C. 4|18.

¡GRATIS! EXAMINAREMOS SU pupilo. Informaremos a Ud. la capacidad primaria, humanística, que posee. Profesorado titulado. Cursos diurnos y nocturnos. Precios módicos. Atención permanente. Instituto Recuperación Primario-Secundario. Rodulfo Philippi 38, fono 91674.
C. 25|X|18

ESTUDIO ARTISTICO DEL VEStido "Virgen de Pompeya". Academia de alta costura, enseña: moda, corte, confección, modelos, bordados. Sistema moderno, sencillo, fácil aprendizaje individual, práctico, sin complicaciones. Diplomas de competencia legalizados. Infórmese, Manuel Rodríguez 168, teléfono 85068.
A. 7|18

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES MAQUINAS ESCribir, sumadoras, calculadoras. Trabajos garantizados. Bandera 517, teléfono 85479.
A. 4|24

VENDO MAQUINA ESCRIBIR portátil y grande, sumadora. Bandera 517, teléfono 85479.
A. 4|24

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna ch' la para los ganados de Chile. Monjitas. 667.
Z. 2|27.

30.—MUEBLES Y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings, Carnot 785, fono 56724.
Z 30|In.

31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

SU PIANO LO AFINA Y REPARA técnicamente, Daniel Méndez. Teléfono 86295.
A. 28|31.

MINIPIANO SCHIEDMEIER, ALEmán, nogal, con muy poco uso, vendo en E° 1.800. Verlo todos los días en la mañana: General Jofré 489 (esquina Carmen).
A. 10|31.

VENDO PIANO STEINWAY SONS, 1|2 cola, nogal, moderno, casi nuevo. Verlo todos los días en la mañana: General Jofré 489 (esquina Carmen).
A. 10|31.

33.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO BOTILLERIA CON PAtente adicional, barrio comercial, mercaderías, fono, máquina registradora ocasión. Copiapó 1472, fono 67638.
Z. 31|33.

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile.
Z-35|In.

36.— OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORITA DE 24 AÑOS, CON 6.o Humanidades, se ofrece como secretaria, de 17 horas adelante. Dirigirse a María Luz Villar, Dr. Carlos Allende N.o 2371.
Z–30|37

SEÑORA SE OFRECE PARA LAvar en casa particular o hacer departamento mediodía. Tratar Lo Valledor Sur, sitio 49.
Z. 15|36

ELECTRICISTA EFECTUA TODO trabajo de electricidad. Artefactos, lámparas, etc. Dirigirse a calle Lira 368.
Z. 15|36

BARNIZO, TAPIZO, ARREGLO muebles, aseos de casas, lavados de nuevo, encerados. Maestro responsable. Seriedad y honradez. Llamar al teléfono 34006, maestro Zapata.
Z. 30|36

40.—PROPIEDADES VENDEN

E° 27.000, CHALET LEY PEREIRA, aislado, sector Ñuñoa, Los Jardines 76-C. Chimenea, 3 dormitorios, calefacción Comet y eléctrica, garaje, terraza. Tratar: Agustinas 1022, oficina 407, fono 65415. Se acepta contrato ahorro y préstamo.
A. 29|40.

DOÑIHUE. PROPIEDAD AGRICOla, tres cuadras, casa habitación. Diez mil escudos. Vende Tapia, Teatinos 248, departamento 50.
Z-31|40

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada Economía y precisión.
Z-31|35

42.— PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

COMERCIANTES, COMPREN DIrectamente en fábrica, fina camisa de popelina y artículos de punto (slips y cuadros). Venta por mayor y menor. Fábrica de zaval 1528, Santiago (lado teatro California).
Z. 31|42

TWEED-JERSEY. NOVEDADES para el otoño. La Soriana, Estado esquina Agustinas.
Z-42|In.

Presuntos favoritos para el Hipódromo Chile

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera	12.a Carrera	13.a Carrera	14.a Carrera
JOHN TIMBA	Arrayanita Furnaca Samari	Platanera Romy Kerville	Calesita Caterina Marisol	Ragunda Casamata Catalán	Institutano Petitero Law	Olarinda Tigris Altavoz	Llamazul Bangkok Bizantino	Aclamado Titanium R. Dancer	Barba Roja Calivorano Boer	Seda A. Imperial Gonzalito	Volcador Sun Lord Achalay	Reñeco Regreso Pelluca	Magdalena Joe's Love Dollar Oro	Tarsiana Muktara Geresto
GOLPE	Antusa Samari Furnaca	Kerville Platanera Romy	La Centella Esar Calesita	Ragunda Aplicación Eda	Omnia Institutano Teobroma	Ancoa Tigris Antagónica	Llamazul Bizantino Calerano	Rústico Aclamado M. Rey	Hill Boss Huechuquito Argos	Tres Marías Gonzalito Seda	Watusy Sun Ren Titanita	Nicasio Big American Sensato	Venturita Manchego Magdalena	Ras Paddock Geresto Migolosa
LA HIPICA	Antusa Samari Furnaca	Platanera Kerville J. Benet	Esar La Centella Caterina	Bureta Aplicación Policasta	Institutano Livorno Argelia	Tigris Connie Ancoa	Serafín Llamazul Cónclave	Aclamado Mi Rey Rústico	Guay H. Boss Boer	Nazarena T. Marías Normanda	S. de Agua S. Lord S. Ren	Nicasio Pelluca O. Negro	G. Visir Venturita P. Gris	P. Paddock M. Nat Mocosa
EL CLUB	Furnaca Antusa Ariadna	Atalia J. Benet Platanera	La Centella Esar Capacitada	Aplicación Eda Ragunda	Curiosidad Institutano Pamelito	Tigris Altavoz Ancoa	Manifiesto Llamazul Bizantino	Mi Rey Aclamado Titanium	Tetraciclina H. Boss Calivorano	T. Marías Gonzalito Monacal	S. de Agua Magancia S. Lord	O. Negro Nicasio Pelluca	El Sol P. Gris Venturita	Edmund R. Paddock Geresto
FAVORITOS DE LA PRENSA	ANTUSA	PLATANERA	L. CENTELLA	RAGUNDA	Institutano	TIGRIS	LLAMAZUL	ACLAMADO	H. BOSS	T. MARIAS	S. DE AGUA	NICASIO	VENTURITA	R. PADDOCK

Presuntos favoritos para el Club Hípico

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera	14a. Carrera
JOHN TIMBA	Novelesco Tabaré Tatao	Quilquilco Slabby Doménico	Raspador El Obrero	Epumalal Estallido Terronazo	Malvácea Leoncavallo El Campero	Talabartera Nevado Castaña	Abombillada Congo Imperio	Napoleón Puconamah. Sabotaje	Par de Ases Mustelo Maretazo	Borinquen Cuchilla Comet	Ahuyentada F. de Ulmo Lord	Palaciego Murmurio Frú Frú	Maserati Egipto La Millonaria	Promotor Javanesa Margaronia
GOLPE	Acreditado Novelesco Mosul	Slabby G. de Chile Doménico	Big Dandy Cañamal	Epumalal Estallido Pelluhue	Angelus Amazona T. Claudina	Ventisca Allegretto Patrulla	Emiliano Reviens Y. Man	Mi Esperanza H. Peter Puconamah.	Par de Ases Esfumada Maretazo	Sun Vido Messager Cuchilla	Senechal Carrasco Fidelio	Careo Ghiggia Palaciego	Takamatsú C. Rhodes Jarder	Mi Rucia Margaronia Javanesa
EL CLUB	Tatao Janequeo Novelesco	Rumbero Quilquilco Slabby	Raspador Quel Fou	R. del Sol Estallido Terronazo	Amazona G. Linda Off Set	Prometedor Allegretto Ventisca	Reviens Y. Man Emiliano	Perdurable Damocles Napoleón	Campobello Maretazo Esfumada	Sun Vido Ferid Messager	B. Azul Makarios Senechal	Ghiggia Murmurio Careo	Don Tavi Egipto Takamatsú	Javanesa Despierto V. Cruz
LA HIPICA	Mosul Novelesco Tabaré	Caminito Quilquilco Rumbero	Raspador Quel Fou	Estallido R. del Sol Terronazo	G. Linda El Campero Malvácea	Prometedor Allegretto Baquiano	Big Ben Doraya Congo	Castizo Burbujón Damocles	Esfumada Par de Ases Maretazo	Lipingue Cynara Ferid	Makarios Senechal G. Lindo	Bataclán Careo Boxeadora	Takamatsú Sortilege Don Tavi	Mi Rucia Cachuco Despierto
FAVORITO DE LA PRENSA	Novelesco	Quilquilco	Raspador	Epumalal	G. Linda	Prometedor	Reviens	Napoleón	P. de Ases	Sun Vido	Senechal	Careo	Takamatsú	Mi Rucia

Hipódromo Chile

[Domi]ngo 29 de Septiembre de 1963

[...] CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 7.45

1	Antusa	54	9	F. Toro	A. Vodanovic
2	Ariadna	54	12	N. González	P. Briones
3	Arrayanina	54	3	L. Camus	E. Cáceres
3a	Oidora	54	13	A. Salas	E. Cáceres
4	Belga	54	11	J. Barrios	A. López
5	B. Durmiente	54	6	H. Arancibia	N. Peralta
6	Furnaca	54	1	V. Barra	M. Rendic
7	Fussy Girl	54	7	J. Toro	C. Santos
8	Katira	54	14	R. Pavez	A. Valenzuela
9	Kurila	54	8	B. García	A. Donati
10	Operia	54	4	M. Carú	J. Romero
11	Rezongona	54	5	D. Cerda	R. Quiroz
12	Samari	54	2	F. Venegas	O. Becerra
13	Santa Carola	54	10	A. Farías	J. Muñoz R.
14	Zancara	54	15	S. Meneses	J. Suárez

[...] CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.10

1	Anécdota	54	4	A. Salas	L. Orellana E.
2	Atalia	54	2	D. Cerda	R. Quiroz
3	Callenza	54	12	M. Ramírez	T. Herrera
4	Cosenza	54	1	N. González	P. Briones
4a	Kerville	54	9	G. Jorquera	P. Briones
5	Florrie	54	8	M. Alquinta	S. Miceli
6	Hortensia	54	14	V. Bravo	M. Ortiz
7	Joan Benet	54	5	F. Toro	A. Amaro
8	La Porra	54	7	J. Barrios	E. Cáceres
9	Mamá Esther	54	10	J. Adasme	L. Guajardo
10	Marinka	54	11	M. Díaz	Edo. Rodríguez
11	Melinda	54	15	S. Meneses	J. Suárez
12	Parsimoniosa	54	6	R. Céspedes	A. Ramírez
13	Platanera	54	13	J. Martínez	J. Bernal
14	Romy	54	3	G. Meneses	H. González

[...] CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.35

1	Astronomía	54	3	A. Salas	A. Vodanovic
2	Atalanta	54	7	V. Bravo	P. Briones
2a	La Centella	54	15	N. González	P. Briones
3	Boikaya	54	11	G. Jorquera	S. Miceli
4	Calesita	54	12	L. Camus	E. Cáceres
5	Capacitada	54	10	E. Guajardo	R. Rabello
6	Caterina	54	8	F. Venegas	M. Ortiz
7	Diablaza	54	13	R. Céspedes	H. González
8	Encima	54	9	M. Carú	M. Rendic
9	Esar	54	1	J. Barrios	H. Gazmuri
10	Marisol	54	14	M. Ramírez	T. Herrera
11	Sodina	54	5	C. Moreno	L. Orellana E.
12	Susanella	54	4	D. Cerda	R. Quiroz
13	Tendalada	54	6	S. Alcaide	C. Santos
14	Vinagrera	54	2	A. Farías	A. Luna Q.

[...] CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9 horas.— Décimoter[cera serie]

1	Casamata	54	3	H. Arancibia	T. Bustos
2	La Lero	54	7	R. Pavez	J. Vial
3	M. Pensado	54	15	A. Morales	L. Santos
4	Aplicación	53	9	P. Muñoz	L. E. Toledo
4a	Farelina	53	6	E. Guajardo	L. E. Toledo
5	Bulgaria	53	2	A. Mora	A. Donati
6	Pedro León	53	16	J. Adasme	J. Castro R.
7	Teatino	53	1	B. García	L. E. Vásquez
8	Lunada	52	4	N. González	R. Quiroz
9	Ragunda	52	14	S. Meneses	E. Navarro
10	Eda	52	8	M. Ramírez	J. Zúñiga
11	Florián	52	13	C. Moreno	M. Viballos
12	Catalán	51	11	M. Carú	J. Posadas
13	Bureta	50	5	A. Salas	V. Contreras
14	Policasta	49	12	G. Meneses	N. Peralta

[...] CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.30 horas.— Duodéci[ma serie].— (Primera válida para la Apuesta Doble).

1	Teobroma	54	10	J. García	M. Araneda V.
2	Reyezuelo	53	2	D. Cerda	J. Bernal
2a	Livorno	49	14	J. Martínez	J. Bernal
3	Andén	53	6	C. Sepúlveda	M. Murillo
4	Pamelito	52	3	L. Camus	C. Castro
5	Argelia	51	5	P. Muñoz	A. Valdés
6	Inapar	51	11	B. García	D. Miranda
7	Omnia	51	1	N. González	S. Olivares
8	Curiosidad	50	15	R. Zey	A. Gutiérrez
9	Institutano	50	13	H. Pilar	R. Quiroz
10	Pebetero	50	9	H. Salas	O. Jara
11	Law	49	12	J. Adasme	R. Albornoz
12	Petitero	49	8	S. Alcaide	E. Barticevic
13	Don Pelé	48	4	F. Meneses	H. González
14	Muipún	48	7	S. Allende	J. Vial

[...] CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10 horas.— Undécima

1	Spartana	54	1	O. Hermosilla	R. Villa
2	Lomaso	54	7	G. Meneses	S. Gajardo M.
3	Pireo	54	8	J. Latorre	J. Muñoz
4	S. Fuerte	54	15	M. Alquinta	J. Muñoz
4a	Barbián	50	14	A. Salas	C. Santos
5	Connie	53	3	J. Barrios	L. Guajardo
6	Silente	53	12	J. Adasme	R. López
7	Abedul	53	11	R. Montoya	S. Fuentes
8	Clarinda	53	4	P. Muñoz	A. Valenzuela
9	Hill Captain	53	5	H. Arancibia	A. Carreño
10	Altavoz	52	6	E. Carreño	C. Rivera
11	Ancoa	52	10	S. Vera	J. Bernal
12	Antagónica	52	13	J. Martínez	H. González
13	A. Cider	52	2	S. Meneses	O. López
14	Tigris	52	9	F. Toro	Fco. Castro I.
DA	Róbinson	53	16	J. Aravena	

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda serie.— A las 10.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

3—1—6—5	1	On Benja	58	9	I. Sandoval	J. Suárez
Reaparece	1a	Calerano	54	8	S. Meneses	J. Suárez
4	2	Cónclave	56	11	P. Ulloa	J. Zúñiga
Reaparece	3	Rangosa	55	3	C. Sepúlveda	C. Muñoz G.
1c—9c	4	Don Villa	55	5	E. Contreras	R. Celpa
8V—2V—8V	5	Manifiesto	53	4	G. Jorquera	I. Saavedra
9—3	6	Llamazul	52	1	H. Pilar	J. Castro R.
1c—12c—1	7	Bizantino	50	10	D. Cerda	P. Bagú
10c—2c—10c	8	Bangkok	49	12	G. Meneses	E. Bécar
7—10	9	Alassio	48	6	S. Allende	J. Vial
1—5—1	10	Serafín	48	7	R. Jaque	G. Pérez
9—7—6	11	Ahora Sí	45	2	R. Céspedes	S. Gajardo M.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— A las 11 horas.

1—3	1	Rústico	57	2	R. Madariaga	J. Castro R.
8—2—3	2	Royal Dancer	53	4	D. Cerda	R. Quiroz
2—8	3	Mi Rey	53	9	F. Toro	J. Suárez
7—5	4	Atropello	51	1	J. Martínez	A. Sepúlveda
12—6c	5	Megere	50	10	S. Vera	J. Cavieres M.
Reaparece	6	Pretty Boy	50	6	L. Camus	J. Castro R.
3c—3—1	7	Aclamado	49	5	H. Pilar	A. Bullezú
5V—1V—5c	8	Mangual	49	3	C. Sepúlveda	G. Sarmiento
7—4—6	9	Titanium	47	7	A. Parra	P. Briones
4c—1c	10	Escandinhas	45	8	C. Paredes	C. Muñoz G.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Décima serie.— A las 11.35 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

Reaparece	1	La Escocesa	54	14	V. Bravo	S. Olivares
6—2—5	2	Tetraciclina	54	6	J. Martínez	D. Miranda
5—9—6	3	Argos	54	9	H. Arancibia	A. Valenzuela
11—14—14	4	Golazo	54	7	J. Barrios	H. Cisternas
9—11	5	Trigonía	53	5	R. Montoya	R. López
12—8c	6	Rau	53	1	M. Ramírez	T. Herrera
1—6—4—3	7	Guay	52	3	P. Toro	N. Peralta
2—2—3—2	8	Hill Boss	52	8	H. Pilar	V. Contreras
Reaparece	9	Barba Roja	50	12	H. Olguín	A. Luna Q.
7—1	10	Boer	50	11	S. Vera	J. Salas
Reaparece	11	Chirimoyo	50	15	D. Cerda	R. Quiroz
13—4	12	Huechuquito	50	2	M. Campos	E. Navarro
5—10—6	13	Montecristo	50	4	R. Zey	A. Gutiérrez
6—8—3	14	Calivorano	50	10	R. Jaque	R. Villa
1—4—8	15	Pericles	50	13	J. Toro	Fdo. Castro

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Novena serie.— A las 12.10 horas.

2—1	1	Compostela	54	11	L. Camus	A. Henriquez
11c	2	P. Verde	54	5	A. Jaque	M. Ortiz
1—12—5c	3	Berenice	53	3	P. Muñoz	A. Valdés
11	4	Lakmi	53	10	R. Zey	A. Gutiérrez
3—7—1	5	Nazarena	53	6	C. Sepúlveda	P. Briones
8	6	Seda	52	1	J. Martínez	R. Maggi
2—7—12—1	7	Normanda	52	7	H. Salas	A. Ramírez
Reaparece	8	El Golf	52	15	R. Céspedes	M. Velarde
6—1—1	9	Monacal	52	4	H. Arancibia	N. Peralta
1—1	10	T. Marías	51	2	A. Salas	A. Vodanovic
6c—10c—3	11	Gonzalito	51	12	D. Cerda	P. Bagú
9	12	Night Hill	51	8	J. Latorre	O. Lizama
13	13	Proeza	51	13	G. Meneses	R. López
6	14	A. Imperial	50	9	S. Alcaide	E. Barticevic
4—5—11	15	Dark Astro	50	14	J. Toro	J. Salfate

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 12.45 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

3	1	Bonacet	56	3	L. Camus	A. Vodanovic
11—14	2	Titanita	56	8	V. Bravo	P. Briones
7—10	3	Montcagudo	55	13	H. Olguín	A. Valenzuela
5—12	4	Conciliador	55	1	S. Véliz	E. Núñez
12c—10	5	Little Honey	55	7	I. Sandoval	R. López
6—8	6	Volcador	54	6	J. Toro	T. Herrera
10	7	Achalay	54	5	C. Paredes	A. Sepúlveda
11—4—1	8	Sun Ren	54	4	M. Alquinta	R. Rabello
1—5—5	9	Watusy	53	12	B. García	J. Castro D.
4	10	Magancia	53	9	V. Barra	A. Petit
12—12	11	Salima	53	2	A. Salas	M. Murillo
5—3	12	S. de Agua	53	15	J. Barrios	Fdo. Gazmuri
7	13	Milagrito	52	11	J. García	A. Amaro
12—12—8	14	Rinsol	52	10	R. Pávez	J. B. Castro
3—1—7—4	15	Sun Lord	52	14	G. Meneses	N. Peralta
11—12—10	DA	H. Segundo	52	16	J. Adasme	G. de la C.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— A las 13.20 horas.

8—8c	1	B. American	55	1	S. Meneses	S. Olivares
3—5—1	2	Nicasio	55	3	H. Pilar	E. Cáceres
7	3	Hill Fox	55	13	S. Véliz	C. Rivera
6	4	Errata	54	11	H. Arancibia	N. Peralta
1	5	Lagarterana	54	9	I. Sandoval	C. Santos
3	6	Reñeco	54	6	J. Toro	C. Castro
10	7	Rucanahuel	53	10	J. Adasme	E. Núñez
12	8	Hammed	53	12	M. Alquinta	J. Bernal
14—8	9	Leviathan	53	14	J. García	D. Miranda
No corre	10	Míster K	53	7	No corre	L. Santos
4—2—2	11	O. Negro	53	15	V. Barra	M. Rendic
11	12	Regreso	53	5	C. Paredes	A. Petit
1—6	13	Sensato	53	2	A. Salas	A. Vodanovic
2—10c—2	14	Pelluca	52	8	D. Cerda	G. Avila
Reaparece	15	Balumba	52	4	J. Barrios	T. Bustos
Reaparece	DA	Sigilo	55	16	O. Hermosilla	R. Villa

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— A las 13.55 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

Reaparece	1	Hossegor	54	11	M. Alquinta	A. Vodanovic
5—5—4	2	El Sol	54	15	I. Sandoval	E. Vidal
10—7—7	3	Joe's Love	54	13	E. Saavedra	E. Cáceres
1—7	3a	Hi Fi	52	4	D. Cerda	E. Cáceres
11—9c—3	4	Gran Visir	53	14	C. Sepúlveda	S. Olivares
8—8	5	Lucano	53	10	J. García	I. Duque
5—10—6	6	Suzy	53	12	S. Meneses	J. Castro R.
11c—1c—7c	7	Licenciatura	53	5	R. Céspedes	J. Inda G.
Reaparece	8	Bombardón	52	7	C. Paredes	C. Santos
Reaparece	9	Boliné	51	2	S. Allende	J. Vial
7—2—8	10	D. Oro	51	9	J. Barrios	G. de la C.
6—3—13—4	11	Manchego	51	6	J. Martínez	J. Posadas
4—3—3	12	Petit Gris	51	3	J. Toro	Fdo. Castro
11—4	13	Magdalena	50	1	L. Camus	A. Henriques
14—2	14	Venturita	50	8	Héctor Pilar	J. Suárez

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— A las 14.25 horas.—

2	1	M. Nat	56	9	J. Martínez	A. Sepúlveda
12	2	Arquería	56	13	S. Véliz	J. Bernal
2—1	3	Migolosa	56	7	M. Díaz	J. Vial
Reaparece	4	Pouquoi Pas	54	2	O. Muñoz	J. Melero
2—1—2—7	5	Muktara	52	8	L. Camus	J. Castro R.
No corre	6	Asturia	52	5	No corre	G. Pérez
1—9—10	7	Tarsiana	52	1	H. Olguín	A. Valenzuela
1	8	Ras Paddock	51	11	Héctor Pilar	H. Miranda
12—10—11	9	L. Golondrina	51	14	S. Allende	A. H. García
10—10	9a	Camée	48	6	S. Alcaide	A. H. García
6—8—9	10	Aunty	50	4	D. Cerda	G. Avila
14c—2	11	Edmund	50	12	V. Barra	M. Rendic
9—1	12	Geresto	49	10	C. Paredes	R. Quiroz
9c—6—11c	13	Jasodito	49	3	N. González	S. Olivares

[P]ara las Dobles y Triples

Una selección de LA NACION.

La siguiente es la selección de LA NACION [pa]ra las apuestas Doble y Triple en ambos hipó[dro]mos:

HIPODROMO CHILE

DOBLE.— (Combina con la quinta y séptima [ca]rrera. Cierre a las 9.30 y 10.30 horas, respectiva[men]te).

ARGELIA — LLAMAZUL
INSTITUTANO — BANGKOK

TRIPLE.— (Combina con la novena, undéci[ma] y décimotercera carrera. Cierre a las 11.35, [12.4]5 y 13.55 horas, respectivamente).

GUAY — SUN LORD — VENTURITA
BARBA ROJA — SUN LORD — VENTURITA
GUAY — VOLCADOR — VENTURITA

CLUB HIPICO

DOBLE.— (Combina con la undécima y déci[mo]tercera carrera. Cierre a las 16.35 y 17.35 horas, [res]pectivamente).

AHUYENTADA — MASERATI
FLOR DE ULMO — EGIPTO

TRIPLE.— (Combina con la décima, duodéci[ma] y décimotercera carrera. Cierre a las 16.03, 17.06 [y 1]8.10, respectivamente).

BORINQUEN — PALACIEGO — VERA CRUZ
COMET — PALACIEGO — CACHUCO
CUCHILLA — PALACIEGO — VERA CRUZ

NO CORREN

[H]IPODROMO CHILE

[...] CARRERA: (10) Míster K: No sabe salir del partidor.

[...] CARRERA: (6) Astu[...]ria: Se descomió.

CLUB HIPICO

[...] CARRERA: (9) Nibal[...]do: Claudicación mano izquierda; y (15 Verguín: Claudicación mano derecha.

9a CARRERA: (10) Maretazo: Purgante antiparasitario. (16) Flaming Girl: Se desempeña mal en pistas anormales.

10a. CARRERA: (12) Cuyano: De oficio.

11a CARRERA: (5) Lucanor: Contusión casco de la mano derecha.

Tampoco correrá Maretazo

Fue retirado a petición de su dueño.— Flamming Girl, como lo adelantó LA NACION, no será de la partida.— Hoy se decide si Susto corre o no.— Rectory Girl a Pedro Briones.— Justiciero reaparecerá en "El Ensayo".— Otras noticias.

FRANCISCO GATICA, jinete chileno que hace tiempo que está en Colombia, ganó una carrera en la última reunión. Está efectuando una buea campaña por esos lados.

MARETAZO, que estaba inscrito para el "Nacional Ricardo Lyon" y al que ya muchos habían visto con sus nuevos colores, no tomará parte en esa competencia.

SUSTO no había sido retirado hasta anoche. Su preparador Augusto Breque nos confirmó que hoy en la mañana recorrerá la pista y adoptará una decisión definitiva al respecto.

FLAMMING GIRL —tal como lo informó exclusivamente LA NACION el jueves— no tomará parte en el "Nacional". No se desempeña bien en pistas blandas.

Y A PROPOSITO del retiro de Maretazo debemos decir que su actual propietario el turfman norteamericano Mr. Robert Phipp envió una carta al Club Hípico, solicitando ese retiro por "el estado de la pista, ya que temo cualquier tropiezo y el caballo tiene que viajar en estos días a Estados Unidos".

REAPARECERA Justiciero. Según nos dijeron actuará en "El Ensayo". Ya se está preparando bajo la sabia dirección de Enrique Vidal.

QUINCHERO empezó a galopar. Se había sentido al pisar una piedra en la pista de carrera.

RECTORY GIRL cambió de entrenador. Continuará su campaña en poder de Pedro Briones.

VARIOS preparadores palmeños viajarán a Concepción este fin de semana, a fin de asistir a los remates de la zona que se inician en esta fecha.

CLUB HIPICO

Domingo 29 de septiembre de 1963

PRIMERA CARRERA.— A las 12.30 horas.— 1.500 metros.— Serie "A".— Condicional.

3	1	Acreditado	55	4	J. Escobar	A. Castro
6—3—2—5	2	Adalid	55	9	S. Vera	J. Inda
Debutante	3	Arrebato	55	6	R. Latorre	C. Muñoz G.
12—14—9—4	4	Autócrata	55	13	M. Yáñez	José Medina
10—5—10—6	5	El Rasillo	55	10	L. Godoy	A. Breque
11—6—8—9	6	Erly	55	14	J. Baeza	V. A. Polanco
9—7—6—10	7	Fontanet	55	1	F. Venegas	M. Ortiz
15—5—10—15	8	Indómito	55	7	E. Guajardo	R. Albornoz
12—8—4—3	9	Janequeo	55	17	R. Madariaga	Fco. Castro L.
13—9—10—7	10	Mingsún	55	11	R. Castillo	C. Rivera
9—4—4—4	11	Mosul	55	15	L. A. Díaz	J. Cavieres
8—11—11—2	12	Novelesco	55	2	E. Araya	J. Melero
8—16—13—13	13	Oeste	55	16	J. L. Silva	L. Guajardo
15—14—7—10	14	Piombino	55	8	M. Ramírez	V. Ramírez
9—3	15	Tabare	55	12	R. Jaque	J. Zúñiga
3	16	Tatao	55	3	P. Ulloa	J. Argagnon
18—4—7	17	Velerito	55	5	O. Olivares	S. Fuentes

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.52 horas.— 1.500 metros.— Serie "B".— Condicional.

11—5—3—7	1	Caminito	55	1	C. Pezoa	Alv. Breque
7—5—5	2	Doménico	55	10	S. Vera	J. Inda
10—5—5	3	El Escudo	55	7	R. Jaque	D. Sandoval
3—11—3—4	4	Gol de Chile	55	14	J. Escobar	E. Inda S.
12—7—5—6	5	Manomocha	55	2	E. Guajardo	J. Zúñiga
6—6	6	Mesala	55	9	A. Núñez	H. Medina
3—10—5—6	7	Mister Hill	55	11	A. Parra	S. Olivares
7	8	Montbazón	55	4	J. Castro	J. Argagnon
NO CORRE	9	Nibaldo	55	12	NO CORRE	R. Allen
4—2—2—2	10	Quilquilco	55	6	J. Aliaga	G. Urquidi
12—8—4	11	Reniego	55	8	G. Jorquera	L. A. García
9—2—2—2	12	Rumbero	55	3	F. Toro	A. Bullezú
5—3—3—3	13	Slabby	55	13	R. Parodi	F. Jacial
4—6—12—7	14	Teruel	55	15	G. Saavedra	S. Fuentes
10	15	Verguín	55	5	NO CORRE	R. Méndez

TERCERA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 2.600 metros.— Handicap.— (En esta carrera habrá juego a Ganador y Dupla).

1—3—2—2	1	Raspador	58	3	P. Ulloa	J. Argagnon
8—4—3—10	2	Quel Fou	57	6	A. Núñez	F. León
4—4	3	Big Dandy	51	4	F. Toro	R. San Martín
5—7—2—9	4	G. Gaucha	51	1	J. Caro	S. Fuentes
6—3—3—1	5	Cañamal	49	5	G. Jorquera	V. Ramírez
2—5—3—5	6	El Obrero	46	2	H. Pilar	A. Gutiérrez

CUARTA CARRERA.— A las 13.39 horas.— 1.000 metros.— Condicional.— Tres años no ganadores.

9—10	1	Apanvichado	55	4	N. N.	J. Salas
11—7—13—9	1a	Fazzoletto	55	1	F. Venegas	J. Salas
11	2	Arrayán	55	9	L. Fuentes	José Medina
8	3	Bufadel	55	13	J. Escobar	L. G. Alvarez
12	4	Cipriano	55	3	L. Godoy	A. Breque
12—11—10—5	5	Daric	55	8	C. Pezoa	P. Bagú
9—9—8—4	6	De Repente	55	12	G. Saavedra	J. Inda
6—9—4	6a	Solterito	55	16	R. Parodi	J. Inda
14—16—9	7	Dobbins	55	2	J. Duarte	C. Piau
9—12—9—3	8	Epumalal	55	7	A. Parra	S. Olivares
9—7—2—4	9	Estallido	55	14	P. Ulloa	G. Sarmiento
12—9	10	Guardia	55	15	P. Muñoz	C. Tapia
8—4	11	Pelluhue	55	10	M. Ramírez	T. Herrera
7—4—3—2	12	Ras del Sol	55	6	M. Yáñez	J. Argagnon
14—8—3—3	13	Terronazo	55	11	E. Guajardo	J. Melero
10—14—11—7	14	Ubaldino	55	5	H. Salas	H. González

QUINTA CARRERA.— A las 14.04 horas.— 1.100 metros.— Sexta serie.— Handicap.— (Primera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 13.51 horas.

4—8—7—6	1	Gualanday	58	4	E. Araya	J. Chamorro
8—6—4	2	G. Linda	57	9	J. Escobar	S. Fuentes
9—12—12—14	3	Bagoas	56	3	A. Núñez	A. Valdés
5—1—13—5	4	Leoncavallo	52	8	C. Sepúlveda	L. Contreras
1—7—3—3	5	Malvácea	52	5	G. Jorquera	Em. Castillo
5—5—1—11	6	Apenado	51	11	L. Godoy	J. Rodríguez
1—9—10—1	7	Off Set	51	10	R. Madariaga	H. Cisternas
5—1—2—9	8	El Campero	50	1	J. Amestelly	C. Rivera
9—7—6—7	9	Tía Claudina	49	6	J. Caro	Eque. Rodríguez
11—13—15—5	10	Angelus	48	12	H. Pilar	P. Bagú
3—15—13—7	11	Afanosa	47	2	A. Parra	M. Murillo
9—6—14—5	12	Amazona	47	7	E. Guajardo	L. Santos

SEXTA CARRERA.— A las 14.29 horas.— 1.600 metros.— Sexta serie.— Handicap.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 14.19 horas).

10—2—17—14	1	Nevado	57	10	L. A. Díaz	M. Amaya
12—11—14—8	2	Osadía	54	7	R. Jaque	E. Cáceres
3—6—4—5	3	Ganchera	53	1	M. Yáñez	J. Argagnon
11—9—10—1	4	Patrulla	53	6	A. Parra	S. Olivares
10—7—8—3	5	Prometedor	52	11	C. Pezoa	H. Godoy
4—9—5—8	6	Sahumerio	51	2	G. Jorquera	V. A. Polanco
13—9—2—11	7	Smile	51	15	J. Aliaga	Em. Castillo
17—5—4—4	7a	Ventisca	51	5	A. Núñez	Em. Castillo
9—3—4—5	8	Allegretto	50	12	H. Pilar	R. Silva
13—12—3—5	9	Baquiano	49	3	J. Amestelly	J. Posadas
12—2—9—7	10	Palmito	49	16	C. Sepúlveda	L. Contreras A.
2—7—10—8	11	Castaña	48	13	E. Guajardo	A. Proschle
14—16—13—10	12	Plácida	47	8	S. Alcaide	J. Salfate
8—9—5—12	13	Ofelita	46	14	J. Caro	J. Araya
15—4—5—4	14	A. Crown	45	9	J. Duarte	R. Méndez
3—10—10—9	15	Talabartera	45	4	F. Arredondo	V. Ramírez

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.54 horas.— 1.100 metros.— Cuarta serie.— Handicap.— (Tercera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 14.44 horas).

5—14—13—6	1	Don Quijote	57	5	P. Ulloa	J. Castro R.
4—2—7—11	2	La Chunga	56	9	A. Núñez	A. López
Debutante	3	Cotileo	56	4	V. Bravo	M. Velarde
1—2—1—8	4	Tipperary	55	10	R. Parodi	J. Inda
8—9—14—9	5	Congo	52	8	E. Peña	L. Santos
14—6—7—5	6	Emiliano	52	6	F. Toro	H. Medina
11—5—10—2	7	Reviens	52	11	G. Saavedra	A. Abarca
5—4—4—2	8	Big Ben	51	2	E. Guajardo	J. Melero
5—7—4—4	9	Doraya	50	3	C. Pezoa	J. Salas
11—7—3—10	9a	Lipipán	50	7	G. Jorquera	J. Salas
8—6—6—8	10	Imperioso	50	12	J. Amestelly	O. Jara
3—10—5—1	11	Young Man	49	13	S. Vera	J. Cavieres
16—6—8—5	12	Abombillada	46	1	J. Aliaga	J. F. González

OCTAVA CARRERA.— A las 15.18 horas.— 1.600 metros.— Cuarta serie "B".— Handicap.

1—10—4—5	1	Miss Lilly	55	4	O. Olivares	H. Godoy
8—7—2—2	2	Burbujón	54	9	F. Toro	A. Vodanovic
5—6—2—3	3	Castizo	54	7	H. Pilar	A. Breque
2—7—7—5	4	Damocles	53	5	S. Vera	J. Cavieres
9—2—6—2	5	Napoleón	53	1	E. Araya	J. Melero
10—4—3—1	6	Perdurable	52	8	C. Pezoa	F. Chamorro
4—3—10—10	7	Sabotaje	52	10	O. Sepúlveda	P. Bagú
2—1—4	8	Más Clara	50	2	R. Jaque	R. San Martín
6—3—2—4	9	Hill Peter	48	11	N. N.	E. Inda S.
2—10—9—1	10	M. Esperanza	48	3	P. Muñoz	A. Castro
12—4—6—3	11	Puconamah.	47	12	A. Parra	P. Briones
3—4—7—7	12	M. Locura	46	6	J. Aliaga	A. Valdés

NOVENA CARRERA.— A las 15.43 horas.— 2.000 metros.— Clásico.— Premio: NACIONAL RICARDO LYON: E° 14.000, al primero.

4—2—3—1	1	Cachivache	56	7	O. Muñoz	J. Melero
2—11—7—1	2	Campobello	56	2	L. A. Díaz	J. Cavieres
3—1—8—5	3	Castelar	56	5	J. Martínez	J. Suárez
2—3—2—2	4	Embustero	56	1	L. Godoy	R. Allen
6—3—6—1	5	Fabuloso	56	10	C. Sepúlveda	G. Urquidi
1—5—13—1	6	Ghirlando	56	14	J. Escobar	A. Castro
7—5—5—4	7	Harem	56	12	N. N.	G. Urquidi
2—2—3—1	8	Júbilo	56	16	E. Soto	E. Cáceres
2—1—9—4	9	Marcotón	56	4	O. Olivares	A. Abarca
NO CORRE	10	Maretazo	56	9	NO CORRE	H. Inda
2—3—2—5	11	M. Alegre	56	6	R. Madariaga	R. Allen
1—5—2—5	12	Mustelo	56	11	F. Toro	A. Bullezú
1—1—5—1	13	Par de Ases	56	15	S. Vera	O. Jara
1—10—6—2	14	Susto	56	17	H. Pilar	A. Breque
5—1—1—1	15	Esfumada	53	8	E. Araya	J. Inda
NO CORRE	16	F. Girl	53	18	NO CORRE	C. Covarrubias
1—8—4—2	17	Galopera	53	13	C. Pezoa	C. Covarrubias
1—1—6—4	18	Secoya	53	3	A. Núñez	J. Argagnon

DECIMA CARRERA.— A las 16.18 horas.— 1.100 metros.— Quinta serie.— Handicap.— (Primera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 16.03 horas).

3—1—9—5	1	Aleación	56	4	O. Olivares	A. Valdés
4—8—1—12	2	Lipingue	56	3	E. Araya	A. Abarca
5—6—10—5	3	Marcianita	56	10	C. Galdames	A. López
14—2—2—9	4	Don Fernando	55	16	A. Núñez	F. León
5—14—15—1	5	Artística	53	2	C. Pezoa	J. Chamorro
9—15—9—1	6	Girondine	53	9	G. Jorquera	L. A. García
7—2—15—1	7	Sun Vido	53	12	H. Salas	H. González
4—8—1—10	8	Cynara	52	1	M. Ramírez	P. Medina
7—6—15—5	9	Borinquen	51	8	J. L. Silva	S. Guajardo
9—3—8—1	10	Ferid	51	15	L. Godoy	M. Ortiz
4—3—10—9	11	Comet	48	5	P. Muñoz	G. Urquidi
No corre	12	Cuyano	48	14	No corre	G. Pérez
16—9—15—2	13	Messager	47	11	N. N.	Em. Castillo
1—9—4—10	14	Itahue	46	6	J. Caro	H. Godoy
6—14—9—3	15	Cuchilla	45	13	A. Parra	Eto. Castillo
5—1—1—12	16	Espina	45	7	J. Aliaga	L. Espinoza

UNDECIMA CARRERA.— A las 16.48 horas.— 1.600 metros.— Quinta serie.— Handicap.— (Primera válida para la Apuesta Doble, Cierre a las 16.35 horas).

7—3—5—2	1	Brillante Azul	57	4	L. A. Díaz	J. Melero
1—5—5—1	2	Makarios	57	9	R. Parodi	H. Medina
9—11—6—2	3	Bayao	56	13	O. Olivares	A. Valdés
11—5—2—3	4	Galgo Lindo	55	5	J. Chamorro	F. Chamorro
NO CORRE	5	Lucanor	54	10	NO CORRE	S. Gajardo
4—7—8—13	6	Lucrecio	52	14	C. Pezoa	P. Bagú
5—1—5—7	7	Monalista	51	6	F. Toro	A. Bullezú
9—9—9—8	8	Scots Lady	51	17	P. Muñoz	R. Allen
2—5—5—1	9	Senechal	51	11	H. Salas	J. Fuentes
1—3—6—5	10	Carrasco	50	1	J. Caro	J. Maldonado
4—8—2—15	11	Encino	50	7	A. Núñez	E. Inda S.
11—9—5—5	12	Fidelio	50	15	S. Vera	J. Inda
8—11—11—3	13	Lord	49	2	G. Jorquera	Eque. Rodríguez
12—7—10—9	14	Ahuyentada	48	3	J. Amestelly	D. Miranda
12—12—12—6	15	Río Tajo	48	12	R. Jaque	P. Medina
7—3—9—10	16	Don Tolo	47	16	E. Guajardo	P. Fuentes
4—9—4—6	17	Flor de Ulmo	46	8	C. Paredes	A. Sepúlveda

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.16 horas.— 1.100 metros.— Primera serie.— Handicap.— (Segunda válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 17.06 horas).

2—6—3—3	1	V. Eugenia	59	7	L. A. Díaz	R. San Martín
5—4—1—7	2	Caleuche	57	4	G. Jorquera	Or. Silva
1—6—3—2	3	C. de Oro	57	15	R. Parodi	J. Inda
8—7—6—2	3a	Careo	49	10	S. Vera	J. Inda
1—5—3—6	4	Frú Frú	56	12	H. Pilar	A. Breque
2—6—3—5	5	Angurriento	55	8	J. Chamorro	J. Melero B.
3—1—9—10	6	Titi	53	5	J. Aliaga	C. Covarrubias
3—5—1—4	7	Viajada	53	14	E. Araya	G. Urquidi
6—10—5—4	8	Bataclán	51	1	F. Toro	R. Rabello
2—6—9—2	9	Murmurio	51	11	C. Pezoa	A. Muscatt
2—11—14—4	10	Palaciego	51	9	C. Sepúlveda	Ed. Rodríguez
3—5—3—8	11	Albany	50	6	E. Guajardo	J. Melero
6—7—2—4	12	Sibila	50	2	A. Núñez	P. Bagú
9—10—5—3	13	Ghighia	48	3	P. Muñoz	G. Urquidi
6—3—9—5	14	Boxeadora	46	13	A. Parra	A. Gutiérrez

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.600 metros.— Cuarta serie "A".— Handicap.— (Segunda válida para la Apuesta Doble, Cierre a las 17.35 horas).

5—7—1—1	1	C. Rhodes	56	1	O. Olivares	R. Allen
5—5—6—5	2	Thor	55	7	P. Ulloa	A. Bullezú
11—8—9—2	2a	Takamatsú	52	9	F. Toro	A. Bullezú
1—11—1	3	La Millonaria	54	11	E. Araya	J. Chamorro
3—4—5—10	4	Radiante	54	2	J. Amestelly	O. Jara
6—2—2—3	5	Don Tavi	53	14	R. Parodi	D. Sandoval
5—1—3	6	Sortilege	53	8	H. Pilar	A. Breque
2—6—3—1	7	Angelina	52	12	G. Jorquera	V. Ramírez
9—8—2—4	8	Maserati	52	3	A. Núñez	F. León
2—7—2—7	9	Rosarino	51	13	E. Guajardo	J. Melero
1—4—6—15	10	Brentano	50	10	C. Sepúlveda	G. Sarmiento
2—7—3—6	11	Egipto	50	4	J. Martínez	José Medina
7—1—11—5	12	Jarder	50	6	G. Saavedra	P. Medina
3—3—11—8	13	Rebozo	50	5	R. Jaque	H. Godoy

DECIMOCUARTA CARRERA.— A las 18.20 horas.— 1.100 metros.— Tercera serie.— Handicap.— Tercera válida para la Apuesta Triple, Cierre a las 18.10 horas).

4—3—4—10	1	S. Magallanes	56	1	L. A. Díaz	R. Celpa
8—13—6—5	2	Hill Day	55	9	H. Pilar	A. Breque
2—13—1—2	3	Cachuco	54	2	G. Jorquera	H. Inda
2—1—6—1	4	Requerido	54	10	E. Araya	H. Miranda
7—12—1—11	5	Vidarey	54	6	H. Salas	R. San Martín
2—1—9—1	6	Espartero	53	13	R. Jaque	J. Melero
5—3—2—4	7	Mi Rucia	52	11	F. Toro	J. Inda
9—9—9—10	8	Carácter	51	3	G. Saavedra	G. Urquidi
2—9—6—1	9	Javanesa	51	7	S. Vera	Alv. Breque
7—2—8—6	10	Promotor	51	12	C. Pezoa	E. Cáceres
2—2—3—1	11	Vera Cruz	51	14	J. Martínez	A. Muscatt
7—4—4—2	12	Despierto	50	4	A. Núñez	A. Valdés
8—5—1—13	13	Margaronia	50	8	C. Sepúlveda	S. González
7—9—rodó—1	14	Vorobey	47	5	J. Aliaga	P. Bagú

[¡]Oh, el Mago!: Campobello [c]umplió un gran apronte

([Pi]sta de arena, regular)

[...] metros.—

[AC]REDITADO, José Esco[...] en 25 2|5.

[LI]PINGUE, Gabriel Saave[...] en 24 3|5.

[...]N SATA, Enrique Contre[...] en 24 2|5.

[...] metros.—

[YOU]NG MAN, Sergio Vera, [...]

[CA]RMEN GLORIA, Cristián [...]do, en 33.

[...]RIA, Enrique Araya, en [...]

[SEN]ECHAL, Juan Duarte, [...] 25.

[BI]G BEN, Omar Muñoz, en [...]

MI LOCA, Fernando Toro, en 31 2|5.

PICHINGAL, Héctor Salas, en 32; repitió en 31.

MARATEA, Jorge Caro, en 32.

SCOTS LADY, Omar Olivares, en 33.

DON VILLA, Omar Muñoz, en 31.

EMBUSTERO, Luis Godoy, en 30 2|5.

ANTIMACO, Omar Muñoz, en 31 2|5.

REVIENS, Ernesto Guajardo, en 31 2|5.

MAMBRINO, Luis Godoy, en 32.

SAHUMERIO, René Latorre, en 32 2|5.

ESPARTERO, Ricardo Jaque, en 30 3|5.

MISS LILLY, Omar Olivares, en 31.

LA MILLONARIA, Enrique Araya, en 32 2|5.

GONIPON, Carlos Pezoa, en 31 2|5.

MI RUCIA, Omar Muñoz, en 31.

PIO PIO, Sergio Vera, en 31.

NIÑO DIABLO, Juan Aliaga, en 30 3|5.

GUALANDAY, Enrique Araya, en 31 3|5.

HALCON, Héctor Salas, en 30 3|5.

BOCAFLORIDA, Luis Godoy, en 30 3|5.

600 metros.—

NIBALDO, Omar Olivares, en 38.

VICTORIA EUGENIA, Fernando Venegas, en 37 2|5.

SABOTAJE, Fernando Venegas, en 37.

RIO REAL, Enrique Araya, en 40.

800 metros.—

CAMPOBELLO, Cristián Rebolledo, y LA PATTI, Omar Muñoz, en 50; ganó Campobello, por 5 cuerpos.

PARRAGON, Ernesto Guajardo, en 51 3|5.

LA BULY, Juan Duarte, en 52.

TRIPLES ESPECTACULOS, HOY TEATRO CAUPOLICAN

La quinta y penúltima semana de actuaciones en Santiago del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1963 constituye amplio reconocimiento del público capitalino, pues el amplio Teatro Caupolicán continúa registrando las más altas cuotas de concurrencia diaria, como el más exitoso espectáculo que se presenta en la capital.

Hoy sábado y mañana domingo 29 presentan triples programas, matinée infantil a las 3 de la tarde, vermut 6.30 y noche 9.40, con las regocijantes notas humoristas musicales de los portugueses "Los Rivers", impresionante "Ballet de los Trapecios", por The Flying Farfan Trouppe, la bella Lina Lee con sus notables contorsiones acrobáticas y equilibrios en el alambre en punta de pies, los equilibristas japoneses "Los Kamamuras", los magníficos acróbatas sal-



tadores-relámpagos españoles "Los Seis Hnos. Gómez", que en torbellino de saltos mortales arrancan ovaciones de la gran asistencia.

Hoy en los triples programas sabatinos se presenta el aplaudido domador inglés Frank Tibor, con su excitante grupo de nueve (9) leones africanos todos juntos en la gran jaula-redondel del 'Caupolicán", y que marcan la nota emocional más vibrante del notable espectáculo.

Mañana domingo 29, harán tres nuevas fiestas en el "Caupolicán" con el alemán Frank Marek y sus graciosos elefantes musicales "Dumbo y Jumbo".

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1963, en Valparaíso actuará los días 10, 11, 12 y 13 de octubre próximo.

UNA COLECTA PARA UD. Señor, Ud. y los suyos están bien de salud en estos momentos, ¿pero está seguro que será así dentro de media hora? Un accidente de gravedad, una enfermedad repentina, puede acaecer en cualquier instante. La Asistencia Pública correrá de inmediato en su ayuda. La Colecta en su favor se efectuará el martes 1.o de octubre. Ayúdela ahora, para que ella pueda ayudarlo después.

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437). — 18.30 y 21.40 hrs.: Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas 1963".
CARPA MODERNA, Alameda 1461 — 18.30 y 21.40 horas: Circo Buffalo Bill 1963.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Cía. Latinoamericana, presenta "Luna de miel 1925". Vermut y noche.
TALIA, San Diego 242 (89350).— Compañía de Teatro y folklore chileno de Hermógenes Méndez presenta "Mocosita". Cuadro de la cueca chilena. 19.30 y 22.15 horas.
COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50657).— 19, 21.30 y 23.30 horas: Cía. de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176) — 19, 21.40 y 23.25: Compañía de revistas Bim-Bam-Bum.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — 19.45 y 22.45: Cía. de revistas Picaresque. Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 13.30, 16, 18.45 y 22 horas: El americano feo. 14 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: La estepa. Italo-francesa, 14 años.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15: Nueve horas a la eternidad, 14 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). 14, 16.15, 19 y 22 horas: El mercado del amor, EE. UU., Comedia. 18 años.
DANTE. J. Washington 26 (484359).— 15, 19 y 22 horas: Viaje hacia la medianoche. 21 años.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: El vals de los toreadores.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026).— 19 y 22 horas: La cámara ardiente. Francesa. Suspenso. 18 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) 19.15 y 22.15 horas: Mercado del amor. EE. UU., comedia. 18 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13.30, 17.45 y 22 horas: Lawrence de Arabia, 14 años.
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos.— 14, 16.30, 19.15 y 22 horas: El amor que yo te di. 18 años.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— 16.15, 19.15 y 22.15 horas: Electra, griega, drama, 18 años.
IMPERIO. Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Nueve horas a la eternidad, EE. UU., drama, 14 años.
KING. Huérfanos 840 (32838).— 14, 16.30, 19 y 22 horas: Hotel Internacional. EE. UU., drama. 18 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Norman en órbita Inglesa. Cómica, 14 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 14.30 horas: El escudo negro. Su único deseo. 18.45 y 22 horas: Las italianas y el amor.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — (34366).— 14.15, 16.15, 19 y 22 horas: Adorable Julia. 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 15.15, 18.45 y 22.15 horas: Un hombre fenómeno. EE. UU. Cómica. Menores.
METRO, Bandera 137 (83361).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Nueve horas a la eternidad. 14 años.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Sabor a miel. Inglesa, drama. 21 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: La estepa. Italiana, drama. 14 años.
PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22 horas: La cámara ardiente. 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: Sabor a miel. Inglesa, drama, 21 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22: La isla de Arturo. Italiana, aventuras. 21 años.
REX. Huérfanos 735 (31143-31114) — 15, 18.45 y 22 horas: Espía por mandato. 18 años.
SANTA LUCIA — CINERAMA.— Avda. Bdo. O'Higgins 615 (34718) — 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del Oeste.
WINDSOR Moneda 1025 (89761) — 14, 16, 18.45 y 22 horas: Amor entre algodones. Menores.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— El último atardecer, Los valientes andan solos, Encaje de medianoche.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Una grieta en el espejo. Amor justiciero. Las dos caras de Caín.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Los cañones de NaNvarone. Tierra violenta. El Bronco Reynosa.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— ¿Qué pasó con Baby Jane? Los invasores. Solamente por amor.
AMERICA Nuble 390 (52443).— La torre del misterio. Ojos sin cara. Destinos fatales.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Nicki el perro salvaje. Laberinto trágico. Mujeres guerrilleras.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— La noche de las narices frías. Café Europa. Las cinco monedas.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Maciste contra el vampiro. Hasta el último tiro.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El profesor distraído. El escudo negro. Los implacables.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Entierro prematuro. El rata.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rubias, morenas y pelirrojas. Proa al infierno.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Las píldoras del amor. EE. UU. Comedia. 18 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) —Las hijas del Amapolo. Vámonos para la feria.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Batallón suicida. 14 años.
COLON. San Pablo 3001 (90577).— El poder y la pasión. Tres crímenes. Ritmo embrujador.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— La marca de D'Artagñán, EE. UU., aventuras, menores.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Amor perdido. Amorcito corazón. Amor de los amores.
EL SALTO. El Salto 3130 (373334). El estigma del arroyo. La venganza del rebelde. El amor de los amores.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Abbot y Costello salvan al hombre invisible. Festival del pájaro loco. Cuatro chicas listas.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— El eterno cazador. EE. UU., dibujos animados. Menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Furia indómita. La risa más larga del siglo. Ritmo embrujador.
HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389).— Scaramouche. Pistolas salvajes.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— El eterno cazador. EE. UU. Dibujos. Menores.
IDEAL CINEMA, Mapocho N.o 4117 (92188).— La ventana indiscreta. Las cinco monedas. Vecinos y amantes.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Laberinto trágico. Secuestrado. Tambores de venganza.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— La princesa que quería vivir, Verano y humo, Silencio iracundo.
LAUTARO. Carmen Mena 602.— El bombero atómico. Los tres chiflados en órbita, Asesinos de mujeres.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) El poder y la pasión, Tres crímenes.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181.— Los tres chiflados en órbita, Las cinco monedas, Mujeres desenfrenadas.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705). — Tumulto en alta mar, El desconocido, La mala calle.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). —Los desconocidos de siempre en Milán. Divorcio a la italiana. La pícara Sofía.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Cuando calienta el sol, Un taxi para Tobrouk.
MARCONI Manuel Montt 025 (42867).— Préstame tu llave, Los vulnerables.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — Los caballeros del Rey Arturo, Circuito infernal.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) La honorable sociedad, Historia de un amor prohibido, El tirano de la frontera.
MISTRAL, San Diego 279 (63094). La honorable sociedad, Historia de un amor prohibido, El tirano de la frontera.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Los fugitivos de Zahrain, Atrás de las nubes, Cuando los mundos chocan.
MONACO. A. Prat 715 (382845). —Un niño espera. Taras Bulba.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— El rey de los falsificadores, Café Europa.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Entierro prematuro. El rata. Posesión satánica.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Pasión inmortal. Comezón del séptimo año.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594) — Lo que el viento se llevó. El león.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Un taxi para Tobrouk, Cuando calienta el sol.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Cuando los mundos chocan. Los fugitivos del Zahrain. Atrás de las nubes.
PORTUGAL, Diez de Julio 257 (34816).— Las hijas del amapolo. Vamos para la feria.
PRAT. San Diego 2117 (50754) — El hijo de Espartaco, Desafío al coraje, Destinos fatales, Festival de la risa más larga del siglo.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) Desafío al coraje, Satán al volante. El hijo de Espartaco.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 15. 18.45 y 21.45 horas: Viaje hacia la medianoche, EE. UU., drama, 21 años.
REPUBLICA, República 239 (93613) —Un niño espera. Taras Bulba.
RIO, Monjitas 743 (33550) — Los puentes de Toko Ri. La furia de Ceylán.
RITZ. San Antonio 50 (380613).— La dolce vita. Cómo se bañan las damas.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Norman en órbita. Inglesa. Cómica. 14 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Los amores de Mesalina, Hércules sin cadenas.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Rubias, morenas y pelirrojas, Proa al infierno.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809) — Almas perdidas, americana, drama, 14 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— El pozo de las tres verdades.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Maciste contra el vampiro. Hasta el último tiro.
SAN MARTIN. Av. B. O'Higgins 776 (35357).— La furia de Ceylán. Los puentes de Tokío. Ri.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). México nunca duerme, Amores de un día, Rescate sangriento.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — El estigma del arroyo, El león, El capitán del rey.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Los fugitivos de Zaharain, Cuando los mundos chocan, Atrás de las nubes.
SANTIAGO. Merced 829 (32888). — El caballo blanco. Menores.
SAO PAULO. Merced 772 (397946) — Destinos cruzados. EE. UU., acción, 14 años.
SEPTIEMBRE. San Dionisio 2565 (94321).— Las hijas de Amapolo. Vamos para la feria.
SUR. San Diego 935 (61524).— El último atardecer. Los valientes andan solos, Encaje de medianoche.
TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).— El capitán Simbad.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Ascensor para el cadalso. La muchacha de los ojos de oro.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— México nunca duerme, Laberinto trágico, Viva Zapata.
VENECIA. Castro 130 (80336).— Solamente por amor, El hijo de Espartaco.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Al ritmo del twist, Los cinco halcones.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Sabrina.
YORK, Ahumada 166 (66687). — El precio de la venganza, 14 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— El secreto de los arrecifes, Puente al sol.
CERVANTES (San Antonio).— Te esperaré en el infierno, La verdadera gloria, El proscrito pide venganza.
MAIPU, 5 de abril 19 (571530).— Maipú.— Bucaneros del Caribe, Cadenas de odio, Valiente y temerario.
MUNICIPAL (Peñaflor).— El rostro impenetrable, El mercader del terror.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Barrabás.
NACIONAL, (Puente Alto).— Twist locura de juventud, La trampa mortal, El gran riesgo.
PLAZA (Puente Alto).— Milagro por un día, El Embajador del miedo.
PLAZA (Talagante).— La cuadrilla maldita, El amor del valle.
SANTIAGO (San Bernardo).— Chicas, chicas y más chicas, Cuando los mundos chocan.
ALHUE (Población Dávila).— Cuando los mundos chocan. Los fugitivos del Zahrain, La ventana indiscreta.
NAVIA (Fono 93422).— Tumulto en alta mar, Ben Hur.

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

REMATE

El día 2 de octubre del presente año, a las 15 horas, se subastará el inmueble ubicado en calle Exposición N.o 718 al 784 de esta ciudad, de propiedad de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

La propiedad tiene una superficie aproximada de 5.643 m2.

Valor mínimo: E.o 253.000.

Condiciones: 25 por ciento al contado y el saldo reajustable pagadero en 20 cuotas trimestrales, con el 5 por ciento de interés anual y el 12 por ciento también anual en caso de mora.

En caso de no haber interesados por el total de la propiedad, se rematará por parcialidades, de acuerdo al siguiente detalle:

Bodega N.o 1	171 m2.	E.o 8.618
Bodega N.o 2	174 m2.	8.721
Bodega N.o 3	179 m2.	8.972
Bodega N.o 4	183 m2.	9.172
Bodega N.o 5	188 m2.	9.423
Bodega N.o 6	193 m2.	9.673
Bodega N.o 7	197 m2.	9.874
Bodega N.o 8	202 m2.	10.124
Bodega N.o 9	208 m2.	10.425
Bodega N.o 10	213 m2.	10.676
Bodega N.o 11	218 m2.	10.926
Bodega N.o 12	223 m2.	11.177
Bodega N.o 13	231 m2.	11.578
Bodega N.o 14	234 m2.	11.728
Bodega N.o 15	239 m2.	11.979
Bodega N.o 16	243 m2.	12.179
Bodega N.o 17	249 m2.	12.480
Bodega N.o 18	255 m2.	12.780
Bodega N.o 19	263 m2.	13.182
Bodega N.o 20	265 m2.	13.281
Bodega N.o 21	271 m2.	13.582
Bodega N.o 22	449 m2.	22.504

Deslindes, planos, títulos y demás antecedentes, obran en poder del Departamento de Fiscalía de la Caja. Horas de atención: días hábiles, de 15 a 17 horas.

Para garantizar el pago del saldo de precio a plazo y las demás obligaciones impuestas al comprador, se constituirá hipoteca sobre el inmueble a favor de la Institución vendedora.

Para participar en el remate se exigirá boleta de garantía bancaria equivalente al 10 por ciento del mínimo señalado a la orden de la Caja Nac. de EE. PP. y PP., la que debe ser entregada el día 1.o de octubre, a más tardar, al Fiscal de la Institución. Esta boleta se hará efectiva en favor de la Caja vendedora por la sola circunstancia que el comprador no entere la cuota al contado; no suscriba la escritura pública de compraventa en el plazo de 10 días hábiles contados desde la fecha de la subasta, o no dé cumplimiento a las disposiciones legales o reglamentarias vigentes.

El remate se llevará a efecto el día y hora señalados en la Sala del Consejo, segundo piso, Alameda Bdo. O'Higgins N.o 1353, ante el Notario de esta ciudad, señor Pedro Cuevas.

Si el comprador es una Sociedad, deberá entregar en la Fiscalía de la Caja, antes del 5.o día de la fecha del remate los antecedentes legales de su constitución.

Los gastos de escritura, impuestos e inscripciones, gastos notariales y derechos de subasta, serán de cargo exclusivo del adquirente. La desocupación o desalojo del inmueble subastado será también de cargo del comprador.

RAUL ALAMOS PEREZ
Vicepresidente Ejecutivo

NOTICIAS DE TEATRO

OBRA DE DIETRICH GRABBE EN LONDRES

LONDRES (ANSA).— Una obra de Christian Dietrich Grabbe, titulada "Comedy, Satire, Irony and Deeper Meaning", que ha sido ofrecida con éxito en el festival de Edimburgo por el Traverse Theatre Club, será representada en Londres a principios del próximo año en el "New Arts Theatre Club". La obra fue escrita en 1822, pero no se estrenó sino hasta 85 años después logrando un éxito inesperado en Munich en 1907.

MONTHERLAND PREPARA UN ESTRENO

PARIS (ANSA).— Henry de Montherlant eligió para principios de temporada tres obras que tienen como tema común el de la educación y que serán estrenadas en el Théatre des Mathurins. Actuarán Fernad Gravey, Gerard Riou y Arlette Mary.

JOAN MILLER EN "A TOUCH OF THE POET"

LONDRES (ANSA).— Los críticos acaban de aplaudir la brillante actuación de Joan Miller en el papel de la esposa irlandesa de "A touch of the poet", de Eugene O'Neill. La obra se presentó en estos días en el Astcroft Theatre de Croydon.

UN PROYECTO DE CHABROL-HANIN: "MACBETH"

PARIS (ANSA).— Claude Chabrol ha soñado siempre en dirigir en teatro "Macbeth", de Shakespeare. Ahora piensa concretar su proyecto utilizando a Roger Hanin para el rol central. En el papel de Lady Macbeth actuaría Stephane Audran. Falta encontrar una sala para el estreno.

"EL EX PRESIDENTE" EN MADRID

MADRID (ANSA).— Se estrenó con éxito en el Teatro Cómico la comedia de Juan José Alonso Millán, "El ex presidente". Se trata de un acierto por la originalidad del tema y de los diálogos y la buena interpretación, bajo la dirección del mismo autor, de los intérpretes Lina Canalejas, Mercedes Alonso, Blanca Sendino, José Luis Heredia, Pastor Serrador y Antonio Soto. Los decorados, muy graciosos, pertenecen a Manuel López.

SE RESTAURARA EL TEATRO MUNICIPAL DE RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO (ANSA) — El Teatro Municipal de Rio de Janeiro, que se encuentra desde hace años en condiciones lamentables, será finalmente restaurado. El Gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda, en efecto, envió a la Asamblea Legislativa un pedido de crédito de 80 millones de cruzeiros, y ya 20 millones fueron puestos a disposición del Teatro. Después de las manifestaciones de Carnaval 1964 —el Teatro es sede habitual de los festejos y bailes de Carnaval— el Teatro permanecerá cerrado durante tres meses para las obras de restauración.

CIRCO BUFFALO BILL, PENULTIMA SEMANA. HOY TRIPLES SHOWS

La cartelera sabatina de la Carpa Plástica Norteamericana en Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín, hoy anota tres shows sobresalientes con el aplaudido Circo Norteamericano "Búffalo Bill" 1963, cuya tercera producción para Chile constituye amplio éxito.

Hoy en matinée infantil, a las 3 de la tarde, en vermut 6.30 y en noche 9.40, se presentan el jockey ecuestre saltador Charles Loyal que al correr de los caballos se luce como astro del volteo y del equilibrio, la tarzánica Mona Chita, Miss Barbara Willey con los doce ponies de Shetland —caballitos enanitos comediantes—, los trapecistas norteamericanos, The Comets Trapeze, los cometas voladores que imponen suspenso y emocionalismo con sus acrobacias aéreas, Dafne y Apolo, dúo pulsario plástico los rolistas infantiles The Golden Kids y la graciosa pareja Chacamo-Zapatín, que regocijan a chicos y grandes. Mañana domingo 29, también ofrecerán triples shows en Alameda 1461.

El "Buffalo Bill Circus" 1963 antes de regresar a Buenos Aires, visitará Curicó, Rancagua, Rengo, Talca, Linares, Chillán, Concepción, Los Angeles, Puerto Montt, Osorno, Valdivia y Temuco.



Charles Loyal, el jockey saltador ecuestre que revive el espectáculo tradicional del circo de todos los tiempos alcanzando ovaciones en la carpa de Alameda 1461.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

VENTA DE CASAS O DEPARTAMENTOS DISPONIBLES EN SANTIAGO

Se avisa que el H. Consejo Directivo de la Caja acordó abrir la recepción de solicitudes de interesados en adquirir viviendas disponibles, de su propiedad, en SANTIAGO, de conformidad a lo dispuesto por el Decreto Supremo N.o 148, publicado en el Diario Oficial de fecha 6 de septiembre de 1963, que reglamenta los préstamos hipotecarios.

Podrán optar a este beneficio los imponentes activos de esta Caja, Jubilados, Beneficiarios de Pensión de Viudez y Orfandad e Imponentes Voluntarios debidamente reconocidos como tales por la Institución.

REQUISITOS PARA INSCRIBIRSE

1.o.—El imponente o su familia debe residir o trabajar en la misma comuna en que se encuentre ubicado el inmueble o en cualquiera de las comunas colindantes.

2.o.—Tener una antigüedad como imponente no inferior **a 5 años** en esta Caja, o completar **10 años** en conjunto, con períodos como imponente de cualquier Caja de Previsión. En el caso de los Jubilados o Beneficiarios de Pensión de Viudez u Orfandad, se considerarán como años de servicios para los efectos de la antigüedad, los períodos de imposiciones que registre el interesado o el causante en la Institución o los lapsos que ésta misma le hubiere reconocido o computado **por servicios efectivamente prestados**, en conformidad a la Ley 10.986 de Continuidad de la Previsión. Todos estos períodos se considerarán a contar desde el 1.o de enero de 1935.

3.o.—No ser ni haber sido deudor hipotecario por préstamo concedido para edificación o adquisición de casa habitación o predio agrícola por intermedio de cualquier Institución de Previsión o de la Corporación de la Vivienda.

4.o.—Cuando ambos cónyuges sean imponentes podrán optar a un préstamo, en conjunto, entendiéndose en este caso que cada uno de ellos hace uso del derecho a tramitar una operación hipotecaria, por lo cual deberá sumarse los puntajes respectivos para el sólo efecto de llevar a cabo la operación. En este caso, ambos deberán cumplir con los requisitos establecidos en los puntos 1.o, 2.o y 3.o; y, además, es necesario que se inscriban **utilizando formularios especiales de solicitudes** que la Caja les proporcionará, que deberán presentar simultáneamente.

Cada uno de los cónyuges colocará en la solicitud, a continuación de sus nombres y apellidos, la frase "opto en conjunto con mi cónyuge ...."

FORMA DE INSCRIBIRSE

Las solicitudes se recibirán a contar del 23 de septiembre hasta el 18 de octubre próximo, en las oficinas de la Caja, ubicadas en calle Huérfanos N.o 1270, primer piso, de lunes a viernes, entre las 9 y las 11.30 horas. Esta recepción se hará en forma condicional y el número de orden se determinará en conformidad al puntaje asignado de acuerdo a la Tabla de Prioridades, que establece el art. 14.o del D. S. N.o 148.

La entrega y recepción de solicitudes se hará directamente a los interesados con la estampilla de impuesto fiscal de E.o 0,10 que los interesados deberán pagar al momento de retirar la solicitud. En casos excepcionales estos trámites podrán hacerse por terceras personas cuando la Caja los haya calificado y autorizado especialmente para ello, todo lo cual debe ser previo y, tratándose de Empresas que tengan más de veinte empleados con requisitos para inscribirse. Estos casos serán atendidos en la Oficina N.o 701, del séptimo piso, en calle Huérfanos N.o 1270, de 14 a 16 horas, de lunes a viernes, exclusivamente.

Con todo, la Institución está obligada en todos los casos, a exigir la presentación de los documentos relativos a identidad, impuesto global complementario, inscripción en el Rol General de Contribuyentes e inscripción electoral de los imponentes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

...SIGUE EL EXITO DE "EL AMERICANO FEO" EN EL ...TOR. EN 2ª SEMANA Y HOY EN CUATRO FUNCIONES

...n Brando, en una escena de la interesante película "EL AMERICANO FEO", que bate records de taquilla en el Astor.

...ARGENTINO:

...gundo film de Rodolfo Kuhn no alcanza ...lidad obtenida en "Los Jóvenes Viejos"

...OS AIRES, (ANSA)— ...nconstantes", aunque ...o con ciertas preten... ...er "film para élite", ...ultar muy taquillero ...fecto, en los primeros ...su presentación en ...Aires, en diversas sa... ...ricas y de barrio, ha ...amplio éxito de taqui... ...cambio sus cualidades ...han sido muy pole... ...en los ambientes de ...cine y esa "élite" in... ...a la que parecía des... ...El film resulta muy ...al primero realizado ...autor Rodolfo Kuhn, ...las jóvenes figuras de ...iento del nuevo cine ...no.

..."Los jóvenes viejos", ...había dibujado un am... ...un sentimiento de re... ...que realmente existen y ...dibujado con altura ...y valiéndose de un ...técnico y artístico ar... ...En "Los inconstan... ...mada casi totalmente ...Gesell, vuelve a abor... ...inquietudes de la ju... ...y sus actividades, en ...las de "dolce vita", ...ncia y total despreo... ...pero no logra dar ...sación de veracidad ni ...a la realización el ...continuidad del au... ...lenguaje cinematográ... ...valor. Es posible que ...sean de guión. Las ...apareces muy des... articuladas a la vez que pretenciosas —hay similitudes evidentes con Antonioni y Fellini pero sin que se logre en ningún momento la autenticidad y el valor de ambos realizadores italianos— y hay un exceso de vulgarismos e imagenes "arriesgadas" totalmente gratuitas, pues no tienen relación alguna con el el arte. El trabajo interpretativo es bueno por momentos, en todos los actores: Elsa Daniel, Alberto Argibay, Luis Medina Castro, Gilda Lousek Jorge Rivera López. La fotografía es excelente y pertenece a Ignacio Souto. También la columna musical, con abundantes trozos de música folklórica y popular, es cautivante. El film es, en general un film de altibajos. Esa juventud disipada, sin moral, sin frenos, borracha y morbosa, que se muestra no es la juventud argentina. O, por lo menos no se puede indicarla como representativa. En el film se trata de una juventud que alardea su disipación su cinismo y sumida en un completo caos mental, psíquico y físico, una juventud desorientada sin horizontes. No se contrapone ninguna figura equilibrada sana y con ideales y así el film. además de no ofrecer una atracción artística concreta se vuelve además inconsistente como contenido o documento.

PREGUNTAS INDISCRETAS

Por Tegobi

¿Por qué se retiró del cartel del Teatro Municipal, "Arsénico y Encaje Antiguo", que tenía gran éxito de público, para dar paso a la más desastrosa temporada lírica de que haya memoria?

—oOo—

¿Por qué tendrá tanto temor la actual directiva del Sindicato de Actores para citar a asamblea de socios y llamar a elecciones?

—oOo—

Sería cierto que "El Negro" Tobàr se está acostando temprano, preparándose para celebrar las Bodas de Plata del "Tap Room", el 9 de octubre?

—oOo—

¿Llamarán al tribunal de disciplina del partido al redactor de "El Siglo" que reclamó de los precios altos que se cobraban para "El Círculo de Tiza"?

—oOo—

¿En qué sector de la televisión educativa podría catalogarse el programa de "Falabella", del Canal 13?

—oOo—

¿Cuántos autos caben en el Estacionamiento de Avenida Bulnes, que lleva como nombre Teatro Móvil?



Shirley MacLaine interpreta a una inocente mujer de vida fácil en el film "Irma la Douce"

Durante meses estudió en las calles de París, viendo trabajar a las jóvenes meretrices. "Son patéticas y carecen de inteligencia normal", opina la actriz.

La más antigua profesión en la historia de la humanidad no será elevada a una categoría de absoluta dignidad y aceptación en la producción de Billy Wilder para Artistas Unidos "Irma la Douce" en la cual Shirley MacLaine comparte honores estelares con Jack Lemmon. Pero gracias a Shirley no se presentará con la vulgaridad habitual.

INOCENTE Y ATRACTIVA

La mujer disoluta caracterizada por Shirley MacLaine en esta producción, es una chica de ojos límpidos, de aspecto inocente y de gran atractivo.

"Irma es una mujer que vende su cuerpo, pero en el alma permanece pura, y su mente es limpia de maldad", dice Shirley. "Es un ser humano que ha caído víctima de circunstancias sobre las cuales ella no tiene dominio. Lo que ella hace para ganarse la vida no le parece bueno ni malo. Ella sencillamente lo acepta sin análisis."

EN EL TERRENO

Shirley llegó a esta conclusión después de haber arriesgado su reputación paseando varias noches por las calles de París generalmente concurridas por esta clase de mujeres, observándolas en su manera de acercarse a los hombres y en su actitud social hacia ellos.

"Yo tenía que verlas en la vida real", dice Shirley. "Hasta ahora cuanto yo sabía acerca de esas damas de las sombras era lo que había visto en películas o lo que había leído en novelas".

BAJA INTELIGENCIA

Después de haber hablado con varias de estas mujeres en la sección de París que sirve de escenario a este drama, Shirley llegó a la firme convicción de que la mayor parte de ellas son patéticas y carecen de inteligencia normal.

"Sus conversaciones giraban acerca de temas comunes, donde el estudio académico es innecesario. No mostraban inteligencia natural alguna. Lo más pronunciado en ellas era su filosofía de vida, de aceptación que más bien podría llamarse resignación".

BIEN VESTIDAS, BIEN RECIBIDAS

Una cosa que notó Shirley en ellas era su habilidad para vestir de la manera más atractiva para los hombres.

"Todas tienen cuerpos esculturales, bellamente delineados", dice Shirley. "Y cada una de ellas llevaba un traje que seguramente fue hecho especialmente para su figura, recalcando en unas las caderas, en otras, el busto".

LA MANERA DE ANDAR

Además de observar su manera de vestir y su actitud hacia la vida, Shirley observó también la manera de andar y de hablar.

"Siendo yo una amante del baile, como bailarina, siempre observo cómo se para la gente", dice Shirley. "Una de las cosas que noté es que a pesar de que todas esas muchachas trataban de andar de la manera más sensual posible, en ello se veía un inequívoco aire de inocencia".

"INOCENTE, COMO YO"

Esta inocencia notada por Shirley la impresionó de tal modo que ha llevado esa impresión a su caracterización del personaje Irma.

"Billy Wilder, quien escribió el guión en colaboración con I. A. L. Diamond, estuvo de acuerdo conmigo en que eso atenuaría la dureza del tema", dice. "Por eso, una mujer de las llamadas sensuales de Hollywood, no habría podido hacer esa caracterización. No podía ponerse a una mujer que realmente parece una mujer mundana o que da la impresión de que está disfrutando de su profesión. Tenía que ser alguien impresionante, con un dejo de inocencia en la mirada, como yo."

SHIRLEY MACLAINE, descansa en las playas de California, después del duro trabajo que le significó su actuación en "Irma la Douce".

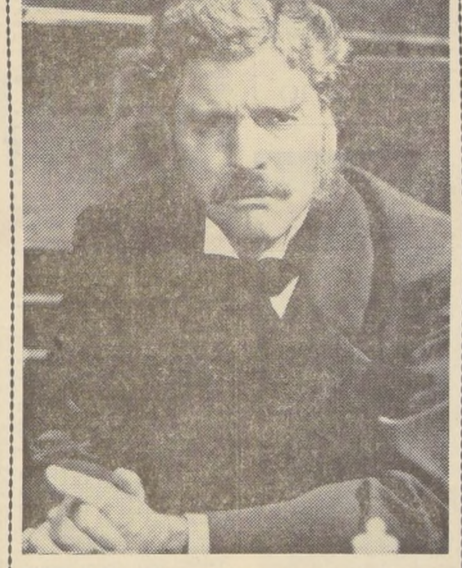
Falleció Juan Serrador un gran actor argentino

BUENOS AIRES (ANSA).— A los 57 años de edad ha dejado de existir un destacado actor teatral argentino, Juan Serrador, vástago de una familia que ha dado diversos grandes artistas al teatro local. Juan Serrador era hijo de Esteban Serrador y Josefina Mari, dos actores españoles que se radicaron en la Argentina, a fin del siglo pasado y era hermano de Esteban, Pepita y Teresa Serrador, todos ellos notables artistas de teatro. Sus interpretaciones decollantes fueron las de "Sexteto", junto a Tita Merello, "¿Conoce usted la Vía Láctea?" y "Señora viuda necesita mayordomo" junto a Maruja Gil Quesada. Ultimamente actuó en "Kiss me Kate" hasta que la dolencia que lo llevó a la muerte le obligó a dejar la escena. Fue también destacado actor de cine y de televisión.

En las Guayanas Francesas rodará su próximo film Gabriel Albicocco

PARIS (ANSA).— Volviendo de las Guayanas Francesas, el realizador Jean Gabriel Albicocco declaró: "He recorrido la selva en busca de lugares adecuados para rodar las escenas exteriores de mi próximo film "L'or de fous" que se basará en un guión de Jacques Lanzman, sobre la vida de los buscadores de oro". Entre los actores figurarán posiblemente Serge Reggiani, Elga Andersen, Charles Vanel y Claude Brasseur.

N. de la R.— Jacques Lanzman es el mismo autor del guión de la "Rata de América", que Albicocco filmara en Chile, Bolivia y Paraguay, el año pasado.



BURT LANCASTER, tal como aparece en la cinta "EL Leopardo".

CINE:

EL LEOPARDO

POR MARINA CISTERNAS

"20th Century Fox", presenta una obra. "El Leopardo", (The Leopard), que considero revolucionará la industria cinematográfica, permitiendo a nuestros mejores valores figurar con éxito en producciones de primera categoría.

Filmada enteramente en Italia, basada en la novela histórica de, Giuseppe di Lampedusa, que cuenta la invasión de Garibaldi en Sicilia, "Il Gattopardo", fue la única obra de su autor, que la escribiera a la edad de 60 años estando herido por enfermedad mortal que le llevó, a poco andar a la tumba.

Para trasladar la novela a la pantalla de plata, se buscó en Italia secciones intocadas por la era moderna, haciendo figurar en el elenco, (fuera del actor principal), Burt Lancaster, un grupo de artistas italianos de indiscutible valor, que logran prestar a la producción sabor clásico y real.

Alain Delón; Claudia Cardinale; Rina Morelli; Paolo Stoppa; Romolo Valli y otros. forman el elenco que NO HABLA INGLES, pero cuya actuación permite al "doblaje" impresionar cual si fuésen ellos los que hablan en el idioma de Shakespeare!

Sólo un técnico podría detectar la diferencia. La estrella de la obra, Burt Lancaster, emplea sus parlamentos, diálogos, monólogos, etc. tal cual es el patrón corriente del cine. Los artistas italianos le secundan admirablemente, constituyendo espectáculo extraordinario, pues abre vías hasta ahora cerradas por la barrera de los idiomas.

Conozco a Lancaster desde que irrumpió en Hollywood (1948) a los 33 años de edad. Es considerado egocéntrico pomposo, rudo, avaro, duro y mal educado. Cosa nada extraña entre las luminarias del cine que se jactan de reirse de un mundo que —según ellos— les humillara cuando fueron pobres.

Pero es buen actor; por lo menos, ha sido considerado con esa frase antiartística pero práctica; "no es hombre—cumbre pero es comercial".

Eso, hasta que filmó, "El Leopardo", pues, por primera vez se ve asomar a su rostro ese "no se qué" inequívoco que separa a la mediocridad (aún cuando sea ella comercial) del verdadero valor artístico. En esa obra, Lancaster, el hombre sin pulimiento ni refinamientos, logra encarnarse en la figura orgullosa y aristocrática del Príncipe de Salinas y, hacerlo bien. Aún más, su actuación es soberbia.

Los dos artistas italianos, Alain Delón y, Claudia Cardinale, han sido seleccionados por mano artista. El petulante aristócrata revolucionario de Garibaldi (Delon) enamorado de la hija del guardabosque de su tío el Príncipe, (Claudia Cardinale), forman pareja romántica y atrayente, causa placer observar su actuación desprendida y alegre; interesante estudiar el sistema de actuación cálido que emerge de ellos. Es diferente del altamente estilizado Hollywood; en cierta forma posée más vida, más calor humano.

"El Leopardo", como dijimos más arriba, abre ancha vía para artistas que no poseen el inglés. Mucho se ha dicho y discutido sobre las fórmulas rápidas que existen para aprender lenguas extranjeras, pero siempre existe el factor, TIEMPO, y no siempre puede el artista recién llegado a Hollywood aprender inglés vertiginosamente, quedándose limitado a roles de "carácter" que —generalmente— terminan en papeles de extra.

"The Leopard". Producción de "Titanus' que presenta, "20th Century Fox", no sólo es notable por la innovación técnica a que aludimos, más. es joya artística de indiscutible valor que recomiendo vivamente a mis lectores.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: E° 0,10

LA NACION

SABADO 28 DE SEPTIEMBRE DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

Pondrán en marcha plan de adelanto en Juan Fernández

Ayer partieron a las islas altos jefes de OO. PP. y miembros de la Misión Económica norteamericana.

Antes de partir a Valparaíso para embarcarse en el buque-escuela "Esmeralda" con destino a las islas de Juan Fernández, el Director de la Misión Económica norteamericana, John Robinson, conversó detenidamente con el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, acerca de proyectos que se podrían realizar en favor de esas posesiones insulares del Estado chileno.

También se cambiaron ideas sobre la marcha general y en detalle de los diversos programas que se financian, parcial o totalmente, con créditos facilitados por organismos internacionales y, en particular, por la Alianza para el Progreso.

A JUAN FERNANDEZ

En la tarde, el señor Robinson, acompañado del Consejero Económico de la Embajada norteamericana, Joseph John Jova, se dirigió a Valparaíso.

En representación del Ministerio de Obras Públicas viajarán Pedro Alvarez y Carlos Stehr, Directores de Vialidad y Obras Portuarias, respectivamente, además de jefes de la Dirección de Arquitectura y técnicos de otras dependencias del referido Ministerio.

A LA MAYOR BREVEDAD

Estos funcionarios estudiarán, conjuntamente con los representantes norteamericanos, un programa completo de iniciativas en favor de las ínsulas, el que se pondrá en marcha a la mayor brevedad posible, por expresos deseos del Ministro.

Los funcionarios y la Misión estarán de regreso el 2 de octubre en la capital.

Hoy los araucanos recuerdan al escritor don Eduardo Barrios

Un homenaje al escritor nacional Eduardo Barrios, recientemente fallecido, rendirán hoy, a las 20,30 horas, los araucanos que se agrupan en la Sociedad "Galvarino", que preside Remigio Catrileo.

Este homenaje estará a cargo del poeta Sebastián Queupul Quintremil, quien analizará la significación de la obra del autor de "El niño que enloqueció de amor" y "El hermano asno".

También se analizará, en otro punto de la tabla, el alcance de la visita a Chile del Mariscal Tito. Este aspecto lo abordará Pedro Galindo.

La reunión es en la sede de la institución, Recoleta 291.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.—Cariño, amistad.
6.—Que tienen unión (fem.).
11.—Tiene cierto mérito.
12.—Prep. insep. que significa unión.
14.—Manojo de flores.
15.—Me dirigiré a un lugar.
18.—Nosotros.
19.—Prep.: bajo.
20.—Yerno de Mahoma.
22.—Prep. que indica la causa de una cosa.
24.—Nota musical.
25.—Hecho de palabra.
26.—(Lago o mar de), gran lago salado de Asia.
28.—Remedio, compostura.
30.—Avanzaba por el agua moviendo ciertas partes del cuerpo.
32.—Entre los turcos, juez, civil.
33.—Refiere textualmente lo que alguien ha dicho o escrito.
34.—Pieza donde se prepara la comida.
36.—Teme, sospecha.
38.—Unan, enlacen.
39.—Una de las tres divisiones administrativas de Argelia.
40.—Existe.
42.—Une, enlaza.
43.—Centro de nuestro sistema planetario.
44.—Símbolo del cobalto.
45.—Ansia de beber.
48.—Igualdad de nivel.
49.—Maromas, sirgas usadas para atoar.
51.—El doble de la unidad.
53.—Sotana, traje eclesiástico o estudiantil.
54.—Arriero de asnos.
55.—Vanos, fútiles.

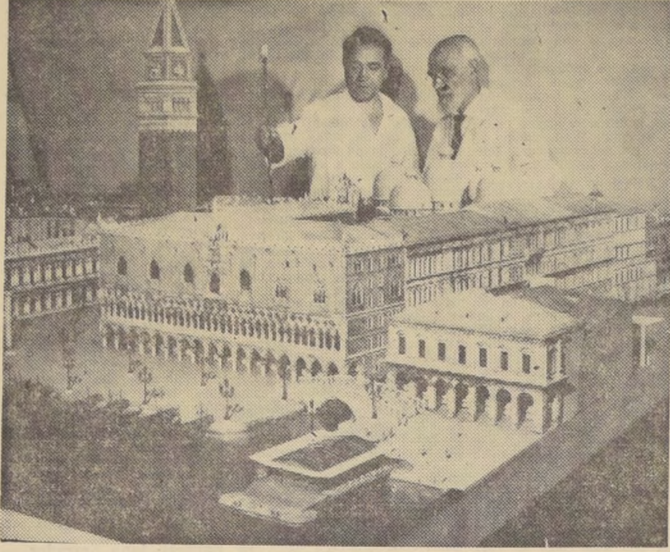
VERTICALES

1.—Dar noticia de una cosa.
2.—Torre provista de un fanal para guiar a los navegantes en la noche.
3.—Consonante.
4.—Interj. con que se llama a una persona.
5.—Símbolo del osmio.
6.—Apócope de uno.
7.—Dirigirse a un lugar.
8.—Quinto hijo de Jacob (Biblia.)
9.—Sentimiento que inclina el ánimo hacio lo que le place.
10.—Insulsez, tontería.
13.—Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter (Mit.).
16.—Instrumento de viento de llaves.
17.—Soldados armados de coraza.
20.—Dícese de ciertos insectos del orden de los hemípteros.
21.—Rey legendario de Troya, fundador de Ilión.
22.—Hijo de Hermes y de la ninfa Dríope (Mit.).
23.—Relativo al principio de una cosa.
25.—Dícese de lo que no es transparente (fem.).
27.—Dan latidos.
29.—Sonido repetido.
31.—Taza redonda sin asa.
34.—Carnosidad que tienen sobre la cabeza algunas aves.
35.—Medida de longitud.
36.—Gorra que usaban los soldados españoles.
37.—Sábalos peces.
41.—Iglesia catedral (pl.).
44.—Puede entrar una cosa en otra.
46.—Hacen don.
47.—Artículo neutro.
48.—Licor que se extrae de la melaza.
50.— Pron. personal.
51.—Adv. de lugar: donde.
52.—Adv. de afirmación.
53.—Símbolo del lantano.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

APICE AMASA
LATIN CANALES
ARE ONIRICO
DAR REMO AM
ODA ACOTAR SO
OBITO AMA
RARO OTON
UNO IRADA
SANABIZA IRA
AC ERAL SAL
CORNISA ENE
ODIOSAS ATAJA
SOASO CESAR

Obra maestra de la miniatura



ROMA.— Al término de seis años de trabajo, el profesor Attilio Savoia y Luigui Ferrero muestran orgullosos la miniatura a escala de la Catedral de San Marcos, el Palacio Doge el Campanil y la Plaza de Venecia. El trabajo acucioso de esta obra maestra de la miniatura que será exhibida en varias ciudades de los Estados Unidos tiene detalles como los siguientes, 3.318 ventanas, 1.600 columnas 350 estatuas y 886 bajo-relieves. (FOTO UPI).

Valachi revela secretos del Imperio del Crimen

El hampón, que se ha convertido en "informante", habló ayer con la prensa bajo fuerte custodia policial.— Con un beso la "Cosa Nostra" lo condenó a muerte.

WASHINGTON, 27 (UPI).— Por William J. Eaton.— Joseph Valachi, el renegado de la mafia convertido en "informante" de sus siniestras actividades, prestó declaración hoy, ante la Comisión Investigadora del Senado y con voz fuerte dijo que Vito Genovese, el "Jefe" de "Cosa Nostra" y de su imperio del crimen, lo dejó marcado para ser asesinado con un "beso mortal", que le dio en la mano durante un choque verbal que tuvieron en la celda de la Penitenciaría de Atlanta, que ambos ocupaban.

Valachi, que hizo hoy su primera aparición en público, desde que rompió con los bajos fondos de la mafia, hace un año, dijo también a los investigadores de la Alta Cámara, que desde los confines de la prisión Federal de Atlanta, Genovese dictó órdenes de "liquidar" a Anthony Strollo (alias Tony Bender), otro integrante de "Cosa Nostra", radicado en Fort Lee, Nueva Jersey.

El informante, hombre fornido, de baja estatura, señaló a Genovese, su antiguo compañero de celda en Atlanta, como la "autoridad" de la mafia, que dictó sentencia de muerte contra otras dos figuras de los bajos fondos, cuyas actuaciones ponían en peligro al "Sindicato".

Dijo que Genovese dictó sentencia de muerte contra él, también cuando durante una discusión que tuvieron en la celda, tomó su mano y la besó.

Justamente antes de hacerlo —afirmó Valachi—, la máxima figura de "Cosa Nostra" en Nueva York, observó sombriamente:

"A veces uno compra un barril de manzanas y una está podrida... ésta hay que eliminarla; de lo contrario daña a las demás".

Afirmó el declarante, que en actitud de desafío, devolvió a Genovese el beso que le dió, simbolizando así su desprecio, pero confesó que desde entonces ha experimentado temor por su vida.

Valachi bajo fuerte protección en evitación de cualquier posible atentado vengativo por parte de "Cosa Nostra", nos habló sin cortapisas al comenzar a hacer su recuento de las operaciones del crimen organizado en todos los Estados Unidos.

El único indicio revelador de la tensión nerviosa a que se sentía sometido fue su incesante fumar cigarrillo tras cigarrillo, en cadena. Habló de muerte y de crimen como algo natural, tal como pudiera hacerlo un comenciante refiriéndose a las ventas del día en su establecimiento.

En el curso de su relato se le interrumpió para preguntarle que haría él por "su familia", es decir por la "unidad" de "Cosa Nostra" a la que pertenecía.

"Iría... a matar en su nombre" —respondió impasible.

Aseguró que dentro de "Cosa Nostra" él fue un simple "soldado" desde 1930, y rompió con la siniestra organización que exige el juramento de fidelidad con la propia sangre, sólo después que Genovese lo "marcó" con el beso de la muerte.

Escote revolucionario

LONDRES.— Las creaciones "Dior de Londres" lanzaron esta nueva línea para la presente temporada que a juicio de muchos se inspiró en una clínica especializada en tratar casos de afecciones broncopulmonares. De todas maneras el modelo se entrega con una recomendación para que sea usado sólo en sitios cerrados y con buena calefacción, por la módica suma de aproximadamente tres millones de pesos el ejemplar. El diario "Herald Tribune" de Nueva York, cuando informó de esta nueva línea de la casa Dior dijo que "el busto no sólo se ve, sino que también se escucha". (FOTO UPI.)

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1256) Solicita mayor vigilancia policial

Señor Director:

La presente tiene por objeto pedir a través de esa sección de su prestigioso diario mayor vigilancia policial para la calle Alonso Ovalle, especialmente entre San Francisco, Londres, Serrano y San Diego, después de las 21 horas.

Esta calle carece de resguardo en las noches y he sufrido numerosos atropellos de parte de individuos de mala catadura que transitan a diario por el sector. Como por razones de trabajo debo pasar por esta calle después de las 22 horas, ruego a usted hacer pública mi reclamación, ya que esta situación es un peligro para toda persona que como yo debe soportar a veces hasta la violencia de desconocidos con malas intenciones.

Lo saluda atentamente,
Carnet 4137792, Santiago.

1257) Reclama por falta de agua en departamento

Señor Director:

Desde hace cinco meses que carezco de agua potable en el departamento que ocupo en calle Amunátegui 783. En vano he recurrido a las autoridades sanitarias, las que, según me informaron, eran los únicos que podían remediar esa anomalía.

Nada hubiera sido si los inspetcores sanitarios hubieran dejado de mano reiterados reclamos. Es donde viene el "increíble" que le hablo al comienzo, señor Director. Con fecha de agosto pasado, envié carta al Director General de SERNASA, representándole la acción inoperante de sus inspectores. Hasta hoy, sigo sin agua potable. Ni he tenido respuesta alguna del jefe administrativo señalado.

Saluda cordialmente al señor Director y agradece la publicación de estas líneas en la esperanza de ser una vez escuchado.

Carnet 832610 de Santiago

1258) Medidas en tránsito de Pobl. Dávila

Señor Director:

En la avenida Ochagavía están haciendo los [...] necesarios para la pavimentación de las calzadas de la [...] será para el futuro la [...] tera de acceso del sur [...] Santiago y descongestiona[...] así el tránsito de la G[...] Avenida.

Pero, mientras se eje[cutan] estos trabajos que tienen [pa]ra mucho tiempo, la salida [de] la locomoción de la Pob[lación] Dávila ha sufrido [...] modificaciones, que p[...] mente ha significado [...] con doble tránsito la [...] Petrohue de ese sector, [a] fin de que los vehículos [lle]guen a la 7a. Avenida y [...] rando por calle Escultor [...] din tomar la 4a. Avenida, [que] es la arteria de salida [a] la Gran Avenida.

Esta modificación afecta [en] forma especial al servicio [de] taxibuses o liebres, cuyas [má]quinas, saliendo de Bom[bero] Ossandón en la Población [...] lla Sur, toman por Av[...] La Feria - Quemchi - C[...] mapu - Reumén - Petrohue [-] Ochagavía, hasta tomar [las] vías ya indicadas para [lle]gar a la Gran Avenida.

Para evitar estas vueltas que deben dar estas máquinas y, mientras duran [los] trabajos en la Avenida Ocha[gavía], considero que se debe[ría] autorizar a estos servicios con el siguiente recorrido: Bombero Ossandón - Avenida La Feria - Carelmapu - Reumén - Petrohue, para seguir hacia la Gran Avenida por 7a. Avenida, Escultor [...] din y 4a. Avenida. Con [ello] se obtendría un desplazamiento más rápido de las máquinas y una menor confusión en [el] tránsito dentro de la población.

Saluda atentamente a u[sted]
Carnet 1423096, Santiago

Así Atendemos al Público

AL PARLAMENTO CORRESPONDE AHORA DESPACHAR LA LEY DE REVALORIZACION

Aprobado el veto del Ejecutivo no habrá inconvenientes para su promulgación.

Don José Pérez L., de Santiago, nos escribió para consultar sobre el despacho de la Ley de Revalorización de Pensiones, que ya había sido tratada en el Congreso.

Al respecto estamos en condiciones de informarle que en razón que por las modificaciones introducidas en las ramas del Congreso, el Ejecutivo se vio en la necesidad de vetar algunas de sus disposiciones, en razón que desfinanciaban en parte la Ley y en otras por sus artículos en varios puntos se contradecían o se duplicaban.

Este veto ya fue despachado por el Ejecutivo y desde hoy el Congreso está en condiciones de tratarlo, y al ser aprobado este cuerpo legal, queda en condiciones de su inmediata promulgación.

Por otra parte, el ex Ministro Hugo Gálvez, que fue el autor de la iniciativa, antes de dejar su cargo, informó a los periodistas en este sentido y expresó que no tenía dudas que los pensionados y montepiados tendrían su ley en curso del mes de octubre, ya que las indicaciones del veto no se contradecían con lo aprobado por el Congreso, sino que, por el contrario, corregían algunas deficiencias, como las que indicamos más arriba.

Con lo anterior, esperamos haber complacido la consulta de nuestro lector y de todos los pensionados y montepiados que esperan la promulgación de esta ley.

1254) Despacho de Ley de Pensiones

Señor Director:

He visto que usted publica todas las cartas sobre quejas o reclamaciones. El mío es el siguiente: Yo desearía saber hasta cuándo la Ley de Revalorización de Pensiones sigue guardada, y a los jubilados y montepiadas no se les hace justicia.

Desde hace tiempo estamos esperando que la ley sea despachada por el Congreso y nuestra situación se hace cada vez más insostenible, y la única probabilidad de poder mejorar nues-

JUAN MARINO — POR SAM LEFF







TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs









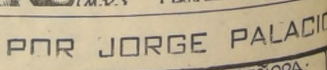
DICK TRACY — POR CHESTER GOULD







RAMONA



POR JORGE PALACIO

